

Visita a los heridos

ALMERIA. — Llegó a esta capital el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, para asistir a los actos fúnebres y de sepelio de las víctimas que ocasionó la reciente catástrofe. En la foto, D. Licinio de la Fuente durante su visita a los supervivientes. (Foto CIFRA)

CADIZ. — Se ha celebrado en la piscina municipal la elección de "Miss Cádiz" y "Miss Atlántico" que participarán en el Concurso para la elección de "Miss España". En la foto, Fina Román, "Miss Atlántico". — (FOTO CIFRA).

«Miss Cádiz» y «Miss Atlántico»



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Paíma de Mallorca, sábado, 19 de septiembre de 1970

AÑO XXXI - N.º 10.331
PRECIO: 4.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



SE HAN ENTREVISTADO GOLDA MEIR Y NIXON

700 MILLONES PARA ISRAEL

500 EN DINERO Y 200 EN ARMAS

(Información en pág. 5)

REUNION URGENTE

MERSA MATROUH (Egipto). El Presidente de la RAU, Nasser, y el líder de Libia, Coronel El Khadfy, se saludan en esta ciudad, al Oeste de Alejandria, en el día de ayer, antes de conferenciar en una urgente e inesperada entrevista sobre los actuales combates en Jordania y la situación en el Oriente Medio. (Telefoto UPI - CIFRA)



EN ESTE NUMERO

LOCAL

Lleno absoluto en la corrida de ayer en Muro

Joan Miró expondrá en Palma

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Montuiri, Campanet, Cala Ratjada, Artá, Capdepera

REPORTAJES

La Escuela Sindical de Hostelería tendrá 500 alumnos

OPINION

"La defensa como conciencia nacional"
por J. Ramón Alonso

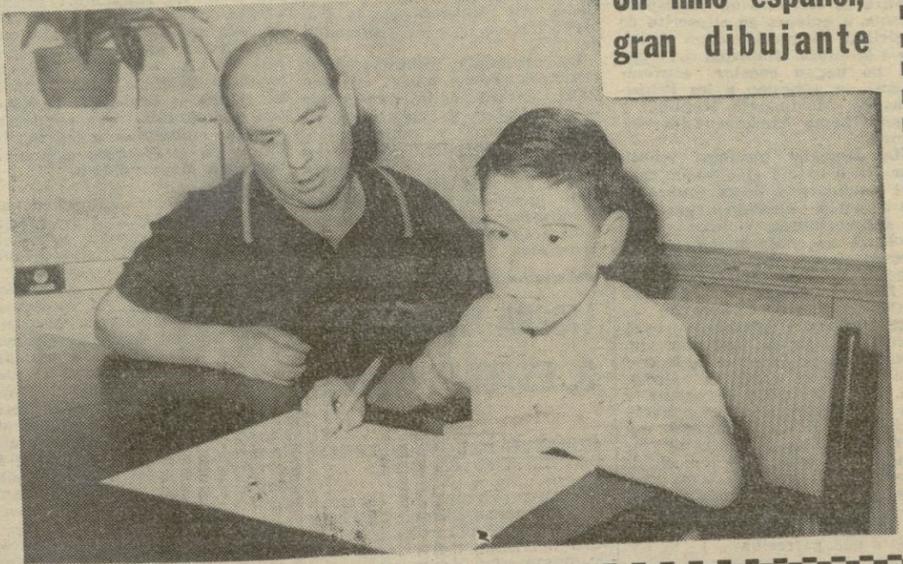
"Consideraciones sobre un libro de texto"
por M. Alonso Alcalde

"Evolución de la criminalidad"

Cartas al Director

DEPORTES

Benegas no acudió a su primer entrenamiento



Un niño español,
gran dibujante

HOSPITALET DE LLOBREGAT. — El niño español, Carlos Pan, del colegio Xaloc, en Hospitalet de Llobregat, fue el ganador del concurso Internacional de Dibujo, organizado por la UNICEF. (Foto CIFRA).

Feria Internacional del Calzado

ELDA. — Estos días se celebra en esta ciudad, la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines. En la foto, un modelo de botas, para la próxima temporada, confeccionadas en piel vuelta. — (FOTO CIFRA).

LISTA DE BODA

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

AV. JAIME III, 106

jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

Audiencias militar y civil de S. E. el Jefe del Estado

San Sebastián, 18. (Pyresa). — En la mañana de hoy en el Palacio de Ayete, S. E. el Jefe del Estado, recibió en audiencia militar a las siguientes personas:

Capitanes Generales de la Sexta Región Militar y del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y Teniente General Jefe de la Tercera Región Aérea, acompañados de Comisiones de Generales, Jefes, Oficiales y Suboficiales de sus respectivos Ejércitos.

Comisión de la Junta Provincial de Guipúzcoa de la Hermandad Nacional de Retirados de los Tres Ejércitos, presidida por don Francisco Sánchez Fernández.

Comisión de la Junta Provincial de Guipúzcoa de la Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales, Presidida por don Agustín Lamius Sede.

Comisión de la Junta Provincial de Guipúzcoa de la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales, presidida por don Angel Satostegui Ochoa.

En audiencia civil el Caudillo recibió a las siguientes personas y corporaciones:

Diputación Provincial de Guipúzcoa, presidida por D. Julio Irazo Domínguez, Gobernador Civil de la Provincia y acompañado por el Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de San Sebastián, Presidido por el Gobernador Civil y Ministro de la Gobernación.

Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa, presidido por el Gobernador Civil.

Don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, Embajador de España en El Ecuador.

Don Julio Irazo Domínguez, Gobernador Civil de Guipúzcoa y Jefe Provincial del Movimiento.

Don Ramón García Trelles, Cónsul de España en Ciudad del Cabo (U. Sudafricana).

Don José María Aguirre Gonzalo, Presidente del Consejo de Administración del Banco Guipuzcoano.

San Sebastián, 18. (Pyresa). — A mediodía de hoy, en el Palacio de Ayete, S. E. el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades de Guipúzcoa.

Con Sus Excelencias, tomaron asiento a la mesa el Ministro de la Gobernación y señora; Capitán General de la Sexta Región Militar y señora; Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y señora; Teniente General Jefe de la Tercera Región Aérea y señora; Gobernador Civil y señora; General Gobernador Militar y señora; Alcalde de San Sebastián y señora; Presidente de la Diputación Provincial y señora; Comandante de Marina, Teniente General Jefe de la Casa Militar de S. E.; Jefe de la Casa Civil y señora; Contralmirante, Segundo Jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil y Ayudante de Campo de S. E.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA PRESIDIRAN HOY, EN MELILLA, LOS ACTOS DEL CINCUENTENARIO DE LA LEGION

AYER, ONOMASTICA DE DOÑA SOFIA, LO PASO LA PRINCESA EN LA INTIMIDAD

Madrid, 18. (Pyresa). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, salieron del Aeropuerto de Madrid-Barajas, a las cinco de la tarde, con dirección a Málaga. Los príncipes a quienes acompañaban en el viaje el Ministro del Ejército y señora de Castañón de Mena; el Jefe de su Casa Civil, Marqués de Mondéjar y sus ayudantes de servicio, viajaron en un reactor Mystere, de la Subsecretaría de Aviación Civil. En las ciudades de Ceuta y Melilla, los Príncipes de España presidirán los actos conmemorativos del 50 aniversario de la fundación de La Legión.

A las cuatro cuarenta y cinco los Príncipes llegaron al aeropuerto de Barajas, procedentes del Palacio de la Zarzuela. Don Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de la Armada, fue cumplimentado por el Ministro del Ejército, General Jefe de la II Región Aérea, Subsecretario del Ministerio de Justicia y los Directores Generales de Política Interior y de Seguridad.

Desde un estrado colocado al pie de la pista, los Príncipes escucharon el Himno Nacional, interpretado por la banda de la XI escuadrilla de la I Región Aérea, que rindió honores.

Por último, antes de ascender al reactor, el Príncipe de España revisó a las tropas, que rindían honores.

PASO POR MALAGA

Málaga, 18. (Pyresa). — Con motivo de la asistencia a los actos del

Príncipe don Juan Carlos, y finalmente, desde una tribuna, presenció el desfile de las fuerzas. Después de despedirse de las autoridades de la Base Aérea, los Príncipes se dirigieron en automóvil a la capital, para trasladarse al puerto con el fin de embarcar con dirección a Melilla. El recorrido que han hecho los visitantes en automóvil ha sido a través de la carretera de la costa, y su paso fue presenciado por numerosos malagueños, que le expresaron su simpatía. En el puerto fueron recibidos por el Comandante Militar de Marina, don Javier Prieto Fuga. Al embarcar en la fragata «Roger de Lauria» les fueron rendidos honores. Tras despedirse de las autoridades, y a las 6 y 35 minutos,

Príncipe don Juan Carlos, y finalmente, desde una tribuna, presenció el desfile de las fuerzas. Después de despedirse de las autoridades de la Base Aérea, los Príncipes se dirigieron en automóvil a la capital, para trasladarse al puerto con el fin de embarcar con dirección a Melilla. El recorrido que han hecho los visitantes en automóvil ha sido a través de la carretera de la costa, y su paso fue presenciado por numerosos malagueños, que le expresaron su simpatía. En el puerto fueron recibidos por el Comandante Militar de Marina, don Javier Prieto Fuga. Al embarcar en la fragata «Roger de Lauria» les fueron rendidos honores. Tras despedirse de las autoridades, y a las 6 y 35 minutos,

la fragata, escoltada por la unidad de la Marina española «Sarmiento de Gamboa» zarpó con dirección a Melilla.

ONOMASTICA DE DOÑA SOFIA

Madrid, 18. (Pyresa). — La Princesa Sofía ha celebrado hoy su onomástica, mientras hace los preparativos para su inmediato viaje hacia Melilla. A primera hora de la mañana el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, le ha hecho entrega de un sencillo obsequio en su nombre y en el de sus tres hijos. Por lo demás, la jornada en Palacio ha sido totalmente normal y el Príncipe ha recibido numerosas audiencias.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA LA PRESIDIRA

MISION EXTRAORDINARIA CON MOTIVO DE LA PROCLAMACION DE SANTA TERESA COMO DOCTORA DE LA IGLESIA UNIVERSAL

ROMA, 18. (Efe). — El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, acompañado de su esposa, doña Sofía de Grecia, presidirá la Misión Extraordinaria que se desplazará a Roma para asistir a la proclamación de Santa Teresa de Avila como Doctora de la Iglesia Universal, el próximo día 27 de septiembre. Junto a los Príncipes de España, viajarán el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el Presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Profesor Lora Tamayo.

REGULACION DE LAS CAMPAÑAS ELECTORALES EN LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

MADRID, 18. (Pyresa). — Por un Decreto correspondiente al Ministerio de la Gobernación se regulan las campañas electorales de Concejales de representación familiar.

Se entiende por campaña electoral el conjunto de actividades lícitas, organizadas o desarrolladas por los proclamados candidatos a concejales, o sus agentes desde el momento de la proclamación hasta veinticuatro horas antes de la señalada para el comienzo de la votación, tendientes a la obtención de votos del electorado del correspondiente distrito o término municipal. No podrán ser proclamados candidatos ni, por consiguiente, se les expedirá la certificación correspondiente, a quienes en el escrito de solicitud de proclamación dirigido a la Junta Municipal del Censo, no hagan constar expresamente su adhesión a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes fundamentales del Reino.

La campaña electoral tendrá por único objeto el conocimiento del candidato y de su programa de actuación municipal, por parte del electorado, y deberá desarrollarse de conformidad a las prescripciones del ordenamiento vigente y a las establecidas en el Decreto citado.

Con independencia de los interventores y apoderados, cada candidato podrá nombrar un agente que se encargue de la realización de su campaña electoral. La designación de agente y sus colaboradores será comunicada a la Junta Municipal del Censo el mismo día de la proclamación de candidatos o el siguiente. El agente electoral será responsable, solidariamente con el candidato de todos los actos de la campaña electoral del candidato que patrocina.

PROPAGANDA IMPRESA

Los folletos, hojas y en general, todos los impresos que se destinen a ser difundidos con ocasión de la campaña electoral, deberán estar previamente autorizados por el candidato, se ajustarán a las condiciones que establece el Artículo undécimo de la vigente Ley de Prensa e Imprenta y, además, se autorizarán por la Junta Municipal del Censo. Los textos de esta propaganda deberán referirse exclusivamente al programa de su actuación municipal futura, y, en ningún caso, a temas, personas o entidades ajenas al objetivo de la convocatoria. En todo caso, dichos textos serán expresión de la opinión propia y personal de un solo candidato. La fijación o adhesión de carteles o murales que contendrán, exclusivamente, la fotografía del candidato, nom-

QUEDA PROHIBIDA LA PROPAGANDA EN COMUN DE MAS DE UN CANDIDATO

bres y apellidos y municipio o distrito por el que se presenta se efectuará, únicamente, en los espacios que, previamente sean determinados por las Juntas Municipales del Censo a propuesta del Ayuntamiento respectivo. La remisión de propaganda impresa a los electores del municipio gozará de franquicia postal ordinaria, siendo, de aplicación las normas establecidas por los artículos tercero y cuarto de la Orden del Ministerio de la Gobernación de doce de septiembre de 1967.

Los candidatos legalmente proclamados podrán hacer uso gratuito, dentro de los límites que se establezcan, de cuantos servicios de prensa y radiodifusión, públicos o privados, existan en el término, si bien, solamente ellos y en condiciones de completa igualdad. Queda prohibida la difusión de propaganda electoral a través de los servicios de Televisión Española. La información que ésta proporcione en torno a las elecciones municipales será de un carácter tal que no implique tratamiento a favor de algún candidato sobre sus oponentes.

PROPAGANDA ELECTORAL

Las publicaciones obligadas insertarán gratuitamente por orden alfabético de primeros apellidos de los candidatos proclamados, una fotografía reciente de cada uno de ellos tamaño máximo de 6,5 por nueve centímetros, en la que éstos deberán aparecer solos, así como un texto en el que se contenga su historial y programa, que no deberá rebasar quinientas palabras, incluido en el cómputo el nombre completo del candidato.

Para la mejor aplicación del principio de igualdad de oportunidades, se entenderá prohibida toda clase de asociaciones o uniones circunstanciales, expresas o de facto, con fines electorales. Podrá presumirse la existencia de las mismas cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias: Que dos o más candidatos utilicen una misma oficina, agente, colaboradores, publicidad, organización o medios económicos; que en los medios de comunicación se produzca una campaña especialmente dirigida a favorecer a un grupo de candidatos, o que así lo haya manifestado alguno de ellos.

Todos los gastos que se realicen con motivo de la campaña electoral, cualquiera que sea su cuantía, deberán ser autorizados por escrito, por el candidato o por el agente electoral. Son gastos prohibidos, cualquiera que sea la persona que los efectúe, los que tenga por objeto alguno de los conceptos a que se refiere el artículo 69 de la Ley Electoral y cuantos se realicen con ocasión de delito o falta sancionada por la legislación penal, así como los que de cualquier modo puedan contribuir a perturbar o alterar la normalidad de la vida ciudadana o contravenir el orden público, la moral o las buenas costumbres. Quedan especialmente prohibidos, cualquiera que sea la persona que los promueva o realice, las suscripciones, cuestaciones, colectas, festivales o iniciativas análogas destinadas a allegar fondos para subvencionar las campañas de propaganda electoral o sirvan de propaganda indirecta.

LIGERA MEJORIA DE D. ESTEBAN BILBAO

DURANTE MAS DE 24 HORAS ESTUVO EN COMA

Durango (Vizcaya), 18. (Pyresa). — Don Esteban Bilbao y Eguía ha experimentado al mediodía de hoy «una ligerísima mejoría» dentro de la gravedad de su estado, según han informado a Pyresa en fuentes allegadas al ilustre político, ex-Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, que se encuentra de vacaciones en esta localidad.

Hace dos días, don Esteban Bilbao —que cuenta 91 años de edad— sufrió una trombosis y entró en estado de coma, por lo que se temía un fatal desenlace durante todo el día de ayer y la noche última. Entre los varios médicos que atienden al señor Bilbao Eguía, se encuentra su sobrino, el doctor don José María Unamunzaga, que vigila constantemente el desarrollo de la enfermedad.

Inmediatamente que conoció el estado del ilustre paciente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya, don Fulgencio Coll de San Simón, se trasladó al domicilio de don Esteban Bilbao para interesarse por su salud.



- 5 modelos: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón
- Puertas abisagradas o correderas
- Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos

SAVA 
Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

 Automoción Balear, S. A.

CONCESIONARIO COMERCIAL PEGASO S. A.
Aragón, 2 y 4 — Telfs.: 226354 - 221741



NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO



EL GOBIERNO FEDERAL CONFIA EN HUSSEIN

NO CONSIDERA NECESARIO, POR AHORA, LA EVACUACION DE LOS ALEMANES RESIDENTES EN JORDANIA

TODO EL MUNDO MENOS CHINA, COMPARTE LA CONFIANZA Y EL DESEO DE LOS ALEMANES

Bonn, 18. (Del corresponsal de Pyresa Alberto Crespo). -- El Gobierno Federal Alemán no considera necesaria, al menos por ahora, la evacuación de los ciudadanos alemanes residentes en Jordania. Esto parece indicar que el Gobierno de Bonn, en contacto permanente por Radio con su Embajada en Amman, da por segura la victoria de las fuerzas reales de Hussein sobre los guerrilleros palestinos. Es decir, sobre lo que algún periódico llama "componente terrorista" del conflicto en el Oriente Medio.

En general, la prensa alemana occidental coincide con el Gobierno en la apreciación de la situación en Jordania. Sobre todo, porque no prevé la posibilidad de una intervención exterior eficaz a favor de los combatientes palestinos. En estas condiciones de inferioridad, su derrota ofrece pocas dudas a los observadores imparciales. Difícilmente puede triunfar una guerrilla que no cuenta con el apoyo de nadie.

MENOS CHINA, NADIE

Aquí se cree que, si bien los Gobiernos de Damasco y Bagdad están más cerca de los guerrilleros palestinos que de las autoridades de Amman e incluso que del presidente Nasser, es tal su hostilidad recíproca que su capacidad de intervención queda anulada automáticamente. El hundimiento del Estado hachemita conduciría sin remedio a una lucha armada de Irak, Siria y los palestinos por el reparto de la Jordania Oriental y, en consecuencia, a la intervención de Israel. De hecho, no hay país en el mundo --salvo China-- que desee una situación de este tipo. Por contra, la verdad es que tras los carros armados y los cañones del ejército real jordano están todos los países europeos, incluidos los comunistas, los Estados Unidos, Israel y una buena parte del propio mundo árabe. En definitiva, es el "componente terrorista" del conflicto el que hace imposible la solución negociada que proponen las grandes potencias y que han aceptado, al menos en principio, los países directamente interesados. Sólo la liquidación de los guerrilleros podrá permitir la discusión serena e inmediata de una nueva versión del plan Rogers-Jarrig, y a la larga, una solución del problema de los refugiados palestinos.

He aquí las bases de la seguridad del Gobierno Federal en la victoria del Ejército del Rey Hussein y las que han dictado su decisión de no evacuar de Jordania a los súbditos alemanes. Entra en consideración, además, el problema de los rehenes. Desde una posición de fuerza, las autoridades militares de Amman pueden negociar su liberación a cambio de prisioneros palestinos de relieve, mejor que el Comité Internacional de la Cruz Roja o que el "Comité de Crisis" norteamericano-helvético-israelita-germano-británico instalado en Berna.



GUERRA ABIERTA DE LOS AGRICULTORES AUSTRIACOS CONTRA SU GOBIERNO

Los campesinos, en broma, «raptaron» al Ministro de Agricultura para hacerle visitar varios centros de producción

Viena, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguiguaray). -- El conflicto entre los campesinos y el Gobierno en Austria se hace cada vez más tenso. Por segunda vez en dos años una gran manifestación de campesinos se ha producido ante la presidencia del Gobierno el bello palacio barroco de la Ballhausplatz ha quedado literalmente cercado por 157 tractores, que han producido, al atravesar el centro de la ciudad, el caos consiguiente. Sin embargo, aparte de silbidos y abucheos, la manifestación ha transcurrido en orden y no se han producido las escenas de violencia que tuvieron lugar el año pasado cuando el entonces Jefe de Gobierno, Canciller Klaus, se negó a recibir a la delegación de los manifestantes.

La conducta del Canciller socialista Kreisky ha sido diametralmente opuesta a la de Klaus, y no sólo ha recibido a una delegación de los manifestantes --acompañado del Vicecanciller Haeuser, del Ministro de Comercio, Staribacher, el de Hacienda, Androsch, y el de Agricultura, Weihs-- sino que ordenó instalar en la Jefatura del Gobierno un sistema de altavoces para que los manifestantes pudieran seguir desde la plaza las conversaciones.

A pesar de esta táctica, no puede ignorarse que el problema campesino, que en Austria, a diferencia de Italia o Francia, se había mantenido en límites tolerables, se está convirtiendo para la política del país en un escollo grave. No sólo la pequeña «Liga General de Campesinos», sino también la poderosa Federación Agrícola del Partido Popular, están en guerra abierta contra el Gobierno. Resulta muy significativo que, al recibir a los manifestantes, el Canciller Kreisky haya hecho hincapié en que el Gobierno no tolerará ninguna alteración del Orden Público: «El Gobierno no teme las manifestaciones y reconoce el derecho de los afectados a hablar con el Gobierno, pero también insiste en el derecho de todos los ciudadanos austriacos para que se les garantice el orden y la calma».

La manifestación concluyó con una nota cómica: El «secuestro» --por supuesto, voluntario-- del Ministro de Agricultura, Weihs, cuyo coche fue conducido entre tractores para visitar un centro productor de cereales, otro de productos lácteos y una bodega cooperativa en la baja Austria, al objeto de que comprobara por sí mismo la difícil situación de los agricultores. El tono del secuestro lo da sin embargo la recomendación final del Canciller Kreisky a los «raptadores» para que no abusara de la conocida hospitalidad de la baja Austria, ya que el Ministro debía permanecer sereno para una consulta del Gabinete que se celebra esta noche.



EN VISPERAS DE LA ELECCION DE BURDEOS

EL PARTIDO COMUNISTA HA CALIFICADO A J-J. SERVAN-SCHREIBER DE «DERECHISTA» Y «FARSANTE»

Bonn, 18. -- (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). -- El charivari político de Burdeos, toca a su fin. Mañana, sábado, a medianoche, quedará cerrado el periodo de propaganda electoral y, el domingo, a las siete de la mañana, abrirán sus puertas los colegios de la segunda circunscripción para que puedan votar los excursionistas, los devotos de la primera misa y los pecadores en retirada. Para el resto, las urnas estarán a su disposición hasta las ocho de la noche. Después, los ordenadores electrónicos se pondrán en marcha y, salvo sorpresas en el desenlace final, caerá el telón como una blanda guilhotina de triunfo ante el candidato victorioso. Los derrotados, harán mutis por el foro y la vida seguirá su curso. Pero, una vez terminada la función, la tragicomedia de Burdeos o el circo por dentro, comenzará el ajuste de cuentas en torno al hombre de la contradicción, el frustrado condottiero de esta aventura política cuyo descanso será un proseguir la pelea en otro frente. Sin embargo, como nunca segundas partes fueron buenas, el público se desentenderá de ese confuso guirigay de partidos y volverá a preocuparse de sus propios problemas, que no son pocos.

Ante sí, en esta víspera de una prueba electoral que se ha desorbitado, los electores se plantearán probablemente tres preguntas antes de llevar su decisión al sobre azul del voto secreto: Primera, tiene de verdad, esta votación un valor de "test" nacional? Segunda, ¿debo supeditar mi sufragio a los puros intereses locales? Tercera, qué candidato me brinda una mayor garantía de eficacia en ambos casos?

GRANDES PLANES (J. J. S. S.)

PEQUEÑAS AMBICIONES (ELECTORES)

El procedimiento para llegar a una decisión, es simple. Si hay que conceder un crédito a las últimas encuestas de opinión pública, los bordeleses han rechazado su brillante papel de magistrados del futuro político de Francia. Ellos, más modestos, se atienen a sus simples intereses locales. En el fondo, esos cuarenta mil electores, que representan un quinquiesmo del censo electoral francés, no han sentido en ningún momento la tentación del "mostolismo" político que les ofrecía J. J. S. S. y han pensado que eso de darle carácter plebiscitario y altura revolucionaria a una simple elección parcial, es demasiada fantasía. Además, a lo largo de estas dos semanas de propaganda activa, en la que los candidatos han acariciado a los mismos niños, estrechado la mano de los mismos hombres y sonreído a las mismas mujeres, han dado ocasión al pueblo bordelés de conocer a fondo el personaje de la "profunda reforma". La conclusión no es muy halagüeña.

El francés, tiene por costumbre, por muy sana costumbre, el meterlo todo en el molinillo de la razón. Así, tan pronto empezaron las

contradicciones de J. J. S. S., los bordeleses asistieron a sus reuniones de propaganda como quien va a la caza de errores. Y lo han pasado en grande y han conseguido, de modo inocente, un resultado político: Aislar a un hombre que, con una expresión típicamente bordelesa ("tarabistouiller") califican de enredador. En verdad, tienen razones par. alcanzar esa conclusión.

J. J. S. S., cuarenta y ocho horas antes de depositar su candidatura, declaró con toda solemnidad: "¿Cómo voy a ser yo candidato en esta elección? Eso no sería correcto. Quizá sería divertido, pero yo no me divierto con la política". Los bordeleses, cuando vieron que el intachable moralista hacia todo lo contrario, comenzaron a preguntarse: ¿Es que este forastero quiere tomarnos el pelo?

De modo inmediato, se recordó que, en la elección de Nancy, dijo con toda la seriedad del mundo: "Si salgo elegido diputado, dimitiré como Secretario del Partido Radical". Y después, no dimitió. Pero, todo esto no le llegó al corazón a los bordeleses. Hasta que, un buen día, el tremendo J. J. S. S., que había hecho tantos elogios de su "buen amigo Chaban Delmas", "ese hombre razonable, ese gobernante sincero", salió por pateras con acusaciones de lo más violento y lo más bajo. El Alcalde de Burdeos era un desastre como administrador, un embustero y "un hombre que había engañado al pueblo, uno de esos castrados por la autoridad del General De Gaulle". La reacción fue inmediata: Chaban-Delmas demostró que, en el "asunto Ford", el diputado de Nancy, había falseado la traducción de la carta en que Henry Ford explicaba el porqué habían elegido Burdeos como emplazamiento para la fábrica. Es decir, la acusación era grave y, al no tener vuelta de hoja, ponía en entredicho la moralidad de un hombre que no vacilaba ante los medios a emplear.

Luego, comenzaron a llover las encuestas de opinión pública. "Si no consigo el treinta por ciento de votos --proclamó Servan-Schreiber-- dimitiré como Secretario del Partido Radical". Las encuestas demostraron que, a lo sumo, alcanzaría un veinte por ciento. Ante eso, modificó su decisión y declaró a la prensa: "Si no obtengo más del quince por ciento de votos, habré cometido un error de juicio, pero no un error de fondo". Y ya empieza la operación broma entre los bordeleses que cantan en las turbulentas reuniones públicas del "reformador" esa sentida canción que llevó a sus delicados falsetes Tino Rossi: "Petit Papa Noël".

Como contrapunto, después de acusar a los grandes de la izquierda francesa de haberle dejado solo en el combate de Burdeos, reacción de modo virulento contra ellos al ver que todos responden con opiniones de menoscorno. Pierre Mendes-France, François Mitterrand, Gaston Defferre, Bourges-Maunoury, Antoine Pinay, caen bajo sus catilinarias desesperadas: "Yo no tengo necesidad del apoyo de esos notables de la Cuarta República".

BRUSELAS

POSIBLE MEDIACION ESPAÑOLA EN EL CONFLICTO DE ORIENTE MEDIO

BRUSELAS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. Sanuy). -- Cuatro grandes periódicos belgas, «De Standard», «Le Matin», «La Métropole» y «Le Flandre Libéral» se preguntan hoy en sendas crónicas sobre la posibilidad de una mediación española en el conflicto de Oriente Medio. La visita a Madrid del Ministro de Asuntos Exteriores de la RAU, y el anuncio del viaje a España del Presidente Nixon, constituyen la base de estas especulaciones que no están en ningún caso desprovistas de fundamento.

Los cronistas no consideran que la visita del señor Riad sea cronológicamente una coincidencia en relación con el próximo viaje de Nixon y subrayan la posibilidad de la tradicional política de amistad que han seguido España con los países árabes podría ahora servir para que el país jugase un papel importante en una eventual tarea de mediación en el Oriente Medio. Esta visita a España se relaciona también con la del presidente americano a Yugoslavia, país que sostiene también relaciones cordiales con los pueblos árabes.

Los periódicos ponen de relieve una frase del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en el almuerzo ofrecido a su colega de la RAU. El Ministro español afirmó que el Gobierno de Madrid está dispuesto a no regatear ningún esfuerzo para llegar a una paz justa y honorable en el conflicto de Oriente Medio. Se precisa la mejoría de las relaciones con la Unión Soviética y se alude a las conversaciones que el señor López Bravo sostuvo en Luxemburgo, el día de la firma del acuerdo de España con el Mercado Común, con el Ministro de Asuntos Exteriores de Israel, señor Aba Eban.

LA DIPLOMACIA EUROPEA FAVORABLE A LA MEDIACION

A estos comentarios de la prensa cabe añadir que, en círculos diplomáticos y políticos de Bruselas, se subraya la posibilidad de una mediación española, no solo por las buenas relaciones que existen con los países árabes, sino también por el cambio de orientación en las conexiones con Israel, donde, de momento, se han eliminado muchos elementos negativos. Se dice también que Europa necesita hoy de un país capaz de mantener un eventual diálogo entre los contendientes, y que este país podría muy bien ser España. En dichos medios, donde algunas veces se había criticado la amistad española con los países árabes, se reconoce ahora que esta amistad puede ser extremadamente útil, y que, desde luego, España es en este momento el único país que tiene una posibilidad para esta mediación, teniendo en cuenta tres elementos: Las relaciones hispano-norteamericanas, el estado de las relaciones con Rusia y las posiciones nuevas en relación con Israel.

TITULO DE TECNICO EN PUBLICIDAD OTORGADO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO A TRAVES DEL INSTITUTO NACIONAL DE PUBLICIDAD

—Tres cursos de Octubre a Junio.
—Horario de clases a partir de las 7 de la tarde.

Informes:

ESCUELA DE PUBLICIDAD
José Villalonga. 50 — T. 58 63

SU COCHE SIEMPRE LIMPIO Y A PUNTO

Con el servicio de lavado y mantenimiento de

OLIVER AUTOMOVILES, S.A.

Aragón, 110-112 Nicolas de Pax, 65-67

La cuota mensual del CLUB DE ABONADOS le da derecho a los siguientes servicios:

- * Lavado y encerado en 5 minutos, tantas veces como Vd. lo desee
- * Engreses
- * Revisiones que su automóvil precise

Acéite, filtros, niveles, neumáticos, luces, bujías, válvulas, carburador, frenos, embrague, etc.

¡Informese sobre otras ventajas de nuestro CLUB DE ABONADOS!!

EL MAS MODERNO TUNEL DE LAVADO DE NUESTRA CIUDAD

Franco presidió en San Sebastián la inauguración de los Campeonatos Mundiales de Pelota Vasca

San Sebastián, 18. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo de Pyresa J. M. Sáez). — En el Frontón Anoeta de nuestra ciudad se ha celebrado esta tarde el acto inaugural de los VI Campeonatos Mundiales de Pelota Vasca, que fue presidido por S. E. el Jefe del Estado español, al que acompañaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, así como los Jefes de sus Casas Civil y Militar, autoridades provinciales y locales, Secretario Nacional de Educación Física y Deportes, Presidente y miembros de la Federación Internacional de Pelota Vasca y otras personalidades y autoridades.

El paso del Caudillo por las calles donostiarres en su trayecto hasta el Frontón Anoeta, que está situado junto a la ciudad deportiva donostiarra del mismo nombre, las calles estaban engalanadas con banderas españolas, y las aceras se hallaban ocupadas por miles de personas que al paso del coche de S. E. el Generalísimo le aclamaron sin cesar a los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!. El Caudillo hizo su entrada en el recinto del Frontón Anoeta a las siete de la tarde, donde fue recibido con una gran ovación por los miles de aficionados que abarrotaban por completo las instalaciones del moderno frontón donostiarra.

Inmediatamente se inició el acto inaugural de los VI Campeonatos

El Caudillo fue aclamado entusiastamente en el Frontón Anoeta donde presenció un encuentro de exhibición de pelota a mano

Un hombre, en un momento de enajenación, se arrojó ardiendo sobre la cancha, reanudándose el acto después de breves momentos

Mundiales de Pelota Vasca; irrumpiendo en la cancha las delegaciones y pelotaris de las distintas naciones participantes, abrió la marcha por orden alfabético la Delegación de Argentina, seguida de Chile, Estados Unidos, Francia, México, Uruguay y España que, como organizadora del certamen cerraba la formación.

Una vez alineados los equipos en el centro de la cancha se procedió a la presentación de los mismos e interpretación de los Himnos Nacionales de cada país. Pronunciaron discursos los Presidentes de la Federación Española de Pelota, Federación Internacional y finalmente S. E. el Jefe del Estado español, declaró inaugurados los sextos Campeonatos Mundiales de Pelota Vasca, en medio de otra clamorosa ovación a su persona. Los pelotaris se retiraron seguidamente de la cancha en medio de los aplausos de los aficionados, que al final aclamaron de nuevo a Franco.

Antes de iniciarse la exhibición de pelota a mano entre las parejas formadas por los hermanos Tapia que se enfrentaron a Marcelino Vergara y Andueza, salió a la cancha el grupo de balles regionales vascos, «Goizaldi» de San Sebastián, que interpretó una serie de danzas vascas, entre las aclamaciones de las delegaciones participantes y público en general.

Los pelotaris Vergara, Andueza y hermanos Tapia, subieron al palco presidencial en donde saludaron a S. E. el Jefe del Estado y su esposa, Ministro de la Gobernación y Secretario Nacional de Educación Física y Deportes. S. E. el Jefe del Estado departió con los pelotaris y se interesó por sus actividades y por el desarrollo del españolísimo deporte de la pelota.

Se enfrentaron luego las citadas parejas de jugadores profesionales de pelota a mano en un partido de exhibición. Los cuatro pelotaris estaban realizando un sensacional juego, cuando en una devolución

por parte de uno de los hermanos Tapia la pelota dio en la cabeza de Andueza, quien rápidamente pasó a la enfermería del frontón, presentando una lesión que si no de gravedad, si le impedía continuar el partido que señalaba en aquellos momentos 11 tantos contra 9 a favor de Vergara y Andueza. Se suspendió pues, el partido dándose por finalizado el festival.

S. E. el Jefe del Estado abandonó el Frontón Anoeta, en medio de

otra gran ovación por parte del público, recibiendo de nuevo aclamaciones a su paso por las calles donostiarres, en su trayecto de regreso al Palacio de Ayete.

PENOSO INCIDENTE

Cuando estaba pronunciando su discurso el Presidente de la Federación Española de Pelota, se oyó un grito lanzado desde el graderío de general y simultáneamente pudo verse a un hombre que, con las ropas ardiendo, se lanzó sobre la cancha donde quedó tendido. Miembros de la Policía Armada acudieron inmediatamente con un extintor y lograron apagar las llamas, trasladando al herido a los vestuarios donde le fue practicada una cura de urgencia, y de allí al Hospital Provincial donde a última hora de la noche continuaba en grave estado. El público quedó fuertemente impresionado por el penoso incidente, sin que fuese alterada la normalidad en el Frontón, continuando el acto de acuerdo con el programa establecido.

Se sabe que el protagonista del lamentable suceso es José María Elósegui Odrizola, de 55 años, que tiene perturbadas sus facultades mentales.

CONTINUARA EL BUEN TIEMPO CON SIMILARES TEMPERATURAS

Madrid, 18. (Servicio especial de Pyresa). — Durante el día de hoy ha permanecido despejado el tiempo en toda España, con excepción de las escasas nubes que registraron en el litoral catalán y provincias insulares. Hubo bancos de nieblas de corta duración en el norte de Galicia y neblinas en el Cantábrico. Las temperaturas han continuado subiendo, aunque no excesivamente. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla, con 35 grados, siguiéndola Badajoz, Córdoba y Jaén, con 34 y Pontevedra y Jerez de la Frontera con 33. En cuanto a las mínimas, ha sido más baja que ayer, con cinco grados, que registró Lugo.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Pocos cambios ofrece la situación general meteorológica, prevista para mañana. Las altas presiones continuarán dominando la Península y el viento seguirá de componente sur, templado y seco. Para mañana, pues se espera tiempo despejado en toda la Península y Baleares, con algunos bancos de niebla mañanera en el norte de Galicia, Cantábrico, litoral catalán y Baleares. En Canarias, poco nuboso o despejado. Las temperaturas se sostendrán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min.	Máx.		Min.	Máx.
Oslo	13	20	Copenhague	14	18
Estocolmo	10	18	París	8	25
Londres	9	23	Berlín	12	21
Amsterdam	9	21	Bonn	8	23
Berna	6	20	Roma	17	25
Bruselas	9	23	Palma	11	26

¿SE INCORPORARA MADARIAGA A LA UNIVERSIDAD?

EL RUMOR CORRE POR MADRID

Madrid. (Pyresa). — Un rumor sin confirmar, afirma que entre los profesores que, tras larga permanencia en el extranjero, se incorporarán a las tareas docentes, en la Universidad autónoma de Madrid figura don Salvador de Madariaga.

Insiste el rumor en que se hicieron, al menos, gestiones en ese sentido.

FUERON CLAUSURADOS EN SALAMANCA LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA LEY ORGANICA DEL PODER JUDICIAL

Presidieron los Ministros de Justicia y Educación y Ciencia

SALAMANCA, 18. (Pyresa). — La clausura de los actos que con motivo del centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial han reunido a más de dieciséis Ministros de Justicia de Repúblicas Hispanoamericanas, Filipinas y Portugal, tuvo lugar hoy en el paraninfo de la Universidad de Salamanca. Para asistir al acto se trasladó ayer a esta ciudad el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, y esta mañana llegó al aeropuerto de Maastricht el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

El señor Villar Palasí recorrió después de su llegada las instalaciones del recinto universitario, acompañado del Rector don Felipe Lucena Conde y las autoridades provinciales y locales.

A las 12 comenzó el acto de clausura en el Paraninfo de la Universidad bajo la presidencia del Ministro de Justicia, Ministro de Educación y Ciencia, Rector de la Universidad de Salamanca, Presidente del Tribunal Supremo, Director General de Enseñanza Superior e Investigación, Fiscal del Tribunal Supremo y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. En escenas laterales se encontraban la Junta de Gobierno de la Universidad de Salamanca y los Ministros de Justicia de las Repúblicas Hispanoamericanas-Luso-Filipinas y Presidente de Sala de las mismas.

Intervino en primer lugar el señor Lucena Conde, quien dio la bienvenida a los participantes en la conmemoración y recordó la tradición jurídica de la Universidad salmantina que culminará con la próxima creación de un Instituto de Derecho Comparado.

A continuación pronunció una conferencia sobre «Formalismo, antiformalismo y codificación» el señor Hernández Gil, Presidente de la Comisión General de Codificación.

Don Francisco Ruíz Jarabo, Presidente del Tribunal Supremo, hizo entrega de los premios de investigación al Magistrado de la Audiencia Territorial de Madrid, don Antonio Aguirre Fernández, por su estudio «Antecedentes, principios básicos y proyección histórica de la Ley Orgánica del Poder Judicial»; y de divulgación al jurista venezolano, don José Gabriel Sarmiento Núñez, por sus artículos en el diario «El Universal» de Caracas.

Intervino más tarde el Profesor de la Universidad libre de Bogotá,

don Hernando Devis Ochoa, que glosó el desarrollo legislativo procesal español y su influencia en los países hispanoamericanos.

DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Finalmente, el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, clausuró el acto pronunciando, entre otras, las siguientes palabras:

«Quiero destacar el indisoluble vínculo que existe entre la realización de la justicia, entre el cultivo del derecho y la auténtica formación moral y cultural de todos los pueblos. Traducir y asegurar las más nobles y profundas esperanzas de los hombres en tangible realidad, pudiera ser la síntesis en que se condensa la dignísima profesión

de jurista. Ese convertir la esperanza de los pueblos en la justicia, en auténtico derecho vivo, despejará sin duda las oscuras nubes que pudieran enturbiar los valores permanentes de nuestros patrimonios culturales. Y a su vez, la misión universitaria, con sentido original de «universitas», de «versio in unum», de síntesis, de unidad, puede ser cuspide y basamento que simbolice las profundas y laboriosas jornadas de trabajo realizadas y que culminan en este acto académico. En ellos, rebasadas las cotas de las técnicas y la ciencia del derecho, ha campeado sin duda la inspiración, el sentido creador de los auténticos jurisconsultos en el sentido romano de «hombres buenos», de «vir bonus». Pues sin esa inspiración y sin esa preclara conciencia, la técnica y la ciencia jurídicas podrán sin duda hacer que

crezca el árbol del derecho, pero ese árbol no daría jamás el fruto esperado, del que los hombres tienen tanta necesidad».

Concluyó dirigiéndose a las autoridades presentes en los siguientes términos: «Esta Universidad salmantina de tan preclara raigambre en nuestro mundo universitario y en nuestro mundo científico abre sus puertas para que consideréis que este paraninfo, que estas aulas y estas cátedras, son vuestro paraninfo, vuestras aulas y vuestros tras cátedras».

ACUERDO EN EL CONVENIO DEL «METRO» DE MADRID

MADRID. — A las dos y cuarto de la madrugada, después de nueve horas de intensas e inintermitentes deliberaciones, se ha llegado a un acuerdo entre las representaciones social y empresarial, en el convenio sindical colectivo de la Compañía Metropolitana de Madrid.

VACACIONES DE OTOÑO

- SALIDAS ASEGURADAS**
- 15 Días CIRCUITO IMPERIAL. Salida 1 Octubre 17.300 Ptas.
 - 13 Días ITALIA CLASICA. Salidas 6 y 20 Octubre. 10.850 Ptas.
 - 5 Días COSTA AZUL. Salida 8 Octubre. 4.800 Ptas. y otros circuitos.

Viajes Baixas, S. A.

Soledad, 16 — Tel. 225254 Av. T. 14 — Grupo A

FALLECIO EL GENERAL POMBO SOMOZA, SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL

El jueves sufrió un accidente cuando montaba a caballo

Madrid, 18. (Pyresa). — El General don Carlos Pombo Somoza, Subsecretario de Aviación Civil, ha fallecido a las once y media de esta noche, en el Hospital del Aire.

El General Pombo Somoza había sufrido ayer tarde, cuando montaba a caballo un accidente que le ocasionó la muerte.

En el momento del fallecimiento, acompañaban al General su esposa doña Rosa Blanco Palenzuela, sus hijas, María Elena, María Rosa y Pilar y su hijo político.

Una vez conocida la noticia del óbito del General, acudieron al Hospital el Director General de Navegación y Transporte Aéreo, don Emilio O'Connor Valdivieso, así como numerosos jefes y oficiales del Ejército del Aire.

La capilla ardiente quedó instalada en el Hospital del Aire.

RENAULT AUMENTA PRECIOS

MADRID, 18. (Pyresa). — Fasa Renault, al amparo de la autorización obtenida de la Subcomisión de Precios, fija sus nuevas tarifas como sigue:

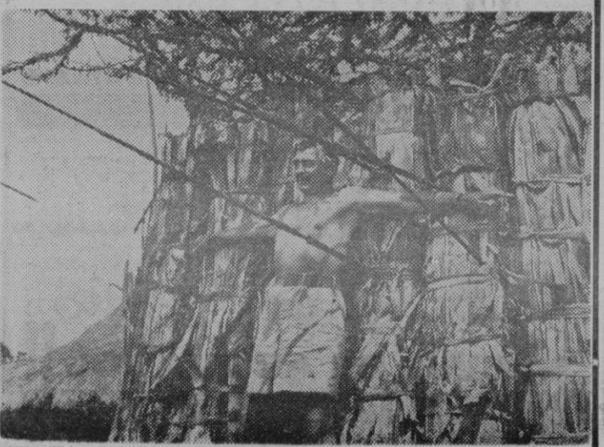
- Renault-4, 81.800 ptas.
- Renault-4 Super, 89.900 ptas.
- Renault-6, 105.900 ptas.
- Renault-8, 105.400 ptas.
- Renault-8 TS, 119.800 ptas.
- Renault-10, 116.800 ptas.
- Renault-12, 129.900 ptas.
- Alpine-Renault, 174.200 ptas.
- Renault-4 Furgoneta, 86.100 ptas.
- Renault-4 furgoneta S., 92.300 ptas.

Estos precios son precio de venta al público, sin impuestos y suponen, en términos generales, una elevación del dos por ciento.



¡MOGAMBO!

VERSION INTEGRAL



SORDOS
AÚDFONOS PHILIPS

definitiva solución a su sordera

ASESORAMIENTO y PRUEBAS GRATUITAS

OPTICA LUX

OLMO 92 - Tel. 22 15 57

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)

COLECTIVAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

OFICINA TECNICA

(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión) INSTALACIONES GARANTIZADAS

Representante para BALEARES

Miguel Calvo Font

SAN MAGIN, 166 - TEL. 23 20 28 PALMA

ORIENTE MEDIO

Las tropas jordanas detienen su avance para que los guerrilleros puedan abandonar las zonas de combate

Beirut, 18. (Efe-Reuter). — Las tropas jordanas han detenido su avance para permitir a los guerrilleros que puedan abandonar las zonas de combate, ha declarado el mariscal de campo Habes Majali, comandante en jefe de las fuerzas regulares jordanas.

Esta declaración, una de las varias que ha difundido el Radio, se produjo después de que los guerrilleros hubieran rechazado su ofrecimiento de salvoconducto para quienes quisieran abandonar las zonas de combate.

En su mensaje, el mariscal de campo dijo que un cierto número de guerrilleros se habían rendido ya, que había dado la orden de detener el avance de sus tropas para que otros guerrilleros siguieran el ejemplo.

Majali, que es también el Gobernador Militar de Jordania, declaró que alguno de los guerrilleros capturados habían revelado después de ser sometidos a interrogatorio, que habían entrado ilegalmente en el país y que no habían luchado nunca contra "el enemigo" (Israel). Según Majali, estos guerrilleros querían regresar a su patria, pero fueron amenazados de muerte por los "fedayis" si lo hacían. Majali añadió que las tropas jordanas habían puesto en libertad a estos hombres.

Majali manifestó que varios oficiales del ejército para la liberación de Palestina se habían entregado, entre ellos un coronel, un teniente coronel, un comandante, dos capitanes y varios tenientes. Majali pidió a los guerrilleros que siguieran el ejemplo de estos oficiales.

NUEVA ADVERTENCIA

SOVIETICA A USA

VIENA, 18. (Pyresa). — En su número de hoy el órgano central del Partido Comunista de la Unión Soviética, «Pravda», lanza una seria advertencia contra la posibilidad de una intervención de los Estados Unidos o de Israel en Jordania. El diario soviético asegura, en su información sobre la visita de la Jefe del Gobierno israelita Golda Meir, a los Estados Unidos, que determinadas fuerzas se han lanzado a una campaña para provocar una intervención armada en los asuntos jordanos bajo el pretexto de la protección de los ciudadanos norteamericanos en este país del Oriente Medio. Las mismas fuerzas, añade «Pravda», propugnan el envío de tropas de Tel Aviv a Amman para la protección de las fronteras israelitas.

El comentarista de «Pravda» concede extraordinaria importancia a las primeras declaraciones de Golda Meir a su llegada a los Estados Unidos, en las que expresó su «extraordinaria preocupación» ante los acontecimientos en Jordania. La posición de la Unión Soviética queda expresada sin equívocos en el comentario, en el que se dice que Israel está «supuestamente» amenazado, y que estos violentos llamamientos y mal disimuladas amenazas provocan temores justificables. Sin comprometer directamente a la Unión Soviética, y apoyándose en cambio, en la opinión de «voces serenas» en la propia prensa norteamericana «Pravda» asegura que una intervención en Jordania constituiría un error de los Estados Unidos preñado de consecuencias y provocaría en todo el mundo una potente ola de protesta. Más significativo aún es el párrafo del comentario del «Pravda» en donde se afirma que «muchos observadores indican ya con razón que los Estados Unidos, con su apoyo a los afanes expansionistas de los extremistas de Israel, no solo contradicen sus propias declaraciones respecto a sus esfuerzos para lograr una solución pacífica en el Oriente Próximo, sino que apoyan también de modo peligroso a Tel Aviv para que sabotee la misión de Gunnar Jarring». En este

Habiéndose rendido un cierto número de guerrilleros, la orden se ha dictado para que otros imiten su ejemplo

Nueva advertencia soviética a Estados Unidos

El párrafo ven a su vez los observadores occidentales en Moscú una abierta desilusión de la URSS respecto a los proyectos de paz en el Oriente Medio, que ha apoyado hasta ahora.

LA SEXTA FLOTA NO INTERVENDRA... POR AHORA

WASHINGTON, 18. (Efe-Upi). — Estados Unidos tratan de quitar importancia a su presencia militar en el Mediterráneo oriental donde hacen un esfuerzo para convencer a los extremistas árabes de su capacidad para intervenir en Jordania si se hace necesario la protección de las vidas de los norteamericanos allí residentes o prevenir el caos general en dicha zona.

Funcionarios de la Administración han hablado del despliegue hecho por dicha flota, la cual, se dice, es capaz de emprender una acción de fuerza si el Presidente decidiera garantizar la situación. Sin embargo estas mismas fuentes han puesto de relieve que por el momento, no se adoptará ninguna decisión para intervenir.

En círculos oficiales se destaca que el poder de la Sexta Flota y de todos sus elementos de apoyo parece pretender impresionar a los guerrilleros árabes y a aquellos que los respaldan sobre dos aspectos: Capacidad y determinación de Estados Unidos de respaldar la advertencia hecha por Nixon a los guerrilleros ver de que ellos serían los responsables de la seguridad de los ciudadanos norteamericanos detenidos como rehenes a raíz de los secuestros aéreos. Posibilidad de intervención militar de Estados Unidos para ayudar al Rey Hussein si Siria e Irak lanzan sus tropas en apoyo de los guerrilleros a los que el Rey trata de controlar.

PRECAUCIONES MILITARES DE ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA LONDRES, 18. (Efe-Reuter). — Mientras los Estados árabes se mueven urgentemente para terminar la lucha en Jordania, Estados Unidos y Gran Bretaña toman medidas precautorias militares para el caso de que la situación empeore.

Unidades de la Sexta Flota norteamericana se han trasladado a las cercanías de la zona y seis aviones gigantes «C-130» de transporte se hallan listos en Turquía para evacuar a los norteamericanos de Jordania.

Una unidad británica de comandos de Marina se dirige hacia Chipre, donde un escuadrón de transporte de la «RAF» según informaciones de un diario londinense, se halla en alerta para posibles medidas de evacuación.

Un portavoz militar británico, en la Isla de Chipre, ha precisado que se estaba transportando una unidad de comandos, por vía aérea, desde Singapur para unirse al portaaviones «Albion» que se hallaba de maniobras en la zona del Mediterráneo.

El «Albion» que arribó a aguas de Chipre hace dos días, tomaba parte en un ejercicio, según se expresa, planeado con anterioridad y cuando los comandos británicos lleguen será trasladado a otra parte. El portavoz no especificó dónde.

El portavoz no pudo confirmar las informaciones referentes a que el escuadrón de transporte en la base aeronaval de Akrotiri, en Chipre, había sido colocado en situación de alerta especial, pero señaló que la «RAF» se hallaba lista para llevar a cabo las instrucciones recibidas.

En Washington, mientras aumenta la preocupación por la suerte de más de cuatrocientos estadounidenses que se hallan en Jordania, los funcionarios no descartan la posibilidad de una intervención de los Estados Unidos. Sin embargo, los observadores diplomáticos creen muy improbable esa intervención, a menos de que se produzca una directa amenaza a la vida de sus ciudadanos.

Por otra parte, tanto en Washington como en Londres existe una principal preocupación respecto al destino de los ciudadanos norteamericanos y británicos que constituyen la mayoría de los cincuenta y cuatro pasajeros y tripulantes de los aviones secuestrados por los guerrilleros palestinos y que continúan como rehenes. Se teme que puedan convertirse en las víctimas de la lucha entre los comandos árabes y el rey Hussein.

El portavoz del departamento norteamericano de Estado, Robert Mcloskey, ha declarado que no existen planes para la intervención norteamericana.

Los observadores políticos creen que el Presidente Nixon se mues-

tra muy reacio a que los Estados Unidos se impliquen militarmente en cualquier parte del Oriente Medio, y trata arduamente de que vuelva al escenario político su iniciativa de un arreglo general de paz entre israelíes y árabes.

PIDEN AYUDA A LA CRUZ ROJA

LONDRES, 18. (Efe-Reuter). — En el segundo día de la dura lucha en Jordania, los palestinos han solicitado ayuda internacional para los cientos de heridos, que, según expresan están muriéndose en las calles de Amman.

El Crecienta Roja palestino (Cruz Roja) en un cable al Comité Inter-

nacional de la Cruz Roja en Ginebra revela que la gente se muere en las calles o bajo los escombros de las casas por falta de ayuda médica. Los observadores en Beirut señalan juzgando por los relatos de la lucha que allí llegan, que el balance de muertos y heridos va a ser mayor probablemente que en la crisis de junio. El influyente diario «Al Ahran» dice que la cifra de bajas podría ascender hasta 30.000.

PORTAHELICOPTEROS NORTEAMERICANO AL MEDITERRANEO

Washington, 18. (Efe). — El Pentágono norteamericano reveló hoy que el porta helicópteros de la Marina de los Estados Unidos «Guam», con 1.500 hombres a bordo se dirige desde el Atlántico al Mediterráneo Oriental para reforzar las unidades de la Sexta Flota.

Fuentes del Departamento de Defensa añadieron que otros barcos de guerra norteamericanos han puesto proa al Mediterráneo como «medida de precaución» por los acontecimientos en Jordania.

NUEVA YORK

ENCUENTRO HISTORICO ENTRE GOLDA MEIR Y RICHARD NIXON

ESTADOS UNIDOS FACILITARA 500 MILLONES EN DINERO Y 200 MILLONES EN ARMAS A ISRAEL SI CONTINUA LAS NEGOCIACIONES DE PAZ

Nueva York, 18. (Del correspondal de Pyresa. Guy Bueno). — Un

poco de irritación, a veces incluso de exasperación, caracteriza ahora las relaciones israelo-americanas. Estados Unidos arguyen que Israel debe comprender que los intereses de la política global estadounidense no pueden ignorarse en Washington por muy fuertes que sean los lazos de amistad y la identidad de posturas entre una y otra nación, Israel, por su parte, argumenta que por tratarse de su supervivencia, no puede hacer determinados sacrificios, sugeridos por los americanos que pondrían en peligro su misma existencia.

Un reforzamiento de las posiciones militares de la RAU a lo largo del Canal, y, sobre todo, también, en que ésta no sería la hora de fijar las fronteras futuras del Estado judío.

Jerusalén considera que la retirada de sus fuerzas de los territorios conquistados constituye una de sus más fuertes bazas de regateo en futuras negociaciones. Es, pues, el aspecto político de los coloquios Nixon-Golda Meir el que ha cobrado la mayor importancia en la reunión de esta mañana, aventurándose aquí que, posiblemente, se haya tratado del encuentro más trascendente de estos últimos veintidós años.

TEL AVIV, ESPECTADOR

Israel parece haber dado, no sólo a Washington sino también a Moscú, la satisfacción de acceder a la reapertura de las negociaciones con la RAU y Jordania. Ambas potencias están, en efecto, decididas a mantener este diálogo, confiando en la evitación de una confrontación entre las dos. Pero Israel también observa ahora con muy especial atención los desarrollos en Jordania. En opinión de algunas, por lo menos de las esferas gubernamentales, de Jerusalén —opinión que igualmente se empieza a compartir en Washington— una victoria eventual en Amman de los comandos palestinos también podría redundar paradójicamente en beneficio de la paz.

Lo que hace falta en Amman —se aventura— es un «Gobierno responsable», con plena autoridad. Si gana el Rey Hussein, el

objetivo sería alcanzado. Si vencieran los comandos, quedaría establecido en Jordania un régimen palestino (y es con los palestinos con los que tarde o temprano habrá que negociar, se comenta), responsable ante su pueblo, abierto incluso a represalia, contrariamente a lo que ahora sucede. Grave sería tan sólo —según estos informadores— que la lucha fratricida actual en Jordania concluya en tablas.

WASHINGTON, 18. (Efe). — Coincidiendo con la visita a Washington de Golda Meir, los Embajadores de diversos países árabes han solicitado ser recibidos hoy a las 19.30 por el Secretario Rogers.

Visitarán el Departamento de Estado los Embajadores de Kuwait, Líbano, Arabia Saudí, Jordania, Marruecos y Túnez, y representantes —por no mantener relaciones diplomáticas de la República Árabe Unida, Sudán y Argelia.

Figura como portavoz del grupo el embajador de Kuwait, Al Ghowsein.

HOY

32 PAGS.

TITULO OFICIAL DE TECNICO EN RELACIONES PUBLICAS POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

—Tres cursos de Octubre a Junio.
—Horario de clases a partir de las 7 de la tarde.

Informes:

ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS

José Villalonga, 50 — Tel. 23 58 63

TEATRO BALEAR

OTRO EXITO SENSACIONAL LLENOS DIARIOS

ELVIS PRESLEY CHARRO!

UNA BALUN VICTOR FRENCH BARBARA WENZEL SOLOMON STURGES y la presentación de LYNN KELLOGG

Y DE COMPLEMENTO: EL RECLUTA

Con JERRY LEWIS

(TOLERADO TODOS LOS PUBLICOS)

AVENTURA 70

FESTIVAL EN EL MAR

7 DIAS DE DESCANSO Y ALEGRIA

PERLAS DEL MEDITERRANEO

NOCHES INOLVIDABLES

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS ESPECIALES

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

CONSULTENOS: Teléfonos: 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 44

o en nuestras oficinas de PASEO GENERALISIMO, 48.

Ayer recibieron sepultura 8 de las víctimas de la tragedia de Almería

EL BALANCE DEFINITIVO ES DE QUINCE MUERTOS Y SEIS HERIDOS

Almería, 18. (Pyresa). — En el cementerio de San José han recibido, esta tarde, cristiana sepultura ocho de las víctimas del trágico derrumbamiento del edificio "Azorín". Han asistido el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Mena de La Cruz, el Obispo de la Diócesis, Doctor Casares Hervás, Presidente y Fiscal Jefe de la Audiencia, Alcalde de la Ciudad, Presidente de la Diputación, representación del General Gobernador Militar de la Plaza, Comandantes Militares de Marina y Aire, Delegados de diversos Ministerios y Sindicatos, Presidentes y miembros de los Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios y genuinas representaciones de la ciudad. Asimismo asistieron los familiares de las víctimas, los compañeros de trabajo y gran cantidad de público, que constituía una impresionante manifestación de duelo.

El Obispo de la Diócesis dirigió unas consoladoras palabras a los familiares de los trabajadores fallecidos y glosó la frase del Evangelio: "Yo soy la resurrección en la vida; el que crea en mí, no morirá". Alentó a todos a tener fe en Cristo y en ellos mismos para reconstruir la vida de sus hogares. Por último, se rezó un responso. Inmediatamente fueron inhumados todos los cadáveres.

El balance de este trágico accidente ha sido de quince muertos y seis heridos. Con el cadáver re-

cuperado al mediodía de hoy finalizó el rescate de las víctimas, pues no se tienen noticias de que haya más obreros sepultados. No obstante, los trabajos de desescombro continúan bajo la dirección de los técnicos.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS AL INCENDIARSE UNA DESTILERIA EN SEVILLA

Sevilla, 18. (Cifra). — Una persona ha resultado muerta y tres con quemaduras de carácter grave en un incendio seguido de fuerte explosión, ocurrido alrededor de las tres de la tarde de hoy en unas destilerías existentes en la carretera de Carmona, en las inmediaciones de esta ciudad.

32 ALBERGUES, INCENDIADOS

Gerona, 18. (Cifra). — Treinta y dos albergues provisionales, de un total de 400, ubicados en

Nota de la RENFE sobre el descarrilamiento de León

LOS HERIDOS MEJORAN Y NO HAY NINGUNO DE PRONOSTICO GRAVE

MADRID, 18. (Pyresa). — En relación con el accidente ocurrido ayer, jueves, a las 22:24 horas, entre Quintana y León, en la línea de Palencia a La Coruña, el Gabinete de Prensa de RENFE, facilita la siguiente información:

«Efectuada con toda celeridad la reparación de la línea y la retirada del material averiado, el servicio ferroviario se ha reanudado a las 10:15 de esta mañana. El Director de Zonas, Sr. Devesa y el Director de la Séptima zona,

de León, se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente para adoptar, con la colaboración de las autoridades provinciales, medidas urgentes de atención a los heridos y de normalización del servicio.

Los Doctores de los hospitales de León, donde se encuentran internados los accidentados ha informado, esta mañana que ninguno de ellos puede considerarse grave. Durante el día de hoy están siendo dados de alta los accidentados leves y al finalizar la jornada se espera que el número de hospitalizados sea inferior a 20, que seguirán en observación o en proceso de curación de sus heridas.

Por la Dirección de RENFE se han dado las instrucciones precisas para prestar la máxima atención a los heridos y para ponerse en comunicación con los centros de trabajo de los accidentados —algunos de ellos en el extranjero— para que éstos no sufran ningún perjuicio laboral o económico.

Examinadas las circunstancias del accidente se ha constatado que éste no ha sido motivado por fallo humano y en principio no se han observado desperfectos en el material motor y móvil ni en la vía que hayan podido ocasionarlo. La Inspección General de la RENFE está procediendo a un examen exhaustivo para determinar las causas del accidente.

Bitossi, vencedor de la «VOLTA» del cincuentenario

La última etapa fue ganada por Fuente

CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

Barcelona, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Casanova). — Franco Bitossi, que en la pasada edición se tuvo que inclinar ante Ventura Díaz, ha logrado su objetivo, cual era inscribir su nombre en el palmarés de vencedores de la Vuelta Ciclista a Cataluña, al llegar esta tarde victorioso al circuito de Montjuich, punto final de la novena etapa.

Clasificación General definitiva: 1.555,700 kms. de recorrido al promedio de 36,171 kms. hora.

1. Bitossi, 43-00-31.
2. Galdós, 43-01-36.
3. Labourdette, 43-02-52.
4. M. M. Lasa, 43-02-59.
5. Zubero, 43-03-12.
6. Manzanque, 43-03-50.
7. V. Díaz, 43-04-23.
8. E. Sahagun, 43-05-13.
9. Gabriel Mascaró, 43-05-27.
10. Ocaña, 43-05-36.

Clasificación general por equipos:

1. KAS, 172-16-28.
 2. WERNER, 172-26-47.
 3. LA CASERA, 172-34-04.
 4. KAPFY.
 5. FAGOR-MERCIER.
 6. PILOTIX.
 7. BIC.
- Ganador Jersey Verde:** Bitossi, 143 puntos.
Clasificación General definitiva Metas Volantes:
1. Gómez Lucas, 29 puntos.
 2. Bitossi, 10.
 3. Ocaña, 9.
- Clasificación General definitiva Montaña:
1. Perurena, 38 puntos.
 2. Mascaró, 25.
 3. Zubero, 22.
 4. Ocaña, 21.
 5. Bitossi, 18.
- Clasificación General Gran Combinada:
1. Bitossi, 14 puntos.
 2. Labourdette, 32.
 3. Ocaña, 34.

EL PROFESOR MARCELO CAETANO, JEFE DEL GOBIERNO PORTUGUES, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

HOY, RECIBIRA LA INVESTIDURA COMO DOCTOR «HONORIS CAUSA» POR LAS FACULTADES DE DERECHO Y ECONOMICAS

También recibirá la Medalla de Oro de Santiago

Pontevedra, 18. (Pyresa). — El Presidente del Consejo de Ministros portugués, Profesor Marcelo Caetano, entró en España a las 3:20 de la tarde por el puente internacional de Tuy.

Acompañaban al Profesor Caetano el Ministro Comisario Nacional del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó; el Ministro portugués de Educación, Doctor

Veiga Simao y otras personalidades.

Al cruzar el puente de Tuy, fue cumplimentado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de la Provincia, don Ignacio García López; Gobernador Militar de la Provincia, General don Federico López del Pecho, y otras autoridades.

Después de saludar a las primeras autoridades pontevedresas, el ilustre viajero emprendió viaje hacia La Coruña, pasando por los municipios de Porriño, Mos, Redondela, Sotomayor, Vilaboa y Pontevedra, donde hizo su entrada a las 4:10. Su paso por la capital fue aclamado por millares de personas.

Después de su paso por Pontevedra, el séquito continuó viaje hacia Santiago de Compostela por la carretera 550.

LLEGADA A SANTIAGO Santiago de Compostela, 18. (Pyresa). — A las 5 de la tarde hizo su entrada en Santiago de Compostela, donde mañana será investido doctor «Honoris Causa» por las Facultades de Derecho y Económicas, el Presidente del Consejo de Ministro de Portugal, don Marcelo Caetano.

Después de haber entrado en la provincia de La Coruña, donde fue cumplimentado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Prudencio Landin Carrasco; el Rector de la Universidad de Santiago, don Manuel Jesús García Garrido y otras autoridades, se trasladó a Santiago.

Al llegar a la entrada de la ciudad, y en la puerta Faxelra, el Doctor Marcelo Caetano fue recibido por el Alcalde de Santiago,

don Francisco López Carballo que le dio la bienvenida entre las aclamaciones del numeroso público allí concentrado.

Posteriormente, la comitiva se trasladó a la Plaza del Obradoiro, donde se detuvo unos momentos para contemplar la catedral y todos los demás edificios de la plaza y responder a las muestras de simpatía de la población de Santiago.

Seguidamente, el Profesor Caetano, se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, donde se alojó estos días. Allí fue recibido por numerosas personalidades portuguesas y españolas y le fue ofrecido a su hija un ramo de flores por la esposa del Gobernador Civil, señor de Landin.

Hoy a las cinco de la tarde el Jefe de Gobierno portugués recibirá la Medalla de Oro de la Ciudad, apadrinándole el Director del Instituto de Estudios Políticos, Profesor Legaz Lacambra. Asistirán a dichos actos los Ministros portugueses y autoridades de la región.

LLEGADA DE VILLAR PALASI

Santiago de Compostela, 18. (Pyresa). — A las seis y media de la tarde de hoy; en un avión especial, procedente de Salamanca, llegó a Santiago el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, acompañado de los Directores Generales de Enseñanza Superior y Primaria. Fue recibido en el aeropuerto por el Rector de la Universidad.

El señor Villar Palasí se trasladó al Hostal de los Reyes Católicos, donde cumplimentó al Jefe de Gobierno portugués.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON MATEO MARQUES FIAL

Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Mesquida March; hijos Pablo y María; hijos políticos Gabriel Barceló y Esperanza Roldán; hermano Pablo; hermanos políticos Margarita Truyols, Gabriel Mesquida y Jerónima Mesquida; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las cuatro de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: c/ Francisco Sancho, 21-1º. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

QUINTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

DON JESUS NIETO ARROM

Acaecido el 20 de septiembre de 1965 a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Francisca Carrió Oliver; hijos Francisco, Gabriel y Jesús, hijas políticas y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana 20 de septiembre a las 11,30 en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña MAGDALENA GOMILA SALOM

Que falleció ayer, a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos esposo Lorenzo Vicens; hijos María, Simón (empleado de Estructuras Adrover), Magdalena, Margarita, Catalina y Antonia; hijos políticos, nietos, hermanas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar esta mañana a las 8 horas y al funeral que se celebrará esta tarde, a las 6 en la Iglesia parroquial Virgen de Lluç por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Urano, núm. 2-1º-2º. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Bartolomé Torrens Ramis

Que falleció ayer día 18, a la edad de 76 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Jerónima Mut Vich; hijos Rvdo. P. José de San Cayetano C. R., Rvdo. P. Guillermo (Vicario de Lluchmayor), Bartolomé (Sargento 1º de Artillería), María; hijos políticos Pilar Riuort Quetglas, Andrés Amer Alias (Inspector de la Catalana de Seguros); hermanos políticos Guillermo Mut y Rosa Adrover; primos, sobrinos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy a las 21 horas en la Iglesia Parroquial de la Asunción (Son Español) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Flecha Felipe Crespi, 51. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PROMOCION VENTAS 40 ANIVERSARIO

OBSEQUIAMOS
A NUESTROS
CLIENTES Y
AMIGOS CON
REBAJAS

Vajillas 25 %

Cristalerías. . . 25 %

Menaje 35 %

Potes cocina. . 35 %

Y OTROS ARTICULOS
PARA EL HOGAR



Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 3

Teléfono: 217707 (Tres líneas).

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
 (O.M. y F.M.)
 Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 9:40: Minutos flamencos; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Sonata patética; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Cielandia; 12: Carrusel de la fama; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Música 70; 13: Una canción para el verano; 14: Comentarios de actualidad; 14:03: A 24 horas de la jornada; 14:20: Noticiero y reportajes; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Actual Pop; 15:30: El Detector de verdades; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 16:45: Sargent Pepper's; 17: Carrusel fin de semana; 18: La ballena alegre; 18:15: Radio Sorpresa; 18:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional.— Audición en lengua inglesa; 20:45: Confidencias; 21:15: Charlas para todos; 21:30: Noticiero; 21:40: Desfile de éxitos; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Radio Teatro: Huracán sobre el Caine; 24: Música selecta; 1:00: Cierre.

F. I. 88,8 megaciclos:
 18:30: Radio Maritim.— Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional.— Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
 Programa para hoy

7: Buenos días. Concierto matinal; 7:30: La palabra es para hoy; 7:35: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud 70; 9:50: Llamen a su puerta; 10:20: Todo música; 11: ¿e habla una mujer; 11:25: Hit Club; 12: Angelus; 12:03: Studio alemán; 13: Apartamiento 70; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información nacional; 15: Cambio y Bolsa; 15:05: Transmite Radio Popular; 15:10: Radio Revista; 15:25: Reportaje Vitoraf; 15:35: Sargent Pepper's; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Las doce mejores del año; 16:50: Musical L. P.; 17:30: Discolandia; 18: Saint Germain; 18:30: 22.47.53... Aquí Radio Popular; 19: Musical Chez Nous; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Welcome to Mallorca. Musical en inglés; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45. Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de guardia; 22: Información nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. Boletín Meteorológico; 22:40: Sala de conciertos; 23:45: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

E. A. J. - 13 RADIO MALLORCA
 Programa para hoy

Sólo en F. M.:
 16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
 En ondas Media y de F. M.:
 7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Nocturno Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: París al habla; 10: Radiopop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Ritmos al sol; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:15: La Cobia Gerona; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsurco; 14:20: Un conjunto... un estilo; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo nuevo, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Ser joven; 17: Fin de semana; 18: Ondas femeninas; 18:15: Música de México: el trio «Los Angeles»; 19: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:30: Cuchi Cuchi y hoy; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Jazz en la noche; 20:30: Música de ayer y de siempre; 21: Lluvia de estrellas; 21:15: No-do de los deportes; 21:20: La zarzuela: «La Dogaresa»; 22: Radio Nacional de España; 22:30: El fabuloso Mr. Rock; 23: La gran música; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisor.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 Alemany, Tomás Rullán,
 302 (Son Gotleu), Tel. 273066;
 Canals, Avda. Alejandro Ros-
 belló, 71. Tel. 226817; Carrío,
 Plaza Hornabeque, 10. Teléfo-
 no 231036; (*) Castañer, Pla-
 za Pío XII, 11. Tel. 211534;
 Esteva, Andrea Doris, 92. Te-
 léfono 230322; Fornés, Bolse-
 ra, 1 (fin. calle Colón),
 Tel. 12243; (*) Grimalt, Hé-
 roes de Manacor, 178. Teléfo-
 no 211564; (*) Lir-16, Aragón,
 316 (Ca n Capas), Tel. 274141;
 (*) Morell, Lulló, 28. Teléfono
 211564; Poca, Calvo Sotelo,
 248 (San Agustín), Teléfono
 211564; Sastre, Fray Luis
 de la Cruz, 168. Tel. 251457;
 Sbat, Conquista, 4 (final ca-
 lle San Miguel), Tel. 221425;
 Boler Gayá Carretera Arenal,
 300 (Las Maravillas), Teléfo-
 no 2100; Solivellas, San
 Martín, 114 (Santa Catalina),
 Tel. 231828.

(De 10 noche a 9 mañana)
 (*) Pieras, Galera, 9.
 (Hasta las 12 de la noche)
 Grimalt, Héroes de Mana-
 cor, 178; Roca, Calvo Sotelo,
 698 (San Agustín).
 • Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina
 (excepto suburbios)
 Diario: de 17 horas a las 9
 horas de la mañana siguiente.
 Domingos y festivos: Ser-
 vicio ininterrumpido.
 Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47
 y en Residencia Sanitaria de
 la Seguridad Social (Son Du-
 reta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Mé-
 dicos: Paseo Mallorca, 190.
 Telf. 22200 - 211229.
 Bomberos: 25 12 34
 Ambulancias: 22 21 79.
 Policía: 21 12 21.

BAR CHAMPAN

Invita a todos sus clientes a la reapertura que tendrá lugar
HOY, día 19 de Septiembre.

PRECISAMOS

PARA LA PROVINCIA DE BALEARES
DELEGADO DE VENTAS

de productos de alimentación de fácil venta,
 Patente extranjera y sin competencia.

Exigimos:

- Vehículo propio para reparto.
- Experiencia como alimentación.
- Prudente depósito de garantía.
- Solvencia y constancia en el trabajo (siendo compatible con otras representaciones del mismo ramo).
- Datos sobre otras ventas que realice.

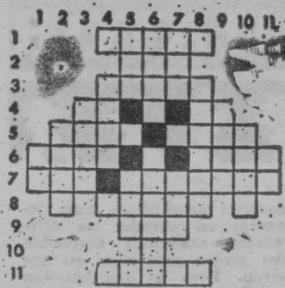
Ofrecemos:

- Comisiones elevadas.
- Exclusiva en capital y provincia.
- Ayuda publicitaria.

Interesados escribir a: DAMA Publicidad.
 Ref. 152 — Gral. Aranda, 6 — CASTELLON

dieterio

CRUCIGRAMA



— 10: Nombre de varón. Campeón.

Horizontales. — 1: Atomo. — 2: Ola. — 3: Osera. — 4: Al VI. — 5: Alet. Reza. — 6: Arar. Nada. — 7: Ser. Páldas. — 8: Saber. — 9: Ras. — 11: Azora.

NOICHTOS

Horizontales. — 1: Particu-
 la material de pequeñez ex-
 tremada. — 2: Onda. — 3:
 Guardia de cierta fiera. — 4:
 Contracción. Miré. — 5: Al re-
 vé, tejido. Pide. — 6: Labrar.
 Cero. — 7: Existir, desvai-
 das. — 8: Conocer. — 9: Ni-
 vel. — 11: Conturba.
Verticales. — 1: El prime-
 ro. — 2: Labres. — 3: Parte
 saliente del tejado. — 4: Ol-
 fatar. — 5: Movimiento con-
 vulsivo. Título inglés. — 6:
 Interjecciones de admiración,
 Pez marino fisóstomo pareci-
 do al arenque. — 7: Gran ex-
 tensión. — 8: Ajustar las par-
 tes discordes. — 9: Elevad.

BILLETES DE BANCO
EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS
POR EL BANCO DE
CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.43
1, 2 y 5	69.29
1 Dólar canadiense	67.89
1 Franco francés	12.50
100 Francos O.F.A.	24.37
1 Libra esterlina	165.30
1 Franco suizo	16.13
100 Francos belgas	138.22
1 Marco alemán	19.06
100 Liras italianas	10.60
1 Florin holandés	19.20
1 Corona sueca	13.28
1 Corona danesa	9.19
1 Corona noruega	9.65
1 Marco finlandés	16.51
100 Chelines austríacos	267.92
100 Escudos portugueses	236.15
1 Dirham	11.70
1 Cruceiro nuevo	9.95
1 Peso mejicano	5.26
1 Peso colombiano	2.47
1 Peso uruguayo	0.17
1 Sol peruano	0.77
1 Bolívar	15.94
100 Pesos argentinos	16.55
100 Dracmas griegos	221.21

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES
Y MEDITERRANEO
OCCIDENTAL
 Nubosidad escasa. Brisas y
 Noroeste bonancible. Mareja-
 dilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 62 x 100.
 Insolación: 10 h. 35 m.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
 c/. JUAN ALCOVER, 156 - 1.

Cupón del ciego

8 3 0

Television

PRIMERA CADENA

SOBREMESA:

1.45: Carta de ajuste; 2.00:
 Apertura y presentación; 2.02:
 Panorama de actualidad;
 3.00: Noticias a las tres;
 3.25: Avances; 3.30: Ritmo
 70; 4.15: Sesión de tarde.

TARDE

5.55: Avances; 6.00: Cá-
 mara viajera; 6.30: Dysney-
 landia; 7.30: Mi oso y yo.

NOCHE:

8.00: En directo a través
 de la red de Eurovisión;
 9.15: Ojos nuevos; 9.30: Te-
 lediario; 10.00: La Legión;
 11.00: Un pueblo para Euro-
 pa; 11.45: Veinticuatro ho-
 ras; 12.00: Viaje a lo desco-
 cido; 1.00: Despedida y cie-
 rre.

UHF

19.45: Carta de ajuste;
 20.30: Presentación y avan-
 ces; 20.32: Dibujos anima-
 dos; 21.00: Estudio en ne-
 gro; 21.30: Thriller; 22.30:
 Noticia dos; 22.45: Avances;
 22.47: Hora once; 23.45: En-
 cuentro con la música; 0.15:
 Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

DIA 18 - 9 - 70

POR EL BANCO DE BILBAO

BOLSA DE BILBAO

Acciones:

Banco de Bilbao	825
Banco Indus. de Bilbao	642
Banco de Vizcaya	800
Electra de Viesgo	210
Iberduero	304'50
Nitratos de Castilla	180
La Papelera Española	173
SEFANITRO	180
Unión Química del Norte de España	291
Seguros Aurora	1.590
Altos Hornos de Vizcaya	93'50
Babcock & Wilcox	87
Duro-Felguera	73

BOLSA DE MADRID

Acciones:

Banco Exterior de España	465
Banco Central	1.013
Banco Español de Crédito	790
Banco Hisp. Americano	754
Hidroeléctrica Española	235
Sevillana de Electricidad	222
Unión Eléc. Madrileña	209
Sdad. Gral. Azucarera de España	175
U. Española de Explosivos	323
Cía. Española de Petróleos	398
Cía. Telefónica Nacional de España	279'50
S.N.I.A.C.E.	163

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:

F.E.C.S.A.	261
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	296
Catalana de Gas y Electri.	230
Cros, S. A.	219
Sdad. Española Carburos Metálicos	457
Fomento de Obras y Construcciones	455
Motor Ibérica, S. A.	297
Maquinista Terrestre y Marítima	64
Industrias Agrícolas	300
Tabacos de Filipinas	180
Cía. Trasmediterránea	216

Compañía
de Teatro Ingles
en Mallorca



Temporada
Otoño-Invierno
1970

22 Sept-3 Oct
SLEUTH
(El Detective)
de Anthony Shaffer

DEL 6 AL 17 DE OCT
PRIVATE LIVES
(Vidas Privadas) de Noel Coward

20 AL 31 DE OCT
**LOOK BACK
IN ANGER**
(Mirando hacia atrás con ira)
de John Osborne

3 AL 14 DE NOV
**BOEING
BOEING**
(Una farsa destornillante)
de Marc Camoletti

17 AL 28 DE NOV
**PRIVATE EAR
& PUBLIC EYE**
(Dos episodios cómicos) de Peter Shaffer

1 AL 12 DE DIC
**AN
INSPECTOR
CALLS**
(Un inspector llama)
de J. B. Priestley

DESDE EL 21 DE DIC
**LOCK UP YOUR
DAUGHTERS**
(Encierran a sus hijas) Comedia musical de
Lionel Bart y Laurie Johnson

DESDE
EL 29 DE DIC

THE SAGA OF SIR SINGALOT
 (La épica de don Canta mucho)
 Fantástico teatro infantil de Victoria Ireland

FUNCIONES
MARTES A SABADO 10 noche
JUEVES - SABADO 6'30 tarde
 Entradas a 100 ptas. 150 ptas. 200 ptas.
Venta anticipada LOCALIDADES
 Auditorium Tel: 234735. Mañanas de 11 a 1

AUDITORIUM
SALA MOZART
 Paseo Marítimo, Palma de Mallorca

NOTA BIOGRAFICA DEL NUEVO CAPITAN GENERAL DE BALEARES, TENIENTE GENERAL, EXCMO. SR. D. MARIANO FERNANDEZ GAVARRON

El Teniente General Excmo. señor don Mariano Fernández Gavarrón designado Capitán General de Baleares por Decreto del 21 de agosto último nació en Ceuta en 1907, ingresando en la Academia de Ingenieros en 1922 de la cual salió Teniente en 1927 siendo destinado al Regimiento de Telégrafos y de este, el Batallón de Ingenieros de Tetuán; en 1932 ingresó en la Escuela Superior de Guerra obteniendo el Diploma de Estado Mayor en 1936 siendo ya Capitán. En dicho empleo prestó sus servicios en la Comandancia Militar de Las Palmas y en el E.M. del Cuerpo de Ejército del Guadarrama.



mente le fue asignado el Mando del Regimiento de Transmisiones del Ejército.

En 1963 ascendió a General de Brigada siendo designado Jefe de Ingenieros de la Octava Región Militar y posteriormente Jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de la Novena R. M. En 1967 ascendió a General de División siendo designado Segundo Jefe de Tropas de la Quinta Región y Gobernador Militar de Huesca, cargo que desempeñó hasta fines de dicho año por haberle sido conferida la Jefatura de Ingenieros del Ejército que ocupaba al ser ascendido a Teniente General.

Entre las condecoraciones que posee, figuran las Grandes Cruces de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

El Teniente General Fernández Gavarrón, está casado con la Excmo. Sra. doña Luisa Mendieta Larrea, de cuyo matrimonio tienen cuatro hijos.

de Divisiones núm. 2 del IV Cuerpo de Ejército, E.M. de la División 111, Gobierno Militar de Sevilla y Subinspección de la Instrucción Pre-militar Superior. Al ascender a Coronel en 1958 pasó destinado a la Dirección General de Servicios y posterior-

ORGANIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

CLAUSURA DEL CURSO SOBRE SEGURIDAD EN EL TRABAJO Y PREVENCION DE ACCIDENTES EN LA CONSTRUCCION

DURO DIEZ DIAS Y ASISTIERON 40 ALUMNOS



UN MOMENTO DE LA ENTREGA DE DIPLOMAS, QUE REALIZO EL DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO Y DIRECTOR DEL CURSO SR. SALAZAR. (Foto «Juanet»)

En los locales de la Sección Provincial de Trabajos Portuarios tuvo ayer lugar, a las ocho de la tarde, la clausura del Curso de Divulgación sobre Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes en la Construcción.

Este curso, organizado por la Delegación Provincial de Trabajo, se desarrolló entre los días 7 y 18 del presente mes, y a él asistieron cuarenta alumnos, seleccionados por la Delegación entre el personal vinculado a empresas que realizan obras de cierta consideración y que ostentan cargos que les confieren mando sobre un grupo de trabajadores. Examinadas las peticiones de asistencia al curso, fueron seleccionados cuarenta alumnos, número máximo autorizado, si bien las restantes peticiones serán admitidas para el próximo curso que se iniciará en día 30 de noviembre próximo.

A lo largo del curso tuvieron lugar seis conferencias sobre «Seguridad en la construcción», a cargo de los Inspectores Técnicos de Trabajo don Antonio Martínez Sánchez y don Luis García Osma, y tres conferencias sobre socorrismo a cargo de los Médicos de Empresa don Juan Marcos Martín, don José Estarellas Nadal y don Antonio Monné Jordá. Asimismo se proyecta-

ron seis películas sobre Seguridad en el Trabajo, y Prevención de Accidente.

Fue Director del Curso el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo de Baleares, don José Salazar, y Secretario don Andrés Real Rullán, que lo es también de la Delegación.

Antes de celebrarse el acto de clausura de ayer don Luis García Osma pronunció la última conferencia sobre Seguridad en la Construcción, que trató esta vez sobre Seguridad en la Maquinaria. A continuación, el secretario del Curso, señor Real, leyó la Memoria de este. Acto seguido se procedió a la entrega de diplomas a la totalidad de los cursillistas y, por último, don José Salazar, Delegado Provincial de Trabajo y Director del Curso, pronunció la lección de Clausura, que tuvo por tema «El factor humano en la seguridad en la construcción y consecuencias sociales y económicas del accidente de trabajo».

La Delegación Provincial de Trabajo, tras este Curso de Seguridad en la Construcción, primero de este año, tiene previsto, como hemos dicho, otro más que comenzará el día treinta de noviembre, y luego uno más sobre Seguridad en la Siderometalurgia.

AYUNTAMIENTO DE BUNYOLA

Los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado, de los días 5 y 9 del actual, respectivamente, insertan la convocatoria de concurso-subasta para la contratación de la explotación de las instalaciones deportivas de «Palmañola» de este municipio. Promociones hasta las 13.30 horas del día 3 octubre próximo. Pliego de condiciones en la Secretaría Municipal en horas de oficina.

Bunyola, 15 de septiembre de 1970. — El Alcalde, Miguel Brunet.

Palacio AVENIDA

¡EXITO ARROLLADOR!

¡DEJADLOS VIVIR!



UN FILM DE CHRISTIAN ZUBER EASTMANCOLOR
MUSICA DE MICHEL HAUSNER y J.S. BACH

En el mismo programa:

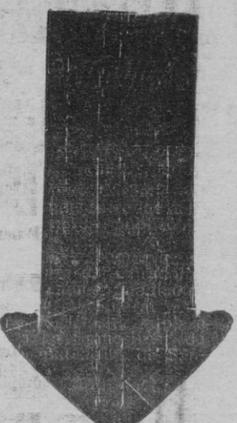
TEXAS

DEAN MARTIN
ALAIN DELON

Color - Scope
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

¡VUELVEN LOS FAVORITOS DE NIÑOS Y MAYORES!

10 NUEVAS AVENTURAS DEL GATO Y EL RATON MAS FAMOSOS DEL MUNDO



MEYER GOLDWIN MAYER presenta

8^{DO} TOM Y JERRY

TECHNICOLOR

¡UN ESCANDALO DE CARCAJADAS!

ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

TITULO RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

- Busca la promoción del individuo, grupos y comunidades.
- Tres cursos de Octubre a Junio.
- Para información y matrícula en la misma Escuela, todos los días (excepto sábados) de 6 a 8 de la tarde.

Estudio General Luliano, c/ San Roque, 8. — Tel. 21 78 50

COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

Se admitirán ofertas hasta las doce horas del día 1.º de Octubre próximo, en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau núm. 3, para la adquisición de un GRUPO ELECTROGENO e instalación del mismo, en el Polvorín Barranco del Reloj de Menorca. Los Pliegos de Bases se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Comandancia y en el Destacamento de la misma en Menorca (Mahón). El importe del presente anuncio será a cargo del posible adjudicatario.

Palma de Mallorca a 18 de Septiembre de 1970.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 20 septiembre, 5'15 tarde

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS



6 Toros de los Sres. Herederos de D. Felipe Bartolomé 6

Angel TERUEL
Ricardo de FABRA
«EL PUNO»

Venta de localidades Plaza de Toros. Tel. 255245
Rincón Taurino. Tel. 22 61 39

PUEBLO ESPAÑOL - Hoy noche

GRAN VERBENA con el conjunto más espectacular visto en la isla

«PROYECTO A»

TICKET: 100 Ptas.

La verbena comenzará a las 10 en la Plaza Luis Vives, continuando en la Plaza Mayor, desde las 11



MAS DE CINCO HORAS ESTUVO EL MINISTRO DE COMERCIO EN PALMA

Llegó procedente de Argel y marchó hacia Madrid en el último avión de Iberia



Ayer estuvo de paso por Palma el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, quien venía de Argel y con destino a Madrid. En la ciudad africana había asistido a la Feria Internacional que ahí se está realizando, y dentro de la cual España cuenta con uno de los más destacados stands.

El señor Fontana Codina llegó a las cinco y media de la tarde en un avión con la compañía Air Algérie, e hizo escala de casi cinco horas y media, hasta la salida del último avión de Iberia con destino a la capital. En la sala de personalidades de nuestro aeropuerto, le aguardaban para darle la bienvenida: el Gobernador Ci-

vil, señor Hellín Sol; el Alcalde del Ayuntamiento de Palma, señor Alzamora; el secretario de la delegación regional de Comercio, señor Sánchez, el señor Pérez Villegas, de la misma delegación, el Comandante de Marina, señor Galvache, y muchas otras personas más.

El señor Ministro de Comercio llegó acompañado de varias personas que habían concurrido, junto con él, a la feria de Argel. D. José Luis Cerón, del Ministerio de Comercio; el señor Basale, Delegado Político del Ministerio de Asuntos Exteriores; D. Manuel Gumbao, Comisario de Ferias; señor Marsillach, Director General de

Pesca; señor Rodríguez Mata, Jefe del Gabinete de Turismo, y otras personas más.

Momentos después, tras una breve conversación con las personas que les habían dado la bienvenida, mientras se desembarcaba el equipaje, el señor Ministro y su comitiva, se dirigió a un hotel de Palma, para descansar, y momentos más tarde, alrededor de las nueve y media de la noche, estuvieron de regreso en el aeropuerto, habiendo cenado en el restaurante internacional, antes de embarcar en el avión que les condujo hasta el aeropuerto madrileño de Barajas.

El Ministro de Comercio había estado durante el mes anterior por Mallorca. En esa oportunidad, había venido para pasar un fin de semana.

NOS HA LLEGADO LA PRIMERA AYUDA IMPORTANTE EN POCAS HORAS, CASI VEINTICUATRO MIL PESETAS PARA DOÑA NATIVIDAD GONZALEZ

La madre de ocho hijos que, enferma, se había quedado sin ingresos (y con muchas deudas)

Ayer, amigo lector, le contábamos a usted el drama de una familia, la de doña Natividad González García y sus ocho hijos. Una historia triste, principalmente por ser los niños los más perjudicados. Ocho niños todos ellos pequeños, como se aprecia en el grabado que ilustra estas líneas.

En tan solo unas líneas, vamos a repetir el caso de doña Natividad. Ella, por enfermedad larguísima de su esposo, ha sido, durante muchos meses, la que, con su esfuerzo, arrancándole horas al sueño, al descanso, ha llevado el mando del hogar. En la cosa económica, claro está. Doña Natividad se pluriempleaba en varias casas particulares como jornalera, y con el dinero que conseguía iba alimentando a sus ocho hijos. De mala manera, desde luego pues un solo jornal, con tanto claval, todos sabemos que es del todo insuficiente. Pero era el único sustento. Y ella lo sabía. Hasta que llegó lo inevitable: doña Natividad se puso enferma. Anemia, tensión, nervios... Todo andaba mal.

LA AYUDA

Decíamos antes que la historia, la primera parte de ella, era muy triste, como ya se ha visto. Pero la segunda, desde que nuestros lectores, usted amigo, tomaron parte en ella, cambió radicalmente. Se transformó en algo hermoso, como hermoso es echar una mano a quien la necesita de verdad. Y como otras veces, la ayuda llegó pronto y en cantidades importantes. (Después facilitaremos la lista completa de los donativos recibidos hasta el momento de redactar estas líneas).

CLUB DE LOS LEONES

Ya a primeras horas de la mañana, recibimos una llamada telefónica del señor Martorell, tesorero del Club de los Leones de nuestra ciudad:

—Dinero, esta es la verdad, no tenemos en estos momentos, pero el Club se encargará de vestir completamente a todos los niños de esa señora.

Nosotros le decíamos al señor Martorell que no era ésta la primera vez que nos ayudaban en un caso; que ya existían muchos precedentes.

—Es que nuestro Club, querido amigo —seguió él— está para esto, para tratar de ayudar a nuestros hermanos necesitados.

Uno de los problemas, pues, del vestir está prácticamente resuelto gracias a esas extraordinarias «fierras» amigas de todos. La cosa, pensábamos nosotros, se iniciaba bien.

MAS PAQUETES

Más tarde, una serie de llamadas telefónicas de amigos que nos llamaban para decirnos que les facilitaríamos el domicilio de doña Natividad, para llevar a su hogar alimentos, ropa y algún dinero.

Ya por la tarde, cuando habíamos contabilizado varias miles de pesetas, nos trajeron a la Redacción un enorme paquete, obsequio de don Jaime Ribas Ribas, que contenía quince pares de zapatos, todos nuevos.

LO RECIBIDO

Y pasemos ahora a dar la lista de lo recibido hasta el momento. Tony Oliver, nuestro cajero del «Banco de los Pobres», tiene los siguientes: De un sobre azul, 100 pesetas; PMC, 300 pesetas; de un so-



Doña Natividad, rodeada de sus ocho hijos, el menor de los cuales tiene un año. Con su marido enfermo desde hace más de un año, la buena señora tuvo que alimentar a su familia hasta que también ella cayó enferma. Y el hogar sin ingresos: carecían de todo, hasta de alimentos para los pequeños. — (Foto RIBAS).

bre blanco, 100; J. P. 500; de un milla de doña Natividad. Esas pesetas, la ropa y los zapatos de los niños, que antes hemos hablado.

GRACIAS

Por nuestra parte, bien en la Dirección o en la Redacción, recibimos los siguientes: de Caty, Pedro, Ofelia y José, 3.000 pesetas; de F. M., 300; de E. C. 1.000; anónimo, 250 anónimo 1.000; cheque anónimo, 2.000; J. F. 500; anónimo 2.000; anónimo, 125; anónimo, 3.000; B. M. 1.000; anónimo, 5.000; señorita Patricia, 500; y J. N. 200 pesetas. Si no nos hemos equivocado, sumando este total al de nuestro cajero, tenemos 23.760 pesetas para la fa-

Y ya nada más, si no darles, una vez más, nuestras más expresivas y sinceras gracias por todo el dinero y la ayuda recibida. Gracias de corazón.

JAIMÉ JIMENEZ



TIENE EL HONOR DE ANUNCIAR PARA EL PROXIMO MARTES LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA 1970-71

CON LA PRESENTACION DE SU PRIMERA GRAN SELECCION

en TODD-AO 70 m/m.

¡POR FIN! ¡Una comedia musical española A NIVEL internacional!

RAPHAEL en

SIN UN ADIOS

Un film escrito y dirigido por VICENTE ESCRIBA eastmancolor 70th Sonido estereofónico con LESLYANNE DOWN



Una producción ASPA P.C.S.A.

EL IDOLO DE TODOS LOS PUBLICOS, EN COMPAÑIA DEL JOVEN «BOMBON» INGLES QUE CAUTIVO CON SU SIMPATIA A LOS MALLORQUINES DURANTE LA FILMACION DE ESTA PELICULA EN NUESTRA ISLA

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 6 de octubre próximo, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta, en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un Colegio Nacional Mixto de diez unidades en «Son Gotleu».

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las trece horas del día 5 de octubre.

El tipo de licitación en baja será de siete millones doscientas cuatro mil doscientas ochenta y tres pesetas con noventa y ocho céntimos, y el depósito provisional a constituir, para tomar parte en dicha licitación será de ciento setenta mil cuarenta y tres pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado de fecha 11 de los corrientes núm. 218.

Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora López.

¡ GANE MUCHO DINERO !

CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA bajo contrato:

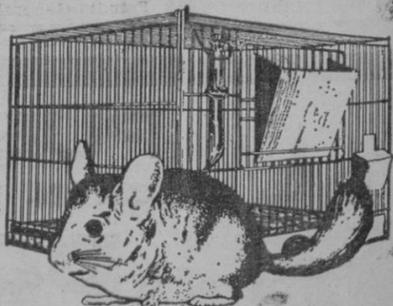
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
- COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION.

THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo-VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....

representantes en toda España

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO • JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



SE HA EMPEZADO A NOTAR UNA CLARISIMA DISMINUCION DE PASAJEROS



Creo que no se precisa de las estadísticas para poder determinar el movimiento de pasajeros continúa al mismo nivel que durante la quincena anterior o no. Por lo general los viernes en la tarde son de mucho tráfico, pero creo que habrá que decir eran, porque ayer si bien a partir de las cinco de la tarde se notó bastante trajín, en especial de pasajeros internacionales, no fue como en semanas anteriores.

Tampoco esa hora clásica que va de dos y media a tres y media de la tarde, se vio muy colmada de viajeros. Llegaron cuatro o cinco vuelos regulares y otros tantos internacionales, pero nada más. Y no se llenó en ningún momento la aduana. Porque doscientas o trescientas personas, que fue el máximo de pasajeros que se congregaron en ese lugar no determinan una congestión ni mucho menos.

En un pequeño reactor, especialmente acondicionado para transportar enfermos, marchó con destino a Lisboa, el señor Matto Silva, alto cargo de la TAP, compañía aérea portuguesa.

El señor Matto Silva, se hallaba de descanso en la isla, pero debió marcharse debido a la pérdida súbita de su salud. Entre las personas que se hallaban a despedirle, se encontraba el señor Bringas, director de Viajes Ecuador en Mallorca.

TODAVIA LOS FINES DE SEMANA PUEDEN APORTAR VARIOS MILES DE VIAJEROS

MERCANCIAS

Creo que ya hemos hablado exhaustivamente, sobre el importante paso que está dando el transporte de mercancías por avión. Paso de carácter universal. Lo cual queda demostrado por la reciente reorganización de este departamento en la compañía Sabena, de Bruselas.

Se asegura que debido al incesante crecimiento del volumen de las mercancías, Sabena ha modernizado totalmente el sistema en el aeropuerto de la capital belga.

Creo que aquí debo anotar, por mi parte, que el sistema anterior era uno de los más considerados en Europa. De modo que juzguen ustedes cómo será el actual.

AUMENTO

El aumento de mercancías entre 1968 y 1969, fue del 36%, y durante los últimos años el aumento llegó a ser el triple. Esto fue lo que determinó la reorganización, o mejor decir, la reestructuración.

Durante 1969, el total de mercancía movilizadas por Sabena o por cuenta de compañías extranjeras asistidas por la compañía belga, alcanzó la cifra de 79.033 toneladas.

EL DIA

El miércoles 30 de septiembre será en las Islas Baleares el Día del Turista. Los carteles y las postales con un dibujo alusivo a la fecha comentada, ya han comenzado a circular, y los preparativos para celebrar dicho día han comenzado a gestarse.

Mallorca siempre se ha caracterizado por lo bien que se celebra este día, y seguramente durante este año, el nivel aún ascenderá algo más sobre lo acostumbrado.

DE ARGEL

Sobre las cinco y media de la tarde, procedente de Argel, en un Convair, llegó el Ministro de Comercio señor Fontana Codina. En otra nota que aparece en este mismo ejemplar se dan mayores detalles al respecto.

El señor Ministro, permaneció en la isla hasta las diez y cuarenta y cinco minutos, hora en que salió el último vuelo de Iberia con destino a Madrid.

El señor Martín Gordon, delegado de Air Algerie en Mallorca, D. Manuel Vera, Jefe de Relaciones Públicas de Iberia, así como la Srta. Roig, del mismo departamento, atendieron al señor Ministro y a su comitiva.

PASAJEROS

Con destino a Madrid, desde donde se dirigirá a New York, marchó la señorita Gladys E. Billoch, de nacionalidad norteamericana.

Hacia Valencia, después de unos días de estancia en la isla, por razones de trabajo, marchó el señor Blázquez, director de Viajes Mathe en Valencia, y quien fue despedido por el director de Viajes Cevasa, señor Oliver.

Con destino a Barcelona salió el señor Victor Norman Gazzo, chileno, ingeniero, y de regreso a su país, tras cuatro años de residencia en Italia, donde ha estudiado varios cursos de especialización.

MAS PASAJEROS

Procedente de Suiza, después de haber recorrido varios países de centro Europa, aprovechando de sus vacaciones, regresó la señorita Elena Ferrero Iljiasevich.

Con destino a Alicante, marchó el señor D. Juan Ceva, Presidente de Viajes Cevasa.

Rumbo a Madrid salió el señor Oscar Miranda Garretó, técnico en publicidad y profesor de matemáticas.

FIN DE SEMANA

Ya en los dos fines de semana anteriores, se ha notado una evidente disminución de pasajeros. No se espera para este fin de semana nada especial. Tal vez que se mantenga dentro de las cifras de los dos fines de semana precedentes, lo cual es bastante pedir, en un momento en que las cifras declinan.

Desde luego que después de superar los 80.000 pasajeros en un fin de semana, no es fácil que se adelgacen tanto las cifras como para que muy pronto se esté en 40.000. La disminución es lenta pero progresiva. Por ahora se está aún sobre los 60.000. Y posiblemente los fines de semana que restan en este mes, continúen alrededor de esa cantidad.

Hasta mañana.

COCO MENESES

A solicitud de dos de los premiados, se ha aplazado por unos días la entrega de premios

LA PROXIMA SEMANA SE DEVOLVERAN LOS CUADROS QUE NO SERAN EXHIBIDOS

Aún cuando habíamos asegurado que la ceremonia de entrega de premios del I Certamen de Pintura «BALEARES», se realizaría al comenzar la segunda quincena de este mes, y que la exposición de los cuadros seleccionados se realizaría inmediatamente después, nos hemos visto en la necesidad de volver a aplazar, ambos actos, debido a la solicitud de dos de los galardonados participantes. Uno por causa de un viaje que le ausentará por varios días, el otro, por razones de trabajo, que le mantendrán sumamente ocupado y distante de Palma algo así como una semana.

Ante estas dos súplicas perfectamente fundadas, hemos decidido prorrogar la fecha de entrega de premios y la exposición por unos días más, hasta que los dos concursantes agaclados puedan reintegrarse a Palma y estar presentes en la ceremonia de la entrega de premios.

Como consideramos que ha transcurrido mucho tiempo desde el día cuatro de este mes, fecha en que se dio el fallo, al comenzar la próxima semana daremos la lista de los cuadros que serán exhibidos, y todos aquellos que no figurarán podrán ser recogidos en las oficinas de nuestro diario.

Recordamos que serán entregados dos sets premios. El primero a la señorita Ana María Quiñones, que ha sido concedido por Viajes Cevasa; el segundo a la señorita, María Angeles Aleu, concedido por Viajes Meliá, y el tercero, al señor Fornés, que ha sido concedido por la Casa Babylandia.

Los tres accésits que considero necesario otorgar el jurado, consistentes en placas en las que figure la mención honorífica, así como el concurso, se entregarán el mismo día. Con este motivo, será invitado el jurado que otorgó el fallo, así como representantes de las Casas que han donado los premios, y todos los demás participantes a este primer certamen de pintura.

En la sección Aeropuerto, daremos noticia del lugar, la fecha y la hora, en que se realizará la entrega de premios. También haremos conocer la relación de las obras que se van a exponer, así como pondremos a disposición de sus autores los cuadros que no pasaron la primera selección que hizo el jurado.

Una vez más agradecemos a quienes han participado en el Certamen y a quienes han colaborado con nosotros en la relación de este concurso, por la gran acogida que ha tenido y por el entusiasmo con que han contribuido.

TAGOMAGO

MAÑANA TARDE

SIEMPRE, CUATRO CONJUNTOS DE SELECCION PARA BAILAR

• MALLORCA

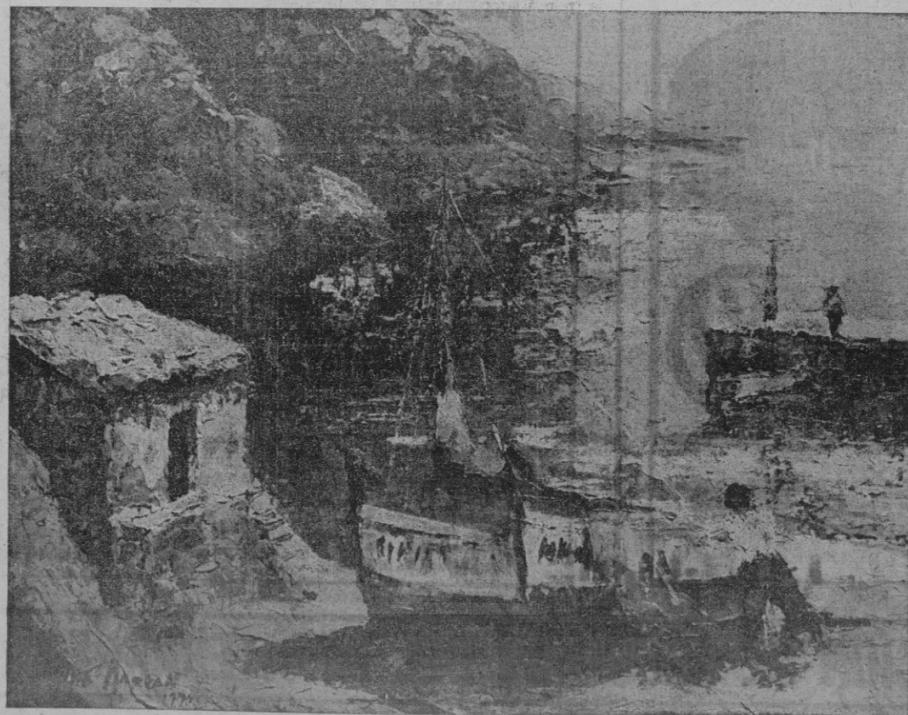
• LOS IN

• HARLEM

• TIEMPO NUEVO

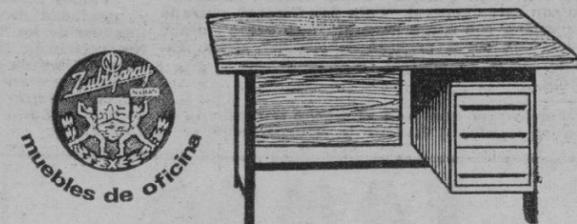
TICKET: 75 PESETAS

OLEOS
JOHN
WYNNE-
MORGAN



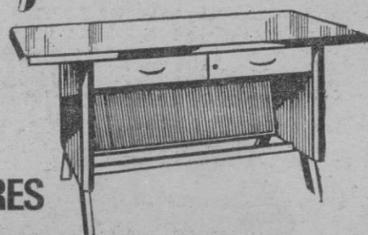
MELIA MALLORCA HOTEL y GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA solicitan el honor de su presencia a la inauguración de la exposición JOHN WYNNE-MORGAN, hoy sábado 19 de Septiembre de 1970, a las 7 de la tarde

HALL «EL CHICO» HOTEL MELIA MALLORCA

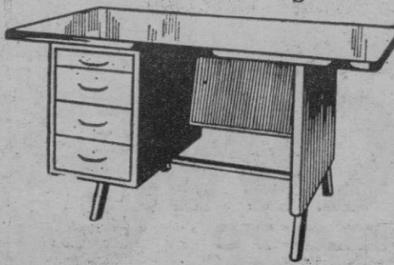


MESAS PARA OFICINAS LIBRERIAS

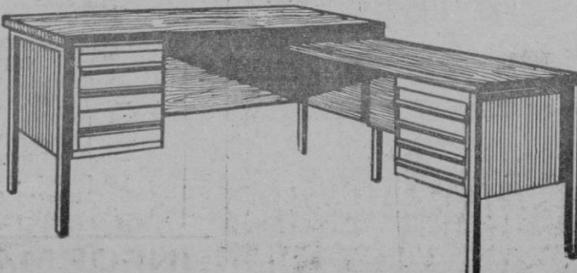
CAJAS DE CAUDALES



FICHEROS ARCHIVADORES



mobiliario de oficina ZUBIGARAY
muebles LA INDUSTRIAL
A. FRONTERA, 14 TEL. 25 6817





En los muelles de poniente, se esperan hoy tres Trasatlánticos: «Anna C», «Ivan Franko» y «Carmania»

LLEGARA TAMBIEN EL «LISBOA», CON SU SINGULAR CARGAMENTO DE HIPOPOTAMOS, GACELAS, TORTUGAS GIGANTES, BUITRES... TODOS DE VERDAD.- AYER, MAS DE 25 ENTRADAS

Si el movimiento de entradas del último día que comentamos fue de poco interés por el número en sí de entradas, no ocurrió ayer lo mismo. Hasta la hora de redactar estas líneas, habían llegado más de veinticinco.

Pese a que como estaba previsto, no hubo paso de trasatlánticos, la jornada también resultó brillante en el continuo desfile de pasajeros, tanto nacionales como extranjeros, venido a bordo de los distintos correos de la Trasmediterránea. Un día, el viernes, de mucho ajeteo.

ENTRADAS

Los buques llegados hasta las siete de la tarde, fueron los siguientes: "Miguel Caldentey", desde San Carlos con carga general "Nuevo Corazón", desde Castellón con carga general "San Bernardo", entrada de Castellón con carga general "Teruca", desde Valencia con carga general "Monte Betayo", desde Valencia con carga general "Cala Deyá", entrada desde Barcelona con carga general "Rada de Almería" desde Valencia con carga general "Santa María de la Caridad", procedente de Ciudadela con pasaje y carga general "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general "Ciudad de Alicante", desde Ibiza con pasaje y carga general "Ciudad de Mahón" desde Mahón con pasaje y carga general "Ciudad de Compostela", entrada desde Barcelona con pasaje y carga general "Domine", desde Valencia con pasaje y carga general "Cala Virgili", desde Ibiza con carga general "Fenicio", procedente de Ibiza con carga general "Mariposa", desde Barcelona con carga general "Brillante" desde Ibiza con carga general "Playa Real", entrada de Barcelona con carga general "Bahía de La Coruña", desde Barcelona con carga general "Felguera", desde Barcelona con carga general "Cama Juani", desde Sagunto con carga general "Cala San Vicens", entrada de Barcelona con carga general "San Floro", desde Valencia con carga general "Masiques", desde Tarragona con carga general.

VACIOS

Ocurrió ayer que, pese al mucho movimiento de entradas registrado durante la jornada, como se ha

visto en el capítulo de llegadas, los muelles del Dique del Oeste presentaban por la tarde un vacío total. Ni uno solo permanecía allí al anochecer. En los viejos muelles comerciales, si; allí, como cada día, llenos.

ESPERADOS

Nos debería haber visitado ayer el español "Astorga", de la Compañía Española de Petróleos, y que tenía prevista su visita desde Santa Cruz de Tenerife con un lote de mil quinientas toneladas de nafta que vienen destinadas a Gesa. Lo más probable es que llegue hoy. El buque quedará en el Dique del Oeste, en las tomas de nafta que Gesa tiene instaladas allí.

Para mañana en un principio, está prevista, también, la entrada del "Cabo Falcón", de la Naviera Lucetum. Vendrá en lastre, desde Alicante, para embarcar aquí un lote de doscientas cincuenta toneladas de algarroba. Saldrá luego hacia La Spezia.

"ANNA C"

Ya decíamos en nuestra última crónica que si no surgen novedades de última hora tendremos tres trasatlánticos en nuestros muelles durante el día de hoy. Bueno, más exactamente, durante varias horas del día.

El primero, el italiano "Anna C", de la Línea Costa. El buque, de sobre lo saben ya nuestros lectores, viene de cumplir con su periplo por el Norte de África y Cádiz. Su entrada está anunciada para las siete y media de la mañana.

Quedará en los muelles de Perales hasta las once y media de la noche, en que saldrá con rumbo a Argel.

"CARMANIA"

Vamos ahora a otro trasatlántico. Este, inglés, y propiedad de la prestigiosa Cunard, armadora también de los "Queen Mary" y "Queen Elizabeth". Nos referimos, claro, al "Carmania". Pues bien; su hora de llegada está anunciada para las ocho de la mañana, procedente de Malta. Quedará en los muelles de Perales hasta las 23 horas del mismo día, en que de nuevo zarpará, en esta ocasión con rumbo a Túnez.

"IVAN FRANKO"

Y por último el ruso "Ivan Franko", gemelo del "Taras Schevchenko". Los dos, como ya saben ustedes nos han visitado muchas veces. El citado en primer lugar, sin ir más lejos, la pasada semana. Si no surgen novedades, llegará el "Ivan Franko" a las siete de la mañana, desde Tánger. A las 13.30 horas del mismo día marchará con rumbo a Génova.

Para hoy, pues, en un principio, tres escalas trasatlánticas. Promete el sábado ser muy interesante. HOY, FIERAS

También para hoy está prevista la llegada a Pal-

ma del carguero alemán "Lisboa", de la Naviera Eco-OPDR. En el buque, amén de unas partidas de carga general, llegarán las fieras destinadas a la reserva de Porto Cristo. En el buque, para desembarcar en Palma, hipopótamos, gacelas, tortugas gigantes buitres, etc. Y una vez haya dejado a estos en tierra, embarcará a dos elefantes y a una cebra. Saldrá el "Lisboa" hacia Hamburgo, vía Valencia. Y ya nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada. J. J.

3.000 plazas-TITULO ELEMENTAL-SOBRE 120.000 Pts. NO HACE FALTA NI TAQUIGRAFIA, NI MATEMATICAS, NI IDIOMAS

Oposiciones para TRES MIL plazas de AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO.— Ambos sexos.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad.— TITULO, BACHILLER ELEMENTAL O SUPERIOR O EQUIVALENTE.— Instancias hasta el tres de Octubre.— Ejercicios fáciles que puede Vd. preparar en su domicilio con nuestros Textos.— Exámenes, probablemente en FEBRERO O DESPUES, EN CAPITALES DE PROVINCIA.— Por el número de plazas y la preparación fácil, es una MAGNIFICA OPORTUNIDAD para la juventud.— Pídanos urgente informe con impreso duplicado oficial de instancia, nota de equivalencia de títulos, sistema de preparación, etc. (acompañando diez pesetas en sellos de Correos).— Dirijase a "JURISPERICIA". Academia-Editorial, Jardines, 3.— Madrid - 14.



- *mayor productividad por su diseño
- *mejor imagen por su prestancia

maga

la industria de los MUEBLES '70

vea la COLECCION OFICINAS Y AMUEBLAMIENTOS en

GARI

31 de diciembre, 57-63 Tfno. 25 64 40 PALMA DE MALLOCA

*Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hille, Inglaterra; Artwoodwork, Canadá y patentes propias.



FAMSA

GRANJA CAMINO INDIOTERIA

SE VENDE LOTE GALLINAS PESADAS

TELEFONO 27 44 92

ESCUELA DE PUBLICIDAD

Se convoca a los alumnos que tengan que efectuar el ingreso en esta Escuela para el día 23 a las 20 horas.

Palma de Mallorca, 18 septiembre 1970. — El Secretario General Carlos Vicén Antolín.



AMPLIA RED DE CONCESIONARIOS SEGURIDAD DE SERVICIO

ORGANIZACION DE ESCUELAS DEL MEDITERRANEO (O.D.E.M.)

ESCUELA DE TURISMO

- LEGALMENTE RECONOCIDA POR EL Mº DE INFORMACION Y TURISMO (O.M - 29 - XI - 65)
- CARRERA DE TECNICO DE EMPRESA TURISTICA.
- TITULO OFICIAL DEL Mº DE INFORMACION Y TURISMO
- DURACION DE LA CARRERA: TRES AÑOS.
- CONDICIONES DE INGRESO: Poseer el Bachiller Superior o Laboral, Administrativo, Perito Mercantil, Maestro Industrial, Maestro de Primera Enseñanza

SECRETARIADO TECNICO EMPRESARIAL SUPERIOR

- En colaboración con la Escuela Superior de Dirección de Empresas (I.C.A.D.E.) de Madrid, Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (E.S.A.D.E.) de Barcelona y Secretariado Internacional de la Escuela de Turismo «Altamira» de Santander
- DURACION DE LA CARRERA: TRES AÑOS
- CONDICIONES DE INGRESO: Bachillerato Elemental o Examen de Ingreso

INFORMACION Y MATRICULAS: Montesión, 58 - TEL. 22 52 48





EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

GABRIEL ESTARELLAS, 17 AÑOS DE EDAD, MALLORQUIN, HA OBTENIDO EL PRIMER PREMIO DEL CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA CLASICA

PARA EL MES QUE VIENE TIENE CONTRATADA UNA IMPORTANTE JIRA DE CONCIERTOS EN ITALIA



«GABRIEL ESTARELLAS, NUESTRO JOVEN Y GENIAL GUITARRISTA CLASICO, EN EL TRANSCURSO DE UNA ACTUACION, AQUI EN PALMA». — (Foto «Archivo»).

El joven guitarrista de conciertos Gabriel Estarellas, mallorquín, de diecisiete años, acaba de ganar en Santiago de Compostela el Premio del Certamen Internacional de Guit-

arra Clásica, que patrocina el genial Andrés Segovia. El importante Certamen, disputadísimo, registra la concurrencia de los más prometedores y consagrados concertistas de guita-

rra clásica del mundo. Nuestro paisano, en esta edición, ha sido el único español, que llegó a la final, adjudicándose además, como hemos dicho, el Premio.

Gabriel Estarellas es esperado hoy en Palma, pero nosotros hemos querido anticipar la noticia, que lo es y que como paisano nos llena de satisfacción. Este joven guitarrista clásico mallorquín apunta como figura internacional de indiscutible talla, y es unánimemente ovacionado por el público y alabado y aplaudido por la crítica. Su vocación y afición a la guitarra es en el extraordinariamente precoz, como cabría suponer dado el perfeccionamiento que ha conseguido a sus 17 años de edad. Ha estudiado con el maestro Pérez Busquer y en el Instituto Oscar Esplá de Alicante con el maestro José Thomás. El pasado mes de marzo debutó con gran éxito con la Orquesta Sinfónica de Mallorca

Sabemos que el galardonado Gabriel Estarellas permanecerá solo unos pocos días en Palma, pues le espera una interesantísima gira artística de conciertos, ya contratada por toda Italia.

PREMIO ANUAL (20.000 PTAS.) PARA EL MEJOR ARTICULO DE PRENSA O RADIO DE LAS BALEARES, CREA LA «ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO»

Hoy está prevista una rueda de prensa, para dar el lanzamiento y la noticia. Pero nosotros, sin perjuicio de asistir con mucho gusto a dicha reunión informativa, hemos querido anticipar a nuestros lectores la cuestión. Se trata, de la creación de un premio periodístico anual, de 20.000 pesetas de dotación, para el mejor artículo

publicado en prensa o emitido en radio, de las Baleares. Lo crea y mantiene la Escuela de Turismo del Mediterráneo. Naturalmente, el tema es turístico. Feliz iniciativa. Nos parece magnífico el estimular y premiar, la no siempre reconocida y valorada labor de los periodistas en este dominio.

JEAN BOUCHET NOS LLAMO EN CONFERENCIA TELEFONICA...

¡DESDE MOSCÚ!

Así de golpe, como quien no quiere la cosa, el conserje vino a anunciarnos que nos llamaban por teléfono... desde Moscú. Creíamos, naturalmente, que se trataba de una broma. Pero no. Era literalmente exacto. Vaga y distante, desde la mismísima capital de la U.R.S.S. nos llegó la conocida voz de M. Jean Bouchet. A gritos pelado nos comenzó a decir que su viaje había sido un éxito y que había contratado o comprado (no lo entendimos bien) maravillosos caballos de

carreras, que este era el motivo de su viaje. Y con eso, va y se corta la comunicación. Lástima, pues seguro que el Sr. Bouchet tenía algo importante que decirnos, pues por algo llamaba desde donde llamaba. Queda al menos registrado como anécdota, el hecho de que nuestro periódico recibiera, ayer a las siete y media de la tarde, la primera llamada telefónica desde Moscú, desde su fundación a tal día como el que fechamos.

DOS CURIOSOS Y DIVERTIDOS «GAZAPOS» DE LA PRENSA LOCAL

Los «gazapos» y deslices tipográficos, son en la prensa, desde el más grande rotativo al más modesto, historia y anécdota, familiar y entrañable. Nadie está exento de ellos y son el «handicap» número uno del oficio. Dicho lo que antecede, con una sonrisa de amistoso compañerismo, queremos hoy levantar acta de dos de ellos. aparecidos precisamente en el mismo día de ayer, uno en nuestro colega de la mañana, y otro en nuestro colega de la tarde

El colega de la mañana, reseñando la actuación de «El Cordobés» en Ibiza señala que cortó cinco orejas y un rabo. Luego re-

sulta que el diestro mató solamente dos toros. Con lo cual, cabe suponer que uno de sus dos enemigos era un rarísimo y monstruoso ejemplar de toro... dotado de tres orejas. El colega de la tarde, a su vez, reseñando la exitosa elección de «Miss Bavaria», en Palma, dice: «La inglesa de 91 años, Bárbara Meheennet, fue elegida» Añade que al final «a flamante «Miss» posó para la prensa local e internacional que allí, se dio cita en busca de la noticia. (Y tanto como es «noticia» que resulte elegida «Miss» una «inglesita»... de noventa y un años de edad!).

INSOLITO: UNA SOCIEDAD ANONIMA «INTERARTIS» HA NACIDO EN MALLORCA, PARA MECENAZGO DE LAS ARTES Y LA CULTURA

SU PRIMERA APORTACION, SERA SUBVENCIONAR LA INTERESANTE CAMPAÑA DE TEATRO INGLES A REALIZAR EN NUESTRA CIUDAD

EL «CLUB DE LOS LEONES» ENTREGO AYER UN CHEQUE DE 250.000 PESETAS AL DIRECTOR MR. GEOFFREY KENION

Es realmente digno de ser destacado, puesto que constituye una actitud decididamente insólita en nuestro contorno el hecho de la creación y nacimiento de una sociedad anónima, con fines estrictamente artísticos y culturales. Y sin embargo, esta es sencillamente la realidad de «Interartist, S. A.» nacida con un capital inicial de 300.000 pesetas en acciones con valor nominal de mil pesetas y que va ha cubierto casi por completo la primera emisión gracias al entusiasmo e iniciativa de nuestro «Club de los Leones» entidad patrocinadora de esta felicísima «dea»

Esta noticia, que va esbozamos desde estas mismas columnas en anterior edición, tuvo ayer rotunda constatación y reafirmación en el transcurso de una rueda de prensa habida ayer tarde en la «Sala Mozart» de nuestro «Auditorium» Rueda informativa con directivos de los Leones por una parte, y de la Compañía «London and Mediterranean Productions» por otra. Puesto que la primera aportación de «Interartist, S. A.» será subvencionar la interesantísima campaña de tres meses de teatro inglés que dicha Compañía se propone realizar en la «Sala Mozart» a partir del

próximo día 22 de los corrientes, en que tendrá lugar la «première» con la puesta en escena de la obra «Sleuth» de Anthony Shaffer.

El director de la Compañía Mr. Geoffrey Kenion, abrió el acto con unas breves palabras de saludo y agradecimiento. Comenzó diciendo que su Compañía había escogido Palma de Mallorca como su primer escenario por ser Mallorca desde hace mucho tiempo, el segundo hogar de todos los Europeos, turistas y residentes, y teniendo en cuenta que la mayoría de ellos tienen como segundo idioma el inglés.

Añadió que con motivo de su primera representación en Palma la Compañía había sido persuadida por el Club de los Leones a realizar una temporada de invierno en nuestra Ciudad, propuesta que ha cristalizado gracias a la generosa y magnánima creación de la sociedad «Interartist, S. A.» En consecuencia expresó su viva gratitud al Club de los Leones, a su Presidente don Bartolomé Ramón Jaume, y al alto patrocinio del Delegado Provincial de Información y Turismo don José Luis González Sobral.

Terminó diciendo que «Inter-

artist» está interesada en otras actividades artísticas, incluyendo teatro Mallorquín. Y que a su Compañía, la «London and Mediterranean Productions», le gustaría muchísimo poder tener a oportunidad de trabajar conjuntamente con estos futuros proyectos y empresas.

Efectivamente, es idea promotora de «Interartist» el mecenazgo y protección de la cultura y las artes en Mallorca, progresivamente y en creciente envergadura. Así lo expresó en nombre del Club de los Leones su Vocal don Oswald Gibelli, significando que esta financiación de la referida temporada de teatro inglés en Palma era sólo un comienzo y una primera manifestación. «Hemos pensado —dijo— que Palma de Mallorca precisa, para su buen nombre y su alto prestigio internacional poder ofrecer en la temporada de invierno manifestaciones culturales y artísticas como la que ahora patrocinamos, para paliar en cierto modo nuestra tradicional atonía en este sentido. Pero insistimos en que esto es solo el comienzo».

A continuación, y a modo de reafirmación de lo programado, hizo entrega a Mr. Geoffrey Ke-

nion de un cheque por valor de 250.000 ptas.

La «London and Mediterranean Productions» ofrecerá una interesantísima temporada teatral del 22 de los corrientes hasta principios de enero del año próximo, con ocho obras en cartel. Figuran entre ellas la ya clásica «Llama un inspector» de J. B. Priestley; una muestra del teatro de la «generación airada» (John Osborne), y hasta una comedia musical y una obra infantil de fantasía. Todo ello con una altura artística y profesional realmente notables, que abarcan desde el montaje, decorados y dirección, a la interpretación insuperable a cargo de todo el elenco.

«Interartist», sociedad anónima de mecenazgo cultural tiene como Presidente Honorario al mundialmente admirado escritor Mr Robert Graves y cuenta como Miembro de Honor al Delegado Provincial de Información y Turismo. Lo integran relevantes personalidades de la colonia extranjera y la sociedad mallorquina, y naturalmente la flor y nata de nuestro pujante «Club de los Leones», acreedor, una vez más, de nuestra más cordial y sincera enhorabuena

El pintor John Wynne-Morgan, se disculpa

En una de nuestras últimas ediciones, desde estas mismas columnas, criticábamos severamente el hecho de que el catálogo e invitación de una exposición de pintura a celebrar en Palma, estuviera totalmente en inglés en su mayoría, y que además en la última página la invitación en español apareciera en último lugar, después del inglés, francés y alemán. Sugeríamos que en vista de ello cabía no darse por enterados y abstenerse de visitar dicha exposición.

Una atenta y correctísima carta del pintor, Mr. John Wynne-Morgan, nos ofrece una explicación y pide disculpas, si bien él no es responsable de la redacción y presentación de dicho catálogo. Sus disculpas son en parte razonables, y nos ha gustado que lealmente reconociera que este desaire final que se comete a nuestro idioma, es lamentable y constituye algo que nunca debiera haber ocurrido. Termina expresando su amor a Mallorca —que ha pintado magistralmente en sus óleos— y el deseo de afinarse aquí entre nosotros. Vale por esta vez, y ahora sí, con mucho gusto acudiremos a admirar sus magníficos cuadros.



MOMENTO EN QUE EL DIRECTOR DE LA COMPAÑIA, RECIBE EL CHEQUE POR VALOR DE DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS, APORTACION DE «INTERARTIST» A LA INTERESANTE CAMPAÑA DE TEATRO INGLES DE INMINENTE COMIENZO. — (Foto SERGIO).

Un distinguido militar francés dedicado a las especulaciones teóricas, ha escrito que la Defensa Nacional es para los países libres cuestión de vida o muerte, y que es preciso que todos movilicen en este sentido sus opiniones públicas y la acción de sus gobiernos si —como tales naciones libres— quieren seguir existiendo en el próximo mañana. Esta sensación de peligro de la comunidad internacional, contrasta en el más alto grado con una falsa sensación de seguridad, porque pocos son los que admiten considerar que el riesgo existe y que quien no se prepara para él o es un frívolo o un insensato. Más todavía, se ha ido eliminando de la conciencia de las juventudes el sentimiento de la Defensa, e incluso la menor inclinación hacia el servicio de las armas. En aquel pueblo los jóvenes rompen sus tarjetas de movilización, y en éste —la imagen no se refiere a ningún país concreto, aunque pueda ser cualquiera— el más activo interés de muchos jóvenes parece consistir en «enchufarse». Pero a base de enchufe y «pernocta», la Defensa queda reducida a un selecto mundo de profesionales minoritarios.

Ha sido el general Díez Alegria, hasta hace poco Director del Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional, y ahora general jefe del Alto Estado Mayor, quien en más de una conferencia ha tratado de la precisión de formar una «conciencia de la Defensa», sin la cual todas las medidas económicas o técnicas podían perder la mayor parte de su eficacia. En las nuevas medidas militares adoptadas en Francia por el señor Debré —que heredó parte de tales medidas del señor Messmer, un civil que fue coronel

LA DEFENSA, COMO CONCIENCIA NACIONAL

Por José Ramón Alonso

en la reserva— la principal es crear entre los jóvenes una conciencia de la Defensa, y convencerles de que su presencia en el Ejército no supone ni una pérdida de tiempo ni un vacío estéril en sus ocupaciones profesionales, sino una época activa entregada en la paz al servicio de la patria. Pero ¿cómo lograr este objetivo en una sociedad donde el sentido de la crítica se encuentra en extremo sensibilizado? La instrucción, el ejercicio, la higiene, no bastan por sí solas para formar «conciencias militares». Se requiere identificar al pueblo con la Defensa, y para esto los antiguos conceptos han sido superados.

En el ejército napoleónico la mayoría de los analfabetos era aplastante y lo mismo sucedía con los regimientos tradicionales prusianos. Cuando a mediados del siglo XVIII escribe Federico de Prusia unas preciosas «Instrucciones militares para sus generales» —mi ejemplar, medio devorado por

la polilla, lleva la fecha de 1761, en medio de la guerra entre Inglaterra, Francia y España— lo que más preocupaba al gran Federico era la desertión material de sus soldados mercenarios. Hoy no hace falta que un soldado deserte para que la Defensa sufra una pérdida, pues basta con que el soldado no crea en los fines de la Defensa para que el Ejército se encuentre espiritualmente mutilado. ¿Cuántos soldados, en cualquier país de la Europa Occidental se sienten identificados en plena paz con una Defensa que les parece innecesaria? El señor Debré ha incluido en sus proyectos las conferencias de los oficiales a la tropa, pero esto exige capitanes que, además de buenos técnicos, sean retóricos consumados. La cosa no es fácil, aunque en nuestra historia militar, y en Luchana, se hiciera más con una soflama de Espartaco que con las malas armas compradas por Mendizábal. La formación ideológica del soldado se sitúa a dos

pasos de la guerra revolucionaria. Para que pueda existir esa instrucción en las ideas se requiere una sólida doctrina del Estado. ¿Quién es capaz de crear una doctrina única en los Estados liberales?

«Sin embargo —se pur si muove— sin esa ideología comunicada por los capitanes al soldado, va a ser difícil que en los Ejércitos modernos, con soldados al nivel de bachilleres, que la aceptación de la disciplina sea algo más que una norma impuesta que dependa de la lectura del Código Militar. Habrá que dedicar casi tanto tiempo a explicar la Constitución, los principios comunitarios y la historia nacional, como al manejo del fusil y a la teoría de los carros de combate. Por todos los medios habrá que huir en los nuevos Ejércitos del «subempleo del soldado», que deje en éste una sensación de vacío, y de tiempo perdido en el servicio de las armas. Antaño el enemigo amenazaba la frontera, y saber quién era el adversario estaba muy claro. ¿Lo está ahora, cuando el peligro nace desde dentro en los posibles conflictos revolucionarios, que no excluyen el concepto clásico de los ejércitos en campaña?»

El tema es grave, y exige reflexión muy meditada. Habrá que insistir en si antes se acudía a las fronteras para defender a la Nación, hoy se precisa acudir a la Nación para defender las fronteras, y no sólo vencer al enemigo sino convencer al propio pueblo mediante la educación y la propaganda. Un día cualquiera nos despertamos y volvemos a inventar al Oficial de Propaganda, para el cual la Acción Psicológica sea tan familiar como el manejo del «mauser». (Pyresa)

POR LOS ENFERMOS DE CAUBET

Sr. Director: Hace algún tiempo en una de sus ediciones hablaba un ciudadano sobre el mal estado del empalme de la carretera de Sóller al sanatorio de Caubet, ¡qué pena que no llegue ese momento de que una persona noble tome medidas!

Hay quien comenta que si pertenece al Ayuntamiento de Palma, otros al de Buñola y por último a Obras Públicas. Nada se y no puedo responderles, pero si se que allí los enfermos son de toda la Isla y parte de la Península.

Hagamos una llamada a las puertas de quien pueda dar solución a tan necesario pavimento, pensar que tenemos allí enfermos que son nuestros hermanos.

¡Qué alegría recibir visitas para olvidar penas!, pero señores ¡qué carretera!

Les saluda un amante de la Isla.

EL PESCADO SE LAVA EN CASA

Sr. Director del Diario «BALEARES»: Soy un vecino de la Plaza Weyler, uno de los lugares más céntricos de Palma. Resulta que cada mañana, alrededor de las nueve, un restaurante —por el personal que fuere— se dedica a



limpiar pescado encima de la acera y después arroja agua que va encharcando la citada plaza, con los olores consiguientes. Esta agua sucia, e impureja de un lugar como el mencionado, procede de la calle Pucopia, donde está el establecimiento.

De ello se pasó la oportuna denuncia a la Policía Municipal. Al parecer, algunos días, diligentes miembros de este Cuerpo han acudido al «lugar del suceso»... pero demasiado tarde, es decir, cuando el sol ya ha secado la «inmundicia».

¿No sería posible que este restaurante, como se hace en todos los lugares, limpiara el pescado en la cocina o en un sitio apropiado?

Gracias señor Director en nombre propio y en el de todos los vecinos.

J. B.

EMPLEADAS DEL HOGAR

Sr. Director del Diario «BALEARES»: Muy Sr. mío: He leído en el diario un artículo que dice: Las chachas actuales no tienen verdadero oficio, ni espíritu de cuerpo, ni de clase, ni de nada.

Palabras que han herido el amor propio de las mismas, quien ha escrito esto da a entender a través de las referidas palabras la escasa formación o personalidad que tiene. Este es uno de los muchos señores que hay amargados porque, se les va el servicio. Pero, ¿ha pensado cuál es la causa? Pues con frecuencia se dan casos reales, no imaginarios, de egoísmo, tales como dar exceso de trabajo, escasa comida o diferente; sospechas infundadas debido al ambiente de delincuencia, malos modales al ordenar una cosa, etc. Estas y otras cosas son la causa de que las empleadas abandonen el trabajo.

Es verdad que hay chicas que no están capacitadas, pero ¿se tiene con ellas la paciencia cristiana de enseñarlas aquello que no saben y ganarse así la voluntad de las mismas?

Muchas chicas se pierden y, cogen caminos por los que terminan amargándose el resto de su vida y tal vez la causa fue aquellos hogares donde han visto mucho «paganismo». Es tremenda la responsabilidad de quien tiene «servicio».

Si la chica encuentra un hogar acogedor no mirará el servicio como algo humillante, del cual desearía liberarse a toda costa, antes al contrario acogerá las obligaciones como propias, poniendo en ello la mente y el corazón.

Que no olvide el que escribió el artículo. Hemos sido creados para la edificación, no para la destrucción. Una empleada de hogar.

CONSIDERACIONES SOBRE UN LIBRO DE TEXTO

Por Manuel ALONSO ALCALDE

TENGO abierto ante mis gafas un texto de «Lengua española», de tercer curso de bachillerato. Ando manejándolo, no porque me haya dado, a mi edad por repetir los estudios secundarios, sino por una razón mucho más humana y más simple: mi hija, de doce años, que me ronda día y noche con la pretensión de que le aclare algunas dudas. Y aquí viene el problema, no contar con una persona que me las aclare primero a mí. Uno podría suponer, a primera vista, que explicar una lección de gramática elemental no debería constituir un grave escollo, aunque uno no se considere un experto en la materia, como es la realidad. Al fin y al cabo, uno lleva tres bachilleratos por delante, el suyo propio y el de sus dos hijos mayores, y piense que algún poco de sabiduría le habrá quedado después de recorrer el triple maratón intelectual. Pero se da el caso de que, según parece, cada cierto tiempo se hace una revisión a fondo —al menos, en gramática— de la nomenclatura y las claves que gobiernan la ciencia, y lo que era válido hace unos años, resulta que se ha convertido, hoy, en un lastre absolutamente inservible. De forma que, si se quiere estar al día con miras pedagógicas, uno debe reemprender el aprendizaje de nuevos tecnicismos, cada vez más complicados, elevados y abstrusos. Lo cual, dicho sea de paso, no me parece que conduzca a resultados nada positivos. Decir «morfema cero», en vez de «singulár», o, en lugar de «atributo», «sintagma atributivo», quizá resulte para los

conspicuos una expresión de alto rigor intelectual, pero, para los niños, que, en último término, constituyen los únicos destinatarios de la enseñanza, no deja de resultar un galimatías.

Uno que también ha sido niño alguna vez, puede imaginar fácilmente el sentimiento de orfandad y desolación que ha de acometer a una criatura, cuando se ve obligada a descifrar, en sus horas de solitario estudio, párrafos como los que siguen, que transcribo literalmente del libro «Sujeto». En la construcción de la lengua. Es un nombre sin preposición que constituye el núcleo del sintagma nominal en función del sujeto. Concerda su morfema de número con el del verbo del predicado. Otro párrafo, con destino también a un chiquillo de doce o trece años: «El indicativo tiene diversos valores temporales y aspectuales, que

suelen expresarse de algún modo en la frase». Otro más: «El nombre en yuxtaposición. Un nombre se encuentra en yuxtaposición cuando determina a otro, como formando parte de un complemento preposicional, en el que se ha suprimido la preposición y aparece el nombre determinado situado junto al núcleo». Y otro, por último, aunque los ejemplos podrían multiplicarse. «Cuando un morfema no aparece visiblemente marcado se llama morfema O. Pero el morfema O del singular se opone al morfema S del plural, así que la ausencia es una marca».

En estos momentos, en que la reciente Ley de Enseñanza abre ante el país un esperanzador futuro, no deja de resultar penoso tropezar con libros de texto como el que comentamos, que quizá bastarían para frustrar al menos en parte, los resultados

apetecidos. Uno no deja de comprender que vivimos en un mundo sujeto a una progresiva tecnificación, que obliga a una mayor exigencia intelectual; pero ello no supone, en modo alguno, a mi juicio, que no deban arbitrase fórmulas didácticas idóneas, que estén en relación con la inteligencia y la edad de los alumnos. No se trata, creo yo, de obligar a éstos a alcanzar cotas superiores a su comprensión media, sino de proveerles de una batería de ideas básicas, clara y concisamente expuestas, sobre las que ir apoyando, paulatinamente el peso de su formación posterior. Y apabullar a un crío de doce o trece años con alardes de sabiduría universitaria, epatarle con párrafos como los que se acaban de transcribir, no me parece el camino más adecuado para lograrlo. El profesor debe bajar al niño, no pretender que éste suba desde el principio, hasta él. Pensemos en un alumno ideal, de tercer curso de bachiller, que se expresa en términos como los del libro de texto a que me refiero. Si había llegado a tal extremo por convicción, no por mero prurito memorístico, hay que convenir en que habríamos hecho «nacer un monstruo de pedantería y suficiencia, incapaz, ya de por vida para el uso normal y constructivo de su inteligencia. Y supongo que si llegase su niño a usted a preguntarle: «Oye papá, ¿cuáles son los valores aspectuales del partido Real Madrid Atlético?», es más que probable que lo despachase con un solemne puntapié. ¿O no?

EVOLUCION DE LA CRIMINALIDAD

COMO todos los años, el Fiscal del Tribunal Supremo ha hecho pública, en el acto solemne de la inauguración del año judicial, la Memoria que eleva al Gobierno y en la que, como órgano de comunicación entre aquél y los Tribunales, «da cuenta del funcionamiento de la Administración de Justicia y expone los índices de aumento o disminución de los asuntos sometidos a la decisión judicial en los cuatro órdenes principales: civil, penal, contencioso-administrativo y laboral».

Se desprende de esta simple enunciación, que pocos sectores pueden incidir sobre nuestra realidad nacional con mayor precisión que éste, que nos facilita una imagen exacta de lo que es en cada momento la sociedad española en un campo tan sustantivo como es el de las normas jurídicas y el de su aplicación. Porque nadie

duda de que es precisamente judicial la que se perfila como denominador común de todas las parcelas del quehacer comunitario, que se refleja en sus índices con una concreción máxima.

De la Memoria presentada en esta ocasión por don Fernando Herrero Tejedor debemos extraer, antes que nada, una consecuencia por demás positiva, que puso de relieve el propio Fiscal del Supremo en sus palabras de presentación a dicho texto: en cuanto a la situación del país en orden a la evolución de la criminalidad —dijo en el acto que comentamos— «ya en años anteriores hemos dado cuenta de que, afortunadamente, nuestro índice de criminalidad sigue siendo bajo: un 5,4 por mil aproximadamente, y no presenta síntomas de aumento, sino de estabilidad, a pesar del desarrollo demográfico y de los veinte millones de turistas que

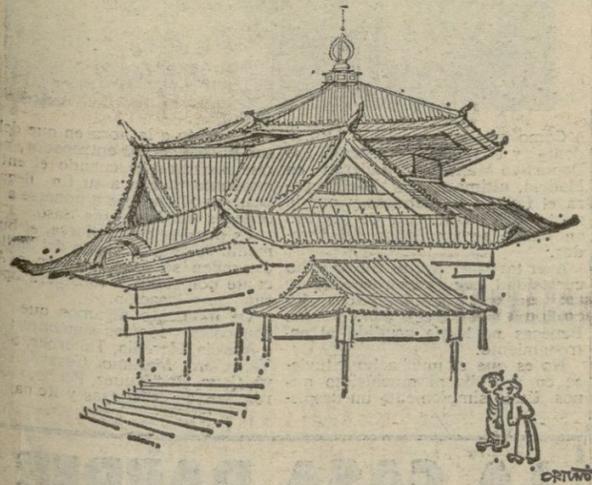
cada año nos visitan». Y precisa después que «en las cifras de este informe, se aprecia una baja sensible que viene a corroborar esta impresión favorable».

El informe, por referirnos a algunos aspectos concretos de su contenido, indica que las causas incoadas por el Tribunal de Orden Público fueron 1.001 durante 1969, con 356 sentencias dictadas, de las cuales 242 fueron condenatorias y 114 absolutorias. Se registran un aumento sensible de las segundas y, en los recursos presentados al Supremo contra sentencias de este Tribunal, que fueron 134, se confirmaron 51 y fueron casadas diez.

En un resumen general muy concretado podríamos señalar que las infracciones de mayor abundancia son las que se cometen contra la propiedad, que fueron 92.476 frente a 112.747 en 1968. Figuran a continuación las de uso y circulación de

vehículos a motor, con 54.827 y 57.263, respectivamente; contra las personas, con 10.021 y 10.511; y contra la honestidad, con 3.804 y 4.093 para los años de referencia. Los Tribunales de Menores ejercitaron su facultad reformadora en 14.657 casos, por 15.661 en 1968; 9.210 contra la propiedad, 2.547 contra las personas, 472 fugas de domicilio, y 2.428 correspondientes a otras infracciones.

Es lógico que al paso del tiempo se presenten nuevas formas delictivas —tráfico y consumo de estupefacientes, por ejemplo— pero también ello se atiende de forma inmediata, como hemos comprobado en la promulgación reciente de una nueva Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. He aquí, en muy pocas palabras, la estructura aplicada de un respaldo máximo para la conducta de todos los españoles. Precisamente por serlo, podríamos añadir, en palabras también del Fiscal del Supremo, que «nuestras normas fundamentales, con rango constitucional, proclaman dentro del principio de unidad de poder basado en la soberanía, la completa independencia de una función que, como la de juzgar, está revestida de garantías inatacables».



—Como ya no nos hacen ni caso podíamos poner una «boutique» o una «discotheque».

HOY, 32 PAGINAS



Atalaya Deportiva

CLUBS NAUTICOS

La afición por los deportes náuticos va en aumento. Proliferan los clubs y observamos que aquellos clubs que se dedican particularmente a acoger y promocionar el deporte de la pesca, abren ahora sus puertas para promocionar bien la motonáutica o bien el deporte de la vela.

Ultimamente han venido celebrándose competiciones interclubs, con la intervención de pequeños patrones de vela que se conducen ya como auténticos maestros.

Pero a nuestro modo de ver, resultaría interesante no existiera ninguna discriminación entre aquellos que únicamente acuden a los clubs para la práctica de determinados deportes de vela o de motor y aquellos otros a quienes preocupa únicamente la pesca.

Hemos recibido visitas en el sentido de que lanzáramos la idea de esta unión entre todos los deportistas del mar. En algunos clubs han sido los deportistas de la pesca, en sus distintas especialidades quienes han acogido y han promocionado con los brazos abiertos las modalidades deportivas de vela y de motor. Otras entidades se mantienen firmes en sus trece, no admitiendo ninguna clase de contacto entre unos y otros deportistas.

En los clubs donde se llegó a la unificación del deporte se ha llegado a constituir la verdadera familia del mar. En aquellos otros donde no se quiso prestar la debida atención a algún sector del deporte marítimo no andan del todo bien las cosas pues quienes que no de la división nada de bueno puede sacarse.

Abogamos pues, para que los clubs náuticos se percaten de la importancia y trascendencia que tiene, el que todos los asociados persigan el mismo fin. Que se unan todos bajo la única bandera del deporte y que no olviden que solo la "unión hace la fuerza".

Nos decía nuestro comunicante que lamentaba por el hecho de ser él un gran aficionado a la pesca no poder dialogar más que con elementos dedicados a este deporte. A mí —nos decía— me agradaría como buen aficionado a todo lo que sea deporte del mar estar en contacto con aquellos que como yo, sienten las mismas inquietudes. Pero resulta que no puede ser así debido a la separación que en mi club existe entre los pescadores y los que practican otros deportes.

Consideramos que la presencia al frente de estas entidades de elementos de reconocido prestigio, despojados de todo prejuicio extraño, se darán cuenta de que es preciso anular los esfuerzos de todos, cada cual en su ambiente a fin de conseguir que los clubs por ellos regidos alcancen el rango familiar de unión que siempre presidió todos los actos y la manera de vivir de las gentes del mar, para llegar al cenit de su engrandecimiento. Hacia esta meta creemos deben encaminar todos sus esfuerzos. El mar como única preocupación. Ganar adeptos, ganar amigos. Aumentar la familia. Esta es en definitiva la única preocupación que debe de tener.

Domingo Benegas Jiménez, nuevo jugador del Mallorca, habla para los lectores de «BALEARES»

Es paraguayo y espera triunfar en el Mallorca



LIQ EN EL COLL DEN REBASSA

EL CASO NICOLAU

Publicábamos ayer, una información relativa a este posible "Caso Nicolau" el jugador del Collerense. Parece ser que, el interesado no estuvo muy de acuerdo con el relato que de los hechos hicieramos nosotros por boca de quien nos lo contara. Total que ayer se produjo una especie de pequeño lío en el Coll d'En Rebassa pidiendo el papá de la criatura determinadas explicaciones a nuestro supuesto informante.

Pero, nosotros no creemos que la cosa tenga la mayor trascendencia ya que si ayer, dijimos algo que no fuese exactamente lo acontecido, aquí están las columnas del periódico para poner las cosas en claro.

Y para que se vea que esto nos tiene importancia, permítasenos referirles una especie de cuento periodístico.

En cierta ocasión entró en el despacho de la dirección de un periódico un señor, protestando energicamente porque en las notas de sociedad y en su sección de necrológicas había aparecido una en la que se daba cuenta de su fallecimiento, acompañando en el sentimiento a todos sus familiares y amigos.

El director de la publicación todo sorprendido, no se inmutó. Se limitó a decirle:

En el periódico, no matamos a nadie. No obstante usted tiene perfecto derecho a una rectificación y en el mismo lugar donde apareció hoy su necrológica. Lea mañana nuestro periódico que le vamos a dejar complacido.

Efectivamente al día siguiente aparecía en notas de sociedad y en sección de natalicios la vuelta al mundo de aquel señor que el día anterior falleciera.

Y este es el caso en otros términos de la información aparecida acerca del jugador Nicolau. Si hay que rectificar algo, si hay que decir por ejemplo que ahora mismo varios clubs se interesan por él, inclusive el Atlético Baleares, que se diga. Que acuda a nosotros que con muchísimo gusto le recibiremos y le ayudaremos a poner las cosas en claro. Pero por favor no se nos enfaden ustedes. Al fin y al cabo lo que se quería es que Nicolau invernara en Mallorca, y esto parece ser lo más seguro.

RAT

Ayer a las nueve de la noche, pudimos hablar por fin con el nuevo fichaje del Mallorca, Domingo Benegas Jiménez.

Digamos de entrada que su aspecto es de un joven deportista, que se cuida. No es demasiado dicharachero. Es más bien callado y contesta con rapidez cuantas preguntas se le formulan.

Esta primera impresión ha sido agradable, pero dejémoslo de preámbulos y vayamos al grano de lo que fue nuestra conversación.

—Tú, Benegas, no eres español ¿verdad?

—No, yo soy paraguayo.

—¿Llevas mucho tiempo en España?

—Exactamente un año y seis meses.

—En el Paraguay, ¿a qué equipo pertenecías?

—Al Libertad, de Asunción.

—¿Qué demarcación ocupabas?

—Muchas. He jugado de lateral izquierdo, medio de ataque, medio de cierre y hombre libre.

—¿Viniste directamente al Atlético de Madrid?

—Sí.

—¿Jugaste muchos partidos?

—Bastantes, pero siempre he jugado partidos amistosos. De competición ninguno.

—¿Cuántos años tienes?

—Veinticuatro.

—¿Casado o soltero?

—Casado.

—¿Qué mides?

—1,76 m.

—¿Cuánto pesas?

—73 ó 74 kilogramos.

—¿Elo quiere decir que estás en forma.

—Sí, estoy preparado para jugar, si el entrenador lo considere oportuno.

—¿Conocias al paraguayo del Mallorca?

—Sí.

—¿A Cáceres?

—Sí.

—¿Has jugado alguna vez con él?

—Nunca.

—¿Te hace ilusión el firmar por el Mallorca?

—Naturalmente, para eso he venido, y para triunfar, por supuesto.

—Pues vamos a ver si no desaprovechamos la oportunidad, si es que ésta se te presenta el domingo en Alicante.

—Vamos a verlo.

RAT

BENEGAS ES YA DEL «MALLORCA»

PERO AYER TARDE OLVIDO LA HORA DEL ENTRENAMIENTO



Como estaba previsto el Presidente y el Gerente del Real Club Deportivo Mallorca estuvieron en Madrid, ultimaron los detalles para el fichaje de Benegas y por la noche se encontraban de regreso en Palma acompañados del jugador.

Ayer tarde en el Luis Sitjar hubo curiosidad, acudieron reporteros e informadores gráficos, pero sólo pudieron hablar con Saso porque Benegas no había acudido al entrenamiento.

No es que el muchacho estuviese en rebeldía ni muchísimo menos. Hubo simplemente un despiste respecto a la hora en que debía ser presentado al entrenador, por que precisamente cuando el entrenamiento tocaba a su fin llegaba Benegas al Club para ponerse a las órdenes de José Luis Saso.

Es pues ya del Mallorca, el buen medio volante de cierre del Mallorca, quien se desplazará ya a Alicante por si Saso considera oportuna su alineación.

De momento digamos que los convocados son los siguientes: Alarcía, Heredia, Taberner, Sanja, Victoriano, Mariano, Gerardo, Moyá, Cano, Domínguez, Pocholo, Quirós, Rosselló, Benegas y Reina.

EL ATLETICO BALEARES RECIBE A OTRO DE LOS GRANDES DE TERCERA DIVISION

MAÑANA, EL TARRAGONA

La III División será este año una continuación casi imperceptible de la segunda. Todos los equipos que intervienen en el grupo en que luchan nuestros representantes son de auténtica categoría y alguno de ellos como el Tarragona, visitante de turno del Atlético Baleares ha conocido inclusive las mieles de la División de Honor.

Cada domingo tendrán nuestros equipos de tercera, visitantes de mucho cuidado. Cada semana se irán multiplicando las dificultades de esta competición, que si un día pudo ser tratada como de mentirijillas, por aquello de que la mayoría de los equipos eran de la región, hoy varía el panorama al estar incluidos en un grupo en el que figuran los mejores equipos de las distintas regionales, después de la criba realizada del pasado año.

Entre estos grandes equipos de III División debemos señalar indiscutiblemente al Tarragona, por tratarse de un conjunto veterano con un nutrida y sanísima afición que le sigue y que naturalmente aspira a retornar cuanto antes a aquella división que tanto añora.

Para los aficionados mallorquines el Tarragona no es un desconocido. Son muchas las veces en que tuvimos que acudir a confrontaciones delicadas teniendo como adversarios a los representantes del fútbol del estadio de la Avda. de Cataluña. En algunas ocasiones fuimos testigos presenciales de la pasión con que aquellos aficionados animan a sus representantes. No obstante, la afición tarraconense se portó siempre correctamente con los equipos mallorquines.

Mañana recibe el Atlético Baleares, a esta embajada deportiva del Tarragona. El solo ánimo de la presencia de un equipo del prestigio y de la solera del visitante en el ámbito deportivo nacional invita a que, los graderíos del Estadio Balear se vean super poblados de aficionados dispuestos a animar al equipo de casa, aunque sin olvidar las buenas formas y que momento oportuno tendrán para comprobar que los aficionados tarraconenses saben portarse correctamente con el visitante.

El Atlético Baleares, tendrá que emplearse a fondo si quiere lograr que los puntos en litigio se queden en casa. Todos los equipos catalanes suelen practicar un fútbol de gran categoría. Están acostumbrados a ver fútbol del bueno, por ello es de esperar, que este Tarragona, uno de los grandes de III, sea de los que den más guerra en los desplazamientos.

Innecesario es decir, cuan importante es la entrega de la afición toda a su equipo. Ya sabemos que tratándose del Atlético Baleares esta observación es innecesaria. No obstante ello queremos insistir porque si importante es el ascenso, importantísimo es por lo menos salvar la permanencia. Los directivos y técnicos del Club blanquiazul aguardan con interés el desarrollo de este encuentro.

Nosotros les deseamos que tengan mucha suerte.

RAT

Restaurante «SUSI»

AIRE ACONDICIONADO

COCINA ESPECIAL ITALIANA

SERVICIO PERMANENTE

C/. Amficar, 19

ARENAL (Mallorca)

En las noches cálidas de verano, recuerde

TERRAZA GRILL LA CALETA

y saboree sus especialidades de carne fresca a la brasa.

Ambiente excepcional y espléndida vista sobre la Bahía y Bellver

Con el prestigio y calidad de

MARQUES DE LA CENIA, 147
PASEO MARITIMO, 182



LA CASA DARDER DELEGACION DE LAS MAQUINAS DE COSER ALFA

Advierte a las amas de casa que un desaprensivo que se titula representante y mecánico de Máquinas de Coser ALFA se dedica a visitar domicilios ofreciéndose para limpiar o reparar la máquina, efectuando innecesarios cambios de piezas para justificar el cobro de unos honorarios altamente abusivos.



Gran expectación en Alicante para el encuentro Hércules-Mallorca

MIENTRAS CESAR SE MUESTRA PARTIDARIO DE NO MODIFICAR EL EQUIPO, SASO DA ENTRADA A BENEGAS



DEBERA TRABAJAR MUCHO LA DELANTERAMALLORQUINISTA, PARA SUPERAR A LA DEFENSA DEL HERCULES. EN ESTA FOTO, QUE CORRESPONDE AL ENCUENTRO DEL PASADO DOMINGO EN VALLECAS, VEMOS COMO LALO Y MURCIA ESTORBAN UNA JUGADA DEL HOMBRE MAS PELIGROSO DEL RAYO: ROSSELLO.

Ayer llamamos a un querido colega de Alicante, para que nos informara de las últimas noticias relacionadas con el Hércules.

—¿Qué ambiente deportivo respiran?

—Extraordinario. Después de las vicisitudes pasadas por el Hércules —nos respondieron— en III División, desde el fichaje de César, el ambiente futbolístico se animó mucho, hasta el punto de que el campo «La

Vaña» registraba unas taquillas que quizá constituyan todo un record en esa categoría. Logrado el ascenso, aumentó la euforia, porque el objetivo no es mantenerse, sino aspirar a uno de esos cuatro primeros pue-

tos. César, aunque sea muy prematuro aventurarlo, está convencido de lograr este objetivo. Se pasó bien la primera prueba, ante el Ferrol y hubiera sido justo un empate en Vallecas, en el primer desplazamiento de la temporada. Ahora, con la visita del Mallorca, se considera una «prueba de fuego».

—¿Por qué?

—Por la categoría del equipo isleño, que no debe olvidarse procede de Primera. Cuenta con una plantilla muy buena. Acaba de golear al Moscardó y antes perdió por la mínima diferencia en el campo del Coruña, donde, al parecer, mereció la igualdad. La pérdida de un punto, para los herculanos, significaría una merma en su moral, hasta que lo recuperan; en cambio significaría una apertura mallorquina hacia el optimismo, que tantos beneficios, a veces, reporta. Considero, por la corriente de simpatía entre ambos clubs, que es más simpático que los dos equipos se enfrenten al comienzo, prácticamente, del campeonato, lo que significa que también se enfrentarán al comienzo de la segunda vuelta, en el «Luis Sitjar». Si alguno «fastidia» al otro, habrá tiempo para rectificaciones.

—¿Y la afición?

—Está entusiasmada. Convenida de que se ganará, aunque con dificultades. La expectación es tan enorme, que el lleno será total, aún cuando hace calor y mucha gente



UNO DE ESTOS DOS JUGADORES NO FORMARA EN LA LINEA DEFENSIVA DEL MALLORCA, EN ALICANTE, YA QUE VA A ENTRAR BENEGAS. — (Foto Juanet).

aprovecha los domingos para irse al campo o a la playa.

—¿Habrá concentración?

—Sí. Mañana, sábado (hoy para los lectores) como de costumbre.

—¿Anuncia cambios César?

—A esta pregunta nos ha respondido: «¿Por qué voy a introducir variaciones si el conjunto responde bien?». Tiene toda la razón.

Luego, el querido colega solicitó unos datos del Mallorca (lista de expedicionarios y hora de llegada) que gustosamente ofrecemos, en justa correspondencia.

Como de costumbre, a las seis de la tarde, tuvo lugar ayer la sesión de entrenamiento, en el campo del Mallorca. Finalizado el mismo, José Luis Sasó nos facilitó la lista de los que hoy se desplazan, vía aérea, hacia la capital alicantina. Son los siguientes:

Alarcia, Heredia (porteros), Reina, Sans, Benegas, Mariano, Gerardo, Moya, Cano, Domínguez Pocholo, Quirós, Taberner, Victoriero y Rosselló.

En total, 15.

Teniendo en cuenta esta lista de nombres, la novedad estriba en el debut de Benegas. Aunque es posible que Sasó decida también algunos cambios de demarcaciones.

Hoy viaja la expedición hacia Alicante. Que la suerte les sea propicia. Estaremos allí para contárselo a ustedes.

En otra columna se comenta el encuentro Hércules-Mallorca, de mañana domingo.

Por tanto, vamos a runrunear por otras zonas deportivas.

Según dice, traerá un poco de cola la dimisión de Costa, como presidente de la Nacional de Fútbol.

Porque ahora circula el rumor de que Kubala dimite como seleccionador.

Sin embargo, el propio Kubala ha querido aclarar tales rumores, manifestando:

—No, no voy a dimitir. Pueden ustedes asegurarlo así. ¿Por qué iba a hacerlo? Mi cargo es puramente técnico. Tengo un contrato con la Federación y, por otro lado, creo que mi labor, por ahora, es buena y que no hay ningún

motivo para pensar en que pudiera dejarlo.

Al recordarle que le nombró el dimitido señor Costa, Kubala responde:

—En efecto. Y a José Luis Costa, que fue el que me llevó al cargo, le estoy infinitamente agradecido, pues siempre me dio toda clase de facilidades para poder desempeñarlo con brillantez. Y siento, de verdad, que se haya ido de la Federación, pero insisto en que mi cargo es solamente técnico y

que tengo un contrato firmado con ésta que yo, por mi parte, no he pensado en rescindir y tampoco tengo noticias de que la Federación, por la suya, piense hacerlo. Estoy entregado de lleno a la tarea de trabajar para el fútbol español y

quiero seguir haciéndolo con el mismo o con idénticos o mejores resultados. Hay mucho mayor entusiasmo que hasta ahora, y espero que tarea por hacer todavía y espero poder llevarla a cabo sin entor-

pecimientos de ninguna clase, como hasta ahora.

En Turquía trataron muy mal al Sevilla, cuando disputó el miércoles su partido de Copa de Ferias.

Resulta que durante el descanso les arrojaron piedras, botellas... y membrillos.

No se trata de ningún error. Hemos escrito «membrillos» porque se trata del rico manjar.

Por cierto que, según frase de Merkel, «eran riquísimos».

En Bilbao corren malos vientos para el Atlético de Bilbao y para el amigo Ronnie Allen. Consecuencia de no haber ganado un partido desde el 1 de agosto.

Y el buenazo (?) de Allen, muy flemático, ha declarado:

—No ocurre nada. Estamos jugando muy bien. Pero en fútbol no se puede ganar siempre. No se puede cambiar un sistema cuando no hay jugadores que lo sirvan. El año pasado nos fue bien; este año somos los mismos y seguiremos jugando igual.

Luego continúa:

—Nosotros, en Bilbao, tenemos mala prensa. El Real Madrid, por ejemplo, la tiene muy buena.

(La verdad es que también Miguel Muñoz trata a los colegas de distinta forma).

Otra frase de Allen:

—La Federación ha sido injusta con Guruceta.

Breve pausa... ¡Café Rico!... ¡Otro café Rico!

El ciclismo se pone por las nubes, cuando se barajan nombres de calidad.

Mercx cobrará medio millón de pesetas por participar en la escalada a Montjuich.

¡Casi nada!

Mientras en Palma el torneo internacional de fútbol arroja un balance económico lamen-

RUNRUN

MARCIAL, DEL CONSTANCIA POSIBLE ALTA EN EL ESPAÑOL

DESPUES DE SUPERAR MUY BIEN LA PRIMERA PRUEBA, LE HAN LLAMADO DE NUEVO

Sabíamos que Marcial Esteve López, jugador del Constancia, había sido llamado por el R. C. D. Español, para ser sometido a una prueba. Aver díálogos con él.

Vamos a recordar que se trata de un muchacho de 20 años, muy ágil y de fina educación, que defendió los colores del Poniente y del San Felipe, hoy La Salle. En la actualidad, juega con el Constancia.

—¿Qué pasó con el Español?

—Me llamaron el miércoles de la pasada semana y estuve entrenando con toda la plantilla el viernes y el sábado. Participé en un encuentro jugado en el campo de Tárrega, donde ganamos 7-1. No marqué ningún gol, pero dos balones míos terminaron en la red contraria al ser rematados por el compañero a quien se lo había cedido. Quizá por ello merecí la felicitación del señor Daucik, de otros técnicos españoles y de varios jugadores.

(El diario «Dicen» comentó



que Marcial no solo actuó a un nivel similar al del resto del equipo, sino que en algunos casos se mostró superior).

—¿Te gustaría pasar al club catalán?

—Me ilusiona, porque el salto de categoría regional a Primera División es muy importante. ¡Ojalá triunfe!

Ya me siento satisfecho solo por el hecho de que el Español se haya interesado por mí.

—¿Te han llamado de nuevo?

—Sí. Para que esté en Barcelona el próximo lunes.

—¿Siempre juegas de delantero centro?

—Me gusta jugar en punta, ya que en el centro del ataque encuentro más soltura, de cara al gol. Sin embargo, los entrenadores que me someten a prueba, tienen la coincidencia de alinearme de extremo. También lo hizo el señor Daucik. Al final, me felicito.

A Marcial lo han tratado estupendamente, en el seno españolista. El gerente le explicó los pros y los contras de las fichas de «amateur» y profesional. Le hablaron de condiciones económicas. Todo parece indicar que, en un porcentaje de un 99 por 100, un mallorquín, nacido en Palma, va a fichar por un equipo de la División de Honor... de la península.

AQUI ESTA ARPO



—La diferencia que hay entre los dos es que tú eres el Hércules de Alicante, y yo este año seré el «Sansón» de la Segunda División.



CALIDAD Y AHORRO
VIDEMA Y...

VIAJE CON VIDEMA



Mire en el tapón de la botella encontrará premios de 5, 10 y 25 pts. si su botella no está premiada, guarde 'LOS COLLARINES' todos llevan un número para participar en el sorteo ante notario, que tendrá lugar el día 1º de cada mes. Si su número es el premiado podrá viajar a:

**LOURDES-ANDORRA
 COSTA BRAVA
 AFRICA
 PIRINEOS**

Si su número no ha sido premiado en ninguno de los sorteos celebrados, guardelos de todas formas y podrá participar en el sorteo del 15 de Octubre **GRAN VIAJE VIDEMA** (para dos personas):

UN CRUCERO POR EL MEDITERRANEO
 (Venecia · Bari · Siracusa · Malta · Túnez · Olbia · Bastia · Génova.)

Nuestro mejor premio Ud. lo recibe cada día en la CALIDAD VIDEMA



VINOS DE MALLORCA, S. A.

PLANTA EMBOTELLADORA POLIGONO DE LA PAZ
 DIRECCION COMERCIAL: PASEO MALLORCA, 44-ENTLO. B.
 TEL. 22 31 81

BALONCESTO

«EL MINIBASKET HA SIDO DECISIVO EN EL DESENVOLVIMIENTO DEL SAN JOSE»

NOS DIJO SU PRESIDENTE, D. SEBASTIAN ARROM

No cabe ninguna duda que el Colegio San José Obrero posee en la actualidad una de las más completas instalaciones deportivas que existen en la Isla, ya que aparte el estar agrupadas convenientemente, hay que tener en cuenta la diversidad de deportes que en las mismas pueden practicarse. Destaca sobre todas, la piscina olímpica de cincuenta metros, recién terminada, muy cerca de otra más pequeña, infantil, cuatro pistas de



SEBASTIAN ARROM

INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO
 Teléfono: 21 41 28

tenis, tres de baloncesto, dos de Minibasket y el suficiente terreno de cemento, para que en su superficie pueda practicarse la modalidad de sala que sea. Completan estas instalaciones, unos magníficos vestuarios y servicios, así como queda más espacio para construir en él otra pista de tenis y una de atletismo, que circunde el ya existente campo de fútbol.

PROFESOS ELOY EL SANTO
 Samaritana 22 Palma

Todo ello fue posible contemplarlo la otra noche, al visitar el Colegio, en busca del Presidente del Club, don Sebastián Arrom, para conocer sus opiniones ante la temporada próxima a comenzar:

—¿Cuántos equipos en liza este año?

—El de III División, uno femenino, el Junior, juvenil, un infantil femenino, dirigido por Juan Company, tres de infantil masculino y otros tres de Minibasket de la misma categoría.

—Aprietan fuerte ustedes.

—Para sanear nuestra juventud, es necesario hacer deporte y creo que el baloncesto es el mejor de ellos para este fin.

—¿Qué posición cree ocupará el equipo de III en este Campeonato?

—Yo creo que puede quedar clasificado entre los primeros, ya que aparte la categoría de los jugadores, contamos con un gran entrenador, como es don Jaime Piña.

—¿Por qué se marchó Pedro Vidal?

—Decidió marcharse al Cide, porque según dijo le convenía más.

—¿Se resentirá el equipo con su marcha?

—No, ya que su baja ha sido superada con el alta de Antonio Nadal, del Patronato y tres jugadores del equipo junior.

—¿Cómo se clasificará el equipo femenino?

—Hemos de tener en cuenta que se trata de un equipo experimental. Queremos tener representa-

ción en todas las categorías y nos decidimos a formar el femenino. Además, es muy interesante que la mujer practique un deporte, para estar preparada en la vida. Este equipo estará dirigido por Mariano Ramos.

—Pasemos a las posibilidades del equipo Junior.

—Nuestras aspiraciones son las máximas, o al menos nos creemos tener un buen equipo, que será preparado por Bartolomé Ferragut.

—¿También por lo que se refiere al juvenil?

—En esta categoría podemos quedar campeones. También estará dirigido por Bartolomé Ferragut.

—¿Tiene problema económico el San José?

—Parecido al de todos los Clubs, aunque nosotros tenemos la suerte que el equipo de III División no es una carga.

—¿Cómo es posible?

—Pues, los propios jugadores, con su cuota mensual cubren los gastos que se producen, a lo que hay que añadir la valiosa ayuda de la firma Werner, que es digna de todo agradecimiento, así como la que nos va a prestar Kenia para los equipos femeninos.

—¿Os afectan las nuevas tarifas arbitrales?

—No, por tener equipo en cada categoría, lo que tiene sus ventajas.

—¿Se puede mejorar nuestro baloncesto?

—Todo se puede mejorar, aunque es justo destacar lo que ha logrado el Minibasket. Sin él, el San José no sería lo que es ahora, por lo que no descuidaremos nunca esta categoría, por ser una excelente cantera. Claro que si existieran instalaciones cubiertas, se podrían hacer grandes cosas, que ahora no es posible por razones fáciles de comprender, como por ejemplo el que nos visiten equipos de auténtica categoría.

—¿Qué opinión tiene de nuestros árbitros?

—Todos ponen su máxima voluntad y ello no puede discutirlo nadie. Es muy difícil su misión y como es natural no es posible contentar a todos, pero, repito, todos lo hacen lo mejor que pueden y esto por sí solo ya es digno de alabanza.

—¿Qué más nos puede decir?

—Yo creo que muy pocas cosas más, aunque quiero aprovechar esta ocasión para dirigirme a todos cuantos componen la actual Federación y pedirle que no se censan. Que sigan trabajando como lo vienen haciendo, ya que es digno de todo elogio la labor que están realizando. Esta al menos es la opinión mía particular y la del San José.

Una valiosa opinión, decimos nosotros.

TONY

PESCA FLUVIAL

EL EQUIPO BALEAR, AL CAMPEONATO DE ESPAÑA

LOPEZ, OLIVA, VIDAL

Mañana día 20 y el lunes día 21, tendrá lugar el III Campeonato de Pesca Fluvial (ciprinos) en Jerez de la Frontera. La zona designada para este magno acontecimiento será el lago de Arcos de la Frontera.

Tres pescadores mallorquines, participan en dicho campeonato y no importa decir que acuden a él dispuestos a conseguir una buena clasificación.

Andrés López, Antonio Oliva y Andrés Vidal, son los componentes del equipo balear y Carlos Sintés los acompaña como delegado de equipo.

A todos ellos les deseamos un gran éxito deportivo y si es posible la consecución de este Campeonato de España.

ESTADIO BALEAR

DOMINGO, DIA 20, A LAS 5 TARDE
 TERCERA DIVISION

**Tarragona
 Atco. Baleares**

(6174) DIRECTOR PARA HOTEL TRES ESTRELLAS EN IBIZA

Abierto todo el año. Precisamos gran capacidad organización y experiencia. Interesados dirigirse al apartado 245 incluyendo Curriculum Vitae y a ser posible fotografía. Garantizamos absoluta reserva a colocados.

Librería Lingüística LOGOS

Maestro Antonio Torrandell, 9
 Tel. 21 05 05 — PALMA DE MALLORCA
ENSEÑANZA IDIOMAS:
 Textos Bachillerato, Universidad, Enseñanza Primaria, Escuelas Idiomas, Métodos prácticos con o sin Discos o Cintas, Lecturas Graduadas, Diccionarios, Textos, Bilingües, etc.
 Al servicio de Profesores y Estudiantes de Idiomas. Colegios, Academias.
SERVICIO LITERATURA NACIONAL Y EXTRANJERA.
 en particular: Libros de Bolsillo, Livres de Poche, Pocketbooks Lingüística
 DISTRIBUCIONES — IMPORTACIONES

¿Conoce SUIZA?

¿Ha visitado el corazón de Europa?

Nosotros le brindamos esta magnífica oportunidad.

VIAJES MONTESOL S. A.

Grupo A. Título núm. 138
 Ruiz de Alda núm. 27
 Tel. 23 53 77
 PALMA DE MALLORCA

facilitándole **QUINCE INOLVIDABLES DIAS!** al precio que tanto buscaba.
 Salida: 17 octubre 1970.

Inscríbase inmediatamente. Solicite toda clase de información y recuerde siempre a:

VIAJES MONTESOL S. A.

Gracias

HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

DOS INTRIGANTES PRUEBAS DE «TORNEO», LA MILLA PARA LOS «NACIONALES» Y 2.200 M. PARA LOS ASES, AMBAS CON SALIDA TRAS EL AUTOSTART

Horario de costumbre para la nocturna de esta noche. A las 20.30 comienza de las operaciones de apuestas y a las 21 lanzamiento de la primera de las ocho carreras programadas...

Ocell d'Or, Natale, Orman d'Or ... 2.440 Mojoli ... 2.460

BELINDA OBERIVE Sexta Carrera: Raspañ B II, Not Cabane, Renaldo, Ractio, Sasba, Quiros P., Stia, Quel Atout, Royal Cambais ... 2.200

Raspañ B II no se dejó sentir, en una carrera en la que abundaron las desmontadas. Not Cabane tampoco fue peligrosa. Renaldo marcó el tren en la carrera rápida...

NATALE ORMAN D'OR NELSONA Primera Carrera: Oasis, Nelsona, Orquídea, Odré, Osborne ... 2.400 Odesa ... 2.420

Oasis peleó en buena posición hasta la última curva en la que fue distanciado. Nelsona marchó en cabeza y llegó tercero. Orquídea llegó quinto. Odré tiene su record sobre 1' 40". Osborne no se ha destacado en sus últimas salidas...

Los que salen en los primeros puestos parecen tener ventaja sobre los restantes. Nevada no mal colocada aunque pueden equilibrar su escaso handicap sobre ella la regular Belinda y una Oberive que tuvo muy bien el miércoles...

Lucana OSTOS OH PIROSKA Séptima Carrera: Marinera, Lady Kid, Nena II, Orondel, Lucana, Centauro, Ostos, Nelson d'Or, Lasky, Magnolia, Oh Piroška, Lady Rodney ... 2.520

¡FUERTE! ¡SAGAZ! ¡PODEROSO! ¡INVENCIBLE! ¡AQUI ESTA SUPERARGO! HOY ESTRENO SALA Historica REFRIGERACION Carrier

¡Un héroe asombroso en una aventura colosal! KEN WOOD SUPERARGO EL HOMBRE ENMASCARADO GERARD TICHY MONICA RANDAL F. CASTILLO ESCALONA LOREDANA NUSCIAK Director NICK NOSTRO EASTMANCOLOR una coproducción Hispano-Italiana ¡UN PERSONAJE CUYAS HAZAÑAS SUPERAN TODA REALIDAD! EN EL MISMO PROGRAMA: FUGITIVOS DEL TREN DE BERLIN (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

De marchar como saben los que salen en los primeros elásticos también parecen tener ciertas ventajas. Nuredduna se vio bien situada hasta que tuv una falta. Olga I debuta con nuevos rivales pero podrá con ellos de tener una actuación comparable con las últimas. Masvich peleó mucho en la primera vuelta. Queron estuvo peleon en su última carrera. Johnny Walker llegó tercero, en mejor situación. Marisol estuvo muy rápida y rematadora pero tenía menos obstáculos. Hull no se destacó. Bufón no llegó a ser peligroso en otro arranque. Surprenant ha pelado pero con menos obstáculos por delante.

TEAM ROYAL PRINCE DU FIGUIER Cuarta Carrera: Team Royal, Ispahan, Vic Saint Dizier, Ocean III, Prince du F., Rictos, Paluche F., Royal Amour, Upsus, Quo'ombon, Pretty Vandén ... 2.500

Team Royal llegó segundo en otro arranque con más obstáculos y discreta velocidad. Ispahan no se ha destacado en sus últimas salidas pero está bien colocado. Vic Saint Dizier tuvo un buen remate y se colocó tercero muy cerca de los otros. Ocean III figuró en cabeza y se desunó. Prince du Figuer llegó tercero en situación parecida. Rictos figuró en buena posición y cedió. Paluche no se destacó en su última actuación. Royal Amour llegó quinto el miércoles. Upsus perdió su buena posición inicial. Quo'ombon se colocó segundo y ha sido atrasado. Pretty Vandén nos parece handicapado.

JAMINOSA NOT CABANA Quinta Carrera: May May, Lin Sol, Milán, Nirvana, Leda, Lora d'Or, Miss Kid, Meteoro, Natalia, Jaminosa, Not Cabana ... 1.009 Salida en autostart

La carrera más intrigante de la noche ya que no conocemos la reacción de los participantes sobre una distancia que acertará quien se lo tome con calma. May May no tuvo buena salida pero, de tenerla, sería uno de los favoritos. Lin Sol llegó sexto reaccionando de algunas faltas. Milán marchó en cabeza y cedió. Nirvana llegó tercero habiendo figurado siempre en buena posición. Leda marchó en excelente posición inicial, se desmontó, reaccionó y llegó quinto. A Lora d'Or sus faltas iniciales le hicieron sentir seriamente. Meteoro formó con el grupo que en los inicios de la prueba de fondo formaban en cabeza y cedió. Natalia tuvo mala salida y la reacción más espectacular que la llevó al cuarto puesto. Jaminosa siempre figuró entre los primeros y al final atacó a Not Cabana disputándose una apretada llegada. Not Cabana se dejó sentir desde un principio y venció.

ROYAL CAMBAIS QUEL ATOUT STIA CENTAURO

Lucana OSTOS OH PIROSKA Séptima Carrera: Marinera, Lady Kid, Nena II, Orondel, Lucana, Centauro, Ostos, Nelson d'Or, Lasky, Magnolia, Oh Piroška, Lady Rodney ... 2.520

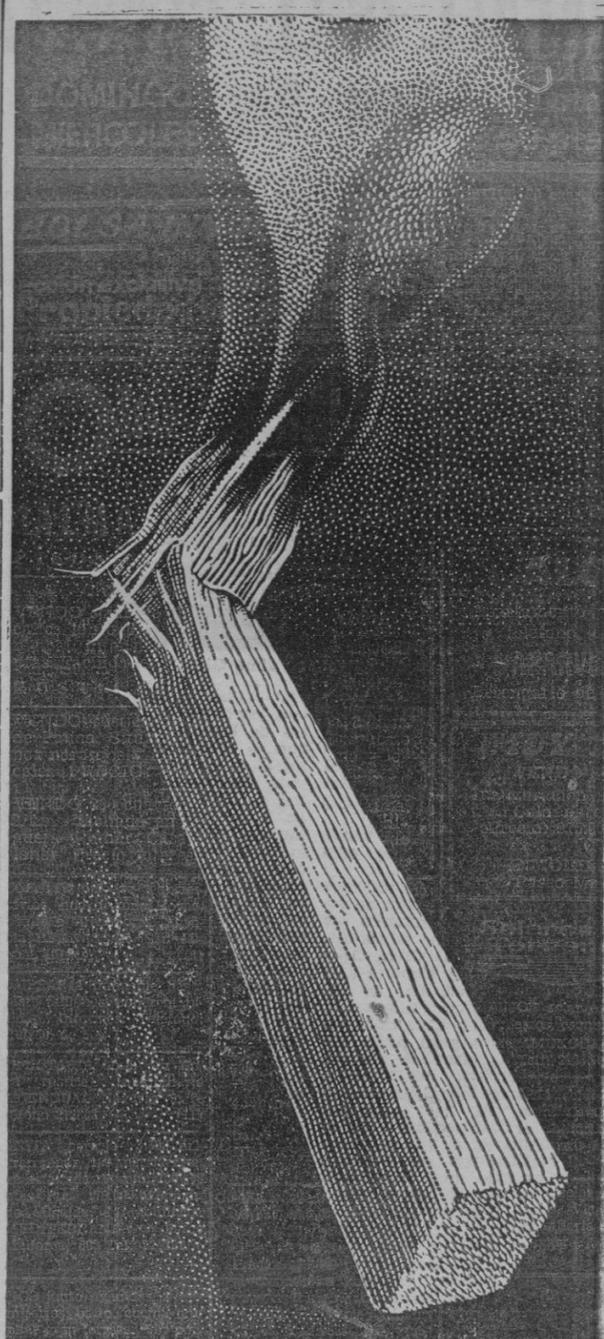
Marinera fue peligrosa durante la primera vuelta y se desmontó. Lady Kid se dejó sentir seriamente el día 9. Nena II llegó tercero el mismo día. Orondel ha variado de categoría y aunque parezca algo atrasado está en puja. Lucana tuvo una pésima salida el día 12 pero sus triunfos y marcas en Manacor le permiten optar teniendo su peor handicap en ella misma. Centauro ha sido avanzado corriendo en posición intermedia. Ostos ha sido atrasado después de su última y holgada victoria en la que batió su record. Lasky llegó cuarto tras haber figurado en la mejor posición en una vuelta inicial fulgurante. Magnolia se dejó sentir al final. Oh Piroška tuvo una lenta salida, se fue imponiendo y llegó segundo batiendo su record habiendo sido atrasada. Lady Rodney ganó el día 9 y no se colocó el día 12 con el mismo handicap de hoy y parecidos enemigos.

IGEN O. NENE F RABOLIOT Octava Carrera: Port Royal, Ruban Bleu, Voronej, Nene F, Romantic III, Igen O, August W., Socca ... 2.480

Engaña el handicap que solo es de 40 metros. Port Royal no se dejó sentir. Ruben Bleu marchó en cabeza y cedió en los últimos momentos. Voronej remató los días 9 y 12 sin clasificarse. Nene F. llegó segundo el día 9 conservando la misma posición aunque con otros enemigos. Romantic III se dejó sentir al final el miércoles. Igen O. en forma, habiendo llegado segundo el día 9 y triunfado el día 12. August W. no se ha clasificado en sus últimas actuaciones pero figuró al final el día 12. Socca ha corrido dos veces en las tres fechas indicadas y se dejó sentir al remate el miércoles.

EN MANACOR Muy completo el programa que mañana se desarrollará en el Hipódromo de Manacor con ocho carreras que reúnen un total de 85 trotadores. Quince en la primera para caballos de tres, cuatro, cinco y seis años. Con 40 m. figura Nebba d'Or y con 30 Quinestel, los más destacados en las últimas fechas.

Las mismas edades en la segunda, también para la cantera, siendo los más jóvenes Oasis y Orondel. Cuatro, cinco, seis y siete años en la tercera con algunos ejemplares en puja y otros estancados. Nibon, Montpier y Mago son los más jóvenes de la cuarta carrera siendo las demás para veteranos. De calidad las dos estelares.



en muchas ocasiones esta es su verdadera dimensión ... y sin embargo Vd. nunca la ve a ese tamaño. Pero basta que nos traslademos a un escenario concreto: el monte. Allí, esa insignificante cerilla que Vd. arroja despreocupadamente puede convertirse en una grave amenaza. Por favor, no encienda fuego en el monte. Vd. posiblemente no se da cuenta de las consecuencias, el monte sí. Con frecuencia el monte se quema, pero... ¿quién quema el monte? ES UNA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE MONTES, CAZA Y PESCA FLUVIAL

ESCUELA DE PELUQUERIA Y BELLEZA MARIA Y JOSE Les comunica que su próximo curso de belleza empieza el día 28 de septiembre. Para cualquier información dirigirse a Galerías Olmos o llamar al teléfono 21 63 56.

RAFAEL COLL, SECRETARIO DE LA FEDERACION BALEAR DE ATLETISMO



El señor Coll, en el centro, con Jime Gil y Caty Fosset

Para comentar el panorama actual del atletismo en nuestra provincia, acudimos al local de la Federación Balear de Atletismo. En éste el Secretario General de la misma, don Rafael Coll Rigo, se dispone a contestar a nuestras preguntas:

—Señor Coll, ¿Cómo ha transcurrido la temporada que está finalizando?

—Ha sido un éxito, si tenemos en cuenta la participación de atletas en el buen número de pruebas que se han celebrado, empezando por el II Cross Delegado Provincial de Deportes, en el que participaron más de 250 atletas de todas las categorías; después el Trofeo Coca-Cola, en el que hubo una gran lucha entre los atletas juveniles, además de una perfecta organización. Posteriormente los Campeonatos provinciales de las categorías mayores, el Campeonato Nacional de Clubs, en el que por cierto la clasificación de nuestros equipos ha sido muy meritoria, logrando de los 130 clubs inscritos de toda España, los lugares 32 el R.C.D. Mallorca, 64 el Olímpic, y 66 el OJE de Inca. Además se han organizado diversas pruebas de carácter federativo, así como se ha colaborado en la organización de circuitos pedestres en diversas localidades de la isla, como Andraitx, Paguera, Muro, el Vivero, etc... Hay que añadir que la Federación ha colaborado con diversos organismos en la organización de diversas pruebas como el Distintivo Nacional de Aptitud Física, los Campeonatos Escolares, el Trofeo Pilar Primo de Rivera, y las finales de las Promociones Deportivas.

—¿Qué atletas han destacado en las pruebas citadas?

—En primer lugar y en la categoría veteranos, el atleta del Olímpic A. Colom, que tras lo-

grar buenos registros en sus pruebas, participó en los Campeonatos de España de su categoría que se celebraron en Valencia, logrando un gran éxito al conseguir clasificarse quinto en la final de 1.000 m. longitud, y sexto en la de 3.000 m. l., frente a los mejores veteranos de España. En la categoría junior-senior destacará a Sansa, del Olímpic, que consiguió una marca excelente en disco; a A. Piña, del Mallorca, en 100 m. l., así como en el octathlon, en que ha conseguido una marca superior a la del actual Campeón de España; A. Mora, del Mallorca, que ha dominado las pruebas de fondo, y que que ganó el Gran Premio de Zaragoza, frente a fondistas de reconocida valía; después Serra en martillo, a pesar de no poder entrenar; Gil, en vallas; y algunos otros. En juveniles, Pericás, de La Salle, en peso; Ramón y Jordá, del OJE Inca, en martillo; Mora, de La Salle en 3.000 m. l.; Nadal, del mismo equipo en altura, y algunos más que ahora no recuerdo. Asimismo quiero hacer constar que se esperaba la mejora de los registros de algunos atletas, que debido a su poca preparación no han logrado estar a la altura que de ellos se esperaba.

—¿Qué records de Baleares se han batido?

—En carreras se han batido los de 100 m. l. por A. Piña, en 11"; A. Mora los de 1.000 m. l. en 2'39"; 1.500 m. l. en 4'07"; 3.000 m. l. en 8'50"; 5.000 m. l. en 15'22"; 10.000 m. l. en 33'51". J. Gil el de 200 m. v. en 27"8. En saltos, A. Piña los de longitud y triple, en 73 y 13,38 m. En lanzamientos, Sansa el de disco en 39,32 m. Además se han batido otros muchos de las categorías juvenil, junior, senior y veteranos.

—¿Cuál es la dificultad mayor

con que se enfrenta el atletismo en Baleares?

—La mayor dificultad que existe en nuestra provincia para un mejor desarrollo de las pruebas atléticas, es sin lugar a dudas la falta total de instalaciones para la práctica de este deporte, viéndonos forzados a la utilización de una pista privada, lo que se puede conseguir con muchas dificultades. Sería necesario que sobre este capítulo se hiciera hincapie en la absoluta necesidad de la construcción de instalaciones que pudieran albergar entre otros a este deporte, y que fueran de libre acceso a toda la Federación?

—¿Proyectos inmediatos de esta federación?

—Próximamente el día 27 de este mes hay concertado un encuentro interregional, con el C.B. Granollers, el cual desplaza a esta ciudad un nutrido grupo de atletas de categoría, encuentro que se llevará a cabo en la pista del Campo Militar de Deportes "Es Forti", dando comienzo a las 9'30 horas de la mañana del citado día 27. Posteriormente el R.C.D. Mallorca organiza con el beneplácito de esta Federación, el I Campeonato de Baleares de maratón prueba que por su dureza estará reservada a atletas de facultades privilegiadas y dotados de una gran preparación, pues hay que tener en cuenta que 42,195 kms. es una distancia muy digna de tener en cuenta a la hora de la inscripción. Además me consta que una vez más los atletas del R.C.D. Mallorca, se desplazaron a Granollers, a mediados de diciembre, para competir en el famoso Cross Internacional de aquella localidad, prueba en la que el pasado año consiguieron una buena actuación.

—Volviendo al próximo encuentro con el C.B. Granollers, ¿puede darme más detalles del mismo?

—Las pruebas que se celebrarán serán las siguientes: 100 m. l.; 400 m. l.; 1.500 m. l.; 3.000 m. l. Longitud, altura, disco, martillo y 4 por 100 m. l. en categorías junior y senior. — 80 m. l., 300 m. l., 600 m. l., 1.000 m. l. Longitud, peso, en categoría infantil. En principio están seleccionados los siguientes atletas: A. Piña, los hermanos García Vera, J. Gil, los hermanos Sastre, B. Suau, Mateo Cañellas, P. Bover, Martorell, J. Serra, A. Llamas, Sansa, M. Mestre y Miguel Cañellas, esperando que darán la debida réplica a este potente equipo catalán.

—Finalmente, ¿quiere indicar algo más?

—Pues solamente señalar que para este encuentro con el Granollers, la entrada será libre y gratuita al recinto de la pista, esperando que sean muchos los aficionados que acudan a presenciar las pruebas, que sin duda serán muy interesantes.

MCR

COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

Se admitirán ofertas hasta las doce horas del día 1.º de Octubre próximo, en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau núm. 3, para el ASFALTADO del tramo de camino comprendido entre la carretera de San Miguel y el Polvorín Central de Ibiza, Los Pliegos de Bases se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Comandancia y en el Destacamento de la misma en Ibiza. El importe del presente anuncio será a cargo del posible adjudicatario.

Palma de Mallorca a 18 de Septiembre de 1970.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 6 de octubre próximo, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta, en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un Colegio Nacional Mixto de ocho unidades en la Barriada de la Indioteria.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las trece horas del día 5 de octubre.

El tipo de licitación en baja será de cinco millones doscientas veintidos mil seiscientos diecinueve pesetas con ochenta y siete céntimos, y el depósito provisional a constituir, para tomar parte en dicha licitación será de ochenta y tres mil trescientas cuarenta pesetas; el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado de fecha 11 de los corrientes núm. 218.

Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora López.

BODA o BANQUETE
SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS
CRISTINA - PALMA HOTEL

HULES TAPETES
CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

Challenge «Cana Paulina» Categoría Aficionados

CLASIFICACION DESPUES DE LA 2ª CARRERA

	Puntos
1. — Miguel Verdera (Cafeteria San Diego)	472
2. — Jaime Bordoy (C. C. La Real)	436
3. — José Quintana (Cafeteria San Diego)	410
4. — Francisco Trujillo (por decidir)	382
5. — Antonio Cerdá (G. D. Werner)	381
6. — Francisco Hernández (Pisos A. Oliver)	362
7. — Mateo Garcías (Cafeteria San Diego)	357
8. — Bartolomé Caldentey (G. D. Werner)	351
9. — Miguel Coll (C. C. La Real)	338
10. — Antonio Vallori (G. D. Werner)	337
11. — Antonio Sagraera (C. C. La Real)	335
12. — Jaime Serra (U. C. Santa María)	310
13. — Bernardo Artigues (G. D. Werner)	208
14. — Bartolomé Mulet (P. C. Algaida)	203
15. — José Fánegas (Picadero)	163
16. — Miguel Adrover (G. D. Werner)	136
17. — Antonio Servera (por decidir)	128
18. — José Antonio Fernández	117
19. — Francisco Porta (por decidir)	111
20. — Miguel Goñila (por decidir)	61
21. — José María Fuente	59
22. — Miguel Payeras	43
23. — Francisco Juliá (Werner)	42
24. — Manuel López	34
25. — Jaime Estarellas	33
26. — J. Pesarrodona (Picadero)	31
27. — Juan Aguilar (Picadero)	30
28. — José María Sánchez	29
29. — Manuel Bolanchel	29
30. — Segundo Goicoechea (Picadero)	26
31. — Antonio Reyes	26
32. — Enrique Rodríguez (Werner)	19
33. — Roberto Palavecino (La Casera)	19
34. — Félix Aceta	15
35. — Miguel Angel Juan	11

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

El Comité de Competición de esta Regional en su reunión de ayer, tomó los siguientes acuerdos:

JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa, a Jesús Molina Abaldea (Virgen de Lluch) por agresión a un contrario.

Por cuatro partidos amistosos y multa, a Antonio Muñoz Barba (Villacarlos) por el mismo motivo que el anterior.

Por un partido oficial y multa, a Bartolomé Navarro Molina (V. de Lluch) por su desconsideración para con el árbitro y por tres meses como capitán de equipo.

Hacer objeto de amonestación y multa a: Manuel Muñoz Caja (Menorca), Bartolomé Bartolí Adrover, José Nadal Amengual, Manuel Collado Orea (R. Mallorca), Emilio Cardona Medina (Español), Sebastián Quetglas Riera (Petra), Jorge Horrach Juan (Independiente), Onofre Solivellas Juan (Industria) por poner reparos a las decisiones del árbitro; José de Pablo

Barquin (Menorca), Antonio Muñoz Capellá (Montuiri) por practicar juego peligroso, Baltasar Cladera Martínez (Industria) por périda deliberada de tiempo, Miguel Capó Llull, Manuel Medina Ruiz (San Francisco), Rafael López Gómez (P. Cristo), Esteban Mas Negro (Margaritense) y Francisco Páramo Oliver (Felanitx) por su desconsideración para con un contrario.

DELEGADOS

Hacer objeto de amonestación y multa, al del C. D. Internacional por falta de respeto al árbitro.

CLUBS

Imponer sanción económica a los siguientes:

Manacor, por no presentar su instancia de partido, en plazo reglamentario.
Marratxí, La Paloma, Industria, Internacional, Llosetense, Porreres y Margaritense, por falta de envío del obligado informe arbitral.

RECAUDACION EJECUTIVA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA

Oficina Recaudatoria: Plaza de Santa Eulalia, 16

ANUNCIO DE SUBASTA DE BIENES INMUEBLES

El Recaudador de Arbitrios e Impuestos del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca. — DON SALVADOR CANALS CARRERAS

HACE SABER: Que en expediente administrativo de apremio que se instruye en estas oficinas de mi cargo, se ha dictado con fecha doce de Septiembre del corriente año, la siguiente:

«PROVIDENCIA. — Autorizada por el señor Depositario Jefe de los Servicios de Recaudación, con fecha 7 de agosto de 1970, la subasta de bienes inmuebles de la entidad deudora Real Sociedad Hípica de Mallorca, cuyo débito importa pesetas DOS MILLONES OCHOCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTAS SETENTA Y CINCO; cuyo embargo se realizó, por diligencia de fecha cinco de Mayo de 1970, en expediente adm-

nistrativo de apremio, instruido en estas oficinas de mi cargo. — Procedase a la celebración de la citada subasta el día QUINCE DE OCTUBRE de 1970, a las ONCE HORAS, en las oficinas del Juzgado número DOS; y obsérvense en su trámite y realización las prescripciones de los artículos 136, en cuanto le sea de aplicación, 137 y 144 del Reglamento General de Recaudación y reglas 87 y 88 de su Instrucción. — Notifíquese esta providencia a la Entidad deudora Real Sociedad Hípica de Mallorca»

En cumplimiento de dicha providencia se publica el presente anuncio - se advierte a las personas que deseen licitar en dicha subasta lo siguiente:

1.º Que los bienes inmuebles a enagenar responden al siguiente detalle:

NOMBRE DEL DEUDOR	Lugar en que radica la finca.	Situación y cabida	Cargas reales que han de quedar subsistentes.	TIPO DE SUBASTA PARA LA PRIMERA LICITACION
REAL SOCIEDAD HIPICA DE MALLORCA	PALMA	Predio C'a Doña Aina. UNA CUARTERADA. TRES CUARTONES 52 Destres; o sea UNA HECTAREA, 33 AREAS, 68 Centis.	NINGUNA	(4.344.600'00) CUATRO MILLONES TRESCIENTAS CUARENTA Y CUATRO MIL SEISCIENTAS PESETAS

- Que todo licitador habrá de constituir ante la Mesa de subasta fianza al menos, del 20% del tipo de aquella, depósito éste que ingresará en firme en las Arcas Municipales, si los adjudicatarios no hacen efectivo el precio del remate sin perjuicio de la responsabilidad en que podrán incurrir por los mayores perjuicios que sobre el importe de la fianza originase la ineffectividad de la adjudicación.
- Que la subasta se suspenderá antes de la adjudicación de los bienes si se hace efectivo el pago de los descubiertos.
- Que el rematante deberá entregar en el acto de la adjudicación de los bienes, o dentro de los cinco días siguientes, la diferencia entre el depósito constituido y el precio de la adjudicación.

- Que los licitadores se conformarán con los títulos de propiedad del inmueble obrante en el expediente, sin derecho a exigir otros encontrándose de manifiesto aquellos en esta Oficina Recaudatoria, Plaza de Santa Eulalia núm. 16-2º, hasta una hora antes de la señalada para la celebración de la subasta.
- Que la Hacienda Municipal se reserva el derecho a pedir la adjudicación del inmueble que no hubiese sido objeto de remate en la subasta, conforme al número 7 del artº 144 del Reglamento General de Recaudación.
- Los depósitos tendrán que efectuarse en dinero efectivo.

Palma, a 12 de sepre 1970 Fmdo. EL ALCALDE
Palma, a 12 de sepre 1970 Fmdo. El Recaudador Ejecutivo

AUDITORIUM

ULTIMOS DIAS DE LA EXTRAORDINARIA CREACION DE ESTOS DOS COLOSOS DE LA EXPRESION ELIZABETH WARREN TAYLOR BEATTY

Elizabeth Warren Taylor Beatty

EN LA PRODUCCION DE GEORGE STEVENS-FRED KOHLMAR

El Unico Juego en la Ciudad

PRODUCIDA POR FRED KOHLMAR DIRIGIDA POR GEORGE STEVENS GUIA DE FRANK GILROY MUSICA COMPUESTA Y DIRIGIDA POR MAURICE JARRE

UNA DERROTA DEL SENTIDO COMUN FUNDIDO POR LA PASION - MAY. 18 AÑOS -

«AHORA SERA DISTINTO»

VATICINA AGUSTI, ANTE EL PARTIDO ATLETICO BALEARES-TARRAGONA



Mañana por la tarde, en el Estadio Balear, se disputará el encuentro entre el Tarragona, actual líder del grupo tercero de III División y el Atlético Baleares. Necesidad, por parte de los mallorquines, de conseguir la victoria, ya que no pueden aumentar la cuenta de un negativo si mantienen sólidas aspiraciones, mientras los catalanes vienen dispuestos a conservar su lugar de privilegio. Al parecer, el Tarragona repetirá formación, mientras Agustí se reserva hasta última hora el equipo definitivo. Por cierto, que el entrenador blanquiazul nos ha dicho:

--Ahora será distinto, porque el Atlético Baleares, en los dos primeros partidos, ha pagado un poco lo que podemos llamar "novatada". --¿Optimista? --Sí. Por naturaleza y por convencimiento.

Entre los aficionados reina mucho interés en torno a este partido, teniendo en cuenta, de manera especial, la valía del adversario. (En la fotografía, una de las buenas jugadas que se vieron en el partido disputado por el Atlético Baleares ante el Barcelona Atlético). (Foto JUANET)

PRESENTACION DE LA PLANTILLA DE JUGADORES DE LOS EQUIPOS JUVENIL E INFANTIL DE LA PEÑA MOREY DE BINISALEM

Atendiendo a un amable Saludo del Presidente del Club Peña Morey, don Gabriel Sampol, asistimos anoche a la presentación de la plantilla de jugadores de la mencionada Peña, acto que tuvo lugar en el complejo industrial que la prestigiosa firma ha levantado en el kilómetro 22 de la carretera Palma-Inca.

La concurrencia de asistentes fue numerosísima presidiendo el acto, el Alcalde de Binisalem don Miguel Pons, junto con el Sargento de la Guardia Civil y Comandante Jefe don Juan Ques, Secretario de la Federación don Sebastián Alzamora, Presidente y Secretario de la Federación Balear de Ciclismo don Pedro Canals y don Gerónimo Massanet, don José Valls, Presidente del Colegio de Preparadores de Fútbol y numerosas autoridades locales, que dada la premura del tiempo no pudimos anotar.

Abrió el acto don Gabriel Sampol, quien tras agradecer la presencia de Autoridades e invitados, al primer acto que con carácter oficial, celebraba la naciente entidad, pasó a hacer un análisis de la trayectoria iniciada desde que acogió el patrocinio del gran mecenas del deporte como era el Director propietario de la Firma, don Antonio Morey, se dieron los primeros pasos para fundar un equipo juvenil que luciría los colores de la Casa que los patrocinaba. Los primeros trámites fueron algo difíciles, pero una vez logrado conjuntar a suficientes muchachos para formar el equipo, la meta ya fue más ambiciosa, ya que actualmente forman bajo la disciplina de la Peña otro equipo infantil, con virtiéndose la entidad en un Club Polideportivo en toda la extensión

de la palabra, ya que bajo su patrocinio milita también un Club Ciclista como es la Peña Gelabert de Santa María y cuyo equipo juvenil de momento está formado por los siguientes muchachos: Juan Gelabert, Rafael Coll, Mateo Serra y Miguel Torres, dándose el caso que este último es doble Campeón de Baleares de Fondo y Montaña, como también vencedor de la Vuelta a Ibiza y junto con el resto de compañeros, han logrado en el transcurso de la Temporada 16 victorias. A continuación tomó la palabra el Secretario de la Federación Sr. Alzamora, quien tras saludar a las Autoridades presentes en el acto, dirigió unas palabras a los muchachos que a partir de aquel momento empezaban a defender los colores del nuevo equipo, deseándoles toda clase de éxitos,

como también atinados consejos para el futuro en su doble vida de hombres y como deportistas, haciendo votos al final para que un Club que había nacido con tan buenos auspicios, tuviera larga y feliz trayectoria que sin lugar a dudas eran los deseos de la Federación Balear de Fútbol. Ambos par lamentos fueron calurosamente aplaudidos. A continuación fue servido a todos los asistentes un «lunch»

JUNTA DIRECTIVA

Presidente: Don Gabriel Sampol Pericás. Vicepresidente: Don Antonio Pons Salom. Tesorero: Don Jerónimo Salom Ramis. Secretario: Don Guillermo Pons. Vicesecretario: Don Jaime Moya Gomila.

Vocales: Don Pedro Company Juliá, don Sebastián Batle Bibiloni, don Bartolomé Borrás, Torrens, don Antonio Ladaria Morey; don Andrés Borrás Pol; don Antonio Gomila Ramis, Rvdo. don Juan Bibiloni Horrach. Asesor religioso. Entrenador Juveniles: Don Andrés Borrás Pol y de Infantiles: don Pedro Company Juliá. Plantilla de jugadores: Arrom, Pons, Nicolau, Vallés, Riera, Jaime, Ramis, Ferra, Salas, Pizá, Moya I, Bestard, Moya II, Moya III, Barcelo, Lorigino, Abrines, Salom, Morro, Fresinov, Gujaume. GENOVART



C/. Calvo Sotelo, 257

MAÑANA DOMINGO DIA 20 A LAS 18'30

¡Primera Gala Juvenil!

con todo el SHOW

TICKET CONSUMICION 75 PTAS.

Son Cotoneret - Santa Catalina

PARTIDO DE GRAN RIVALIDAD, MAÑANA POR LA TARDE EN EL CAMPO LA SALLE

Uno de los platos fuertes del campeonato regional de fútbol, lo constituye el encuentro entre los equipos Son Cotoneret y Santa Catalina, debido a la rivalidad existente. Además, se da la circunstancia de que los de Son Cotoneret han perdido los dos primeros encuentros, mientras los del "Santa" han cosechado dos victorias. Está en juego el liderato, por una parte y el "farolillo rojo", por otra.

Este partido dará comienzo a las cinco de la tarde de mañana, domingo y tendrá por escenario el campo La Salle.

Naviera Mallorquina, S.A.

Muelle Viejo, s/n. PALMA DE MALLORCA. Esta Empresa anuncia convocatoria de un CONCURSO-OPOSICION para cubrir una plaza de AUXILIAR ADMINISTRATIVO (Sección Contabilidad). Plazo de presentación de instancias: Hasta las 13.00 horas del día 30 de septiembre 1970. Se considerarán méritos computables: Titulos, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Experiencia profesional, etc. etc.

CAPDEPERA

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

El empate conseguido el pasado domingo en el Campo de Deportes de la U. D. Palma frente al, considerado «gallito» del grupo San Javier en el Campeonato de Aficionados que bien podía haber terminado con la victoria del Escalar, toda vez que tuvieron el marcador favorable con un claro 3-1, las cosas se han puesto al filo del espectador lo que hace augurar que el Campo Municipal de Deportes registre un buen entradón de aficionados que ávidos de apiar dir a los pupilos de Salvador Moll acudan en masa mañana por la tarde.

La clasificación del Escolar en la tabla de puntuaciones a un punto de altura, visitante de turno en idénticas condiciones del primero y los cambios que el manager introducirá en las líneas de cobertura toda vez que otro equipo local tiene que abrir fuego en el Campeonato de Liga II Regional en el feudo de Ses Salinas hace que esta semana se hayan intensificado los entrenamientos nocturnos, que ha dado lugar a la incorporación del asesor técnico don Gabriel Serralla y la puesta a punto de casi toda la plantilla disponible. En esta veremos a Serra, Crespo, Moya, Garau, Blandes, Ferrer II, Nadal

II, Ferrera, García, Palou, Moll, todos ellos de reciente incorporación, ascendidos de los juveniles de la pasada temporada, jóvenes bregosos que lo darán todo para alzarse con la victoria y sumar dos positivos más al casillero local. JATO

TIRO PICHON

GRAN TIRADA A PICHON EN LA CIUDAD DE LOS LAGOS (Puente de los Ingleses)

HOY, 19, a las TRES de la tarde

Organizada por el CLUB DE TIRO PICHON

4 Monumentales Trofeos de Plata

1º Donado por CLUB CIUDAD DE LOS LAGOS

2º > > MEMSA

3º > > Miguel Gelabert

PICHONES ... 3 Un CERO EXCLUYE

DISTANCIA FIJA: 26 metros

Premios 70 % Inscripciones

Inscripción: 500 pesetas

SEGUIDAMENTE GRAN POULE Disputándose Un Trofeo de Plata donado por el CLUB TIRO PICHON

Nota: Al final de la tirada habrá cena de compañerismo. Ternera al Ast. (tickets).

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

JOHN GARKO · BERGER
WILLIAM SIDNEY CHAPLIN



...SI TE ENCUENTRAS CON SARTANA RUEGA POR TU MUERTE

FERNANDO SANCHO y KLAUS KINSKI DIRECTOR: FRANK KRAMER

ADEMAS: LOUIS DE FUNES, en SALVESE QUIEN PUEDA en cinemaScope y color.

rialto arte y ensayo

les mauvais coups (LOS MALOS GOLPES)

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10

AUT. MAYORES 18 AÑOS

DORADO MODERNO

CUIDADO CON CLEOPATRA

en Technicolor Complemento: DORADO DE HOMBRE A HOMBRE

con LEE VAN CLEFF, en color Complemento: MODERNO LA HORA DE LAS PISTOLAS con JAMES GARDNER en CinemaScope y color

VICTORIA

GENGIS KHAN

en CinemaScope y color con OMAR SHARIF y STEPHEN BOYD HOLIDAY en CinemaScope y color

CAMPANET

EL DIA 29, FIESTAS

(De nuestro corresponsal informativo). — Pues, si el próximo día 29 tendremos fiestas en Campanet; no conocemos el programa ni de que festejos va a constar por lo cual amigos lectores sintiéndolo mucho no puedo satisfacer su curiosidad lo que si puedo asegurarles que es cuanto conozca la programación de los mismos, les daré noticia cumplida.

ENFERMOS

Ha sido intervenido quirúrgicamente en una clínica de Palma, don José Mulet (alias de don Feine). Desde estas columnas le deseamos un pronto y total restablecimiento.

VIAJEROS

Hemos saludado después de su viaje a Brooklyn (EE.UU.) a nuestro paisano el Rvdo. don Bartolomé Socías, el cual está pasando unos días con su familia. Bienvenido.

PLUVIOMETRIA

Por gentileza de los niños de las Escuelas Nacionales, vamos a dar a nuestros amables lectores un resumen de los datos pluviométricos del pasado año, esto es de septiembre a septiembre. Durante este tiempo llovió en Campanet, la cantidad de 680'5 litros por metro cuadrado. El mes de mayor cantidad fue noviembre con 130 litros, y el de menos: junio, con 2 litros.

ARTA

LA FERIA

(De nuestro corresponsal informativo). — Transcurrió sin novedad la feria extraordinaria de 1970. El tiempo, si no bueno, fue por lo menos tolerante, y no impidió el bulir de gente, la afluencia masiva de curiosos e interesados, compradores y vendedores. En la Plaza Conquistador e inmediaciones de la calle General Franco, entre los pequeños kioscos un hormigero incansante que duró ininterrumpidamente toda la mañana.

En la calle Santa Catalina falleció el pasado viernes, a la edad de 56 años, don Bartolomé Santandreu Amorós.

A todos los familiares de ambos fallecidos, nuestra condolencia.

CARTELERA
Salón Oasis y Teatro Principal: «Reto a los asesinos» y «Quédate conmigo»

Nótase el cambio ciertamente al sacar del arca el recuerdo de los años antiguos. Ahora falta la exposición y mercado de ganados, principal mercancía de las ferias de antaño. En contraposición la variedad de artículos es mucho mayor, habiendo para todos los gustos. Y esto es todo. Hasta el año próximo.

OPERACION BACHEO

En estos últimos días una brigada ha efectuado el arreglo necesario de los baches numerosos existentes de nuestra población.

UN ARTANENSE A BURUNDI

Principios de este mes, salió con destino a las misiones del Burundi nuestro paisano don Juan Servera Terra a pbro.

Juan Servera, había sido ordenado sacerdote en el Seminario diocesano en la última promoción del pasado junio, siendo este su primer destino. Le deseamos una fructuosa labor.

DEPORTE

Artá, 0 - Manacor, 3
Mucho público y expectación jamás vista en el campo Ses Pesqueres. Triunfo del Manacor, aunque el Artá mereció algún gol, sobre todo en dos jugadas de Roselló, y en un claro penalty que se le hizo a Garau. Esto incluido, el triunfo del Manacor fue merecido.

Mañana domingo, desplazamiento a Pollensa. Partido también muy difícil pero no imposible de puntuar.

Los juveniles también empezarán su turno, pues mañana domingo se inicia la liga en el grupo C. Su primer partido será en Campos. Suerte es lo que deseamos, para ambos equipos.

NECROLOGICAS

En Palma falleció en accidente de circulación, a la edad de 21 años don Miguel Llodrà Serrano, hijo de quien fue Administrador de Correos de Artá don Miguel Llodrà.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

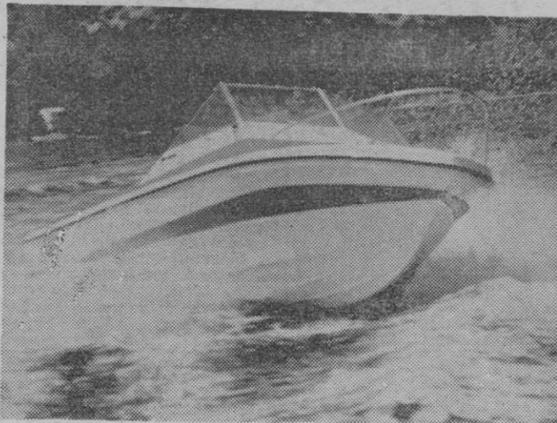
A los efectos procedentes se hace público que el día 6 de octubre próximo, a las doce horas tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta, en orden a la adjudicación de las obras de ampliación del edificio escolar de «Santa Isabel».

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las trece horas del día 5 de octubre.

El tipo de licitación en baja será de cuatro millones setecientos treinta y dos mil ciento noventa y cinco pesetas con treinta y seis céntimos y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación será de setenta mil novecientos ochenta y tres pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado de fecha 11 de los corrientes núm. 218.
Palma de Mallorca 15 de septiembre de 1970 — El Alcalde, Gabriel Alzamora López.

«MINI-CRUCERO» de BORRAS



Rompiendo las olas a treinta millas a la hora; esquiando en la bahía; tomando una siestecita en su amplia cabina, o pasando la noche bajo la luna; pescando cómodamente sentado o tomando el sol tumbado en su amplia bañera. De todas maneras toda la familia puede disfrutar de esta barca verdaderamente «hacetodo». Todo de esto a un precio tan bajo que le sorprenderá. Casco de políester reforzado que carece de entretenimiento; marinera como sólo puede ser un «Deep-V», completamente INSUMERGIBLE dos literas de 1.90 m., tapizado y alfombrado; eslora 5.20 m., motor SEAT marinizado con recambios por todas partes de España. Marcha de crucero 24 mph.

Admitimos cambios Damos facilidades
Véalo y compruébelo ahora en Pt. Pollensa

CONSTRUCCIONES BORRAS

NAO VICTORIA, 26 PUERTO POLLENSA Tel 245

CALA RATJADA: AL HABLA CON KARL HEINZ WECKESSER, ASIDUO VISITANTE



Karl Heinz Weckesser, acompañado de su señora, durante la entrevista que le efectuamos para «BALEARES», en el hotel donde se hospeda. — (FOTO MARGARITA).

(De la corresponsalia literario-informativa de «BALEARES»). En esta ocasión, presentamos a los lectores del diario «BALEARES», a uno de los turistas que

mas frecuentemente nos visita, ya que desde el año 1959 cada verano viene a pasar sus vacaciones en Cala Ratjada.

—¿Qué motivos le han inducido a visitarnos durante once años seguidos?

—Lo más fundamental de todo, es el estupendo clima que se goza en esta privilegiada isla, así como también las grandes facilidades que se dan al turista, estupendas playas, y, lo más primordial, las grandes amistades que me he creado a lo largo de todo este tiempo.

—¿Qué novedades ha ido notando en nuestra localidad, durante estos 11 años?

—He podido observar que el turismo siempre ha ido en auge. Mejores hoteles, que hacen más agradable la estancia del turista; también ha sufrido un cambio radical, la carretera que conduce a la playa de «Cala Guya», que ha sido mejorada considerablemente. Por otra parte he visto y comprobado que los precios son mucho más asequibles aquí en España, que en otros países; lo cual permiten las grandes masas de turistas.

—Acercas de nuestra localidad, ¿qué mejoras ha notado?

—En el sentido urbanístico, la evolución ha sido algo lenta, pero he oído decir y comentar que en un corto plazo de tiempo se dará solución a este problema.

—¿Qué opinión de nuestros hoteles?

—La industria hotelera, ha sido modernizada considerablemente. También el personal que atiende al turista, es muy simpático y atento.

—Y acerca de nuestras playas, ¿qué mejoras ha notado?

—Elas han mejorado algo, aunque muy lentamente ya que el servicio de limpieza sigue igual que hace 11 años. Por otra parte, creo que se podría haber montado un servicio de socorristas para atender a los posibles accidentados en el mar. Me he enterado a través de «BALEARES» que para el próximo año ya se dispondrá de este urgente y necesario puesto de socorro.

—¿Piensa venir de nuevo a Cala Ratjada, el próximo año 1971?

—Pues efectivamente si dispongo de salud, aquí en Cala Ratjada nos veremos de nuevo.

Y nosotros ponemos punto final a esta entrevista, ya que el próximo año podremos seguir en otra conversación con Karl Heinz Weckesser.

Nicolás Nadal

¿Por qué no aprovecha una de las 38 ocasiones que le ofrecemos cada semana para visitar Italia?

Decídase por fin a visitar Italia.

17 vuelos a Milán y 21 vuelos a Roma. Cada semana. Todos en birreactores DC-9. Muchos salen por la mañana. Así puede aprovechar su estancia en Italia el mismo día que inicia el viaje.

Si le interesa el arte, allí hay mucho que ver (pintura, escultura, monumentos... y las chicas italianas). También puede aprovechar cualquiera de nuestros vuelos para tomar contacto con la industria y el comercio italianos. Y si es «forofo» del fútbol, mézclese con los

«tifosi» y comparta su entusiasmo viendo al Inter o al Roma.

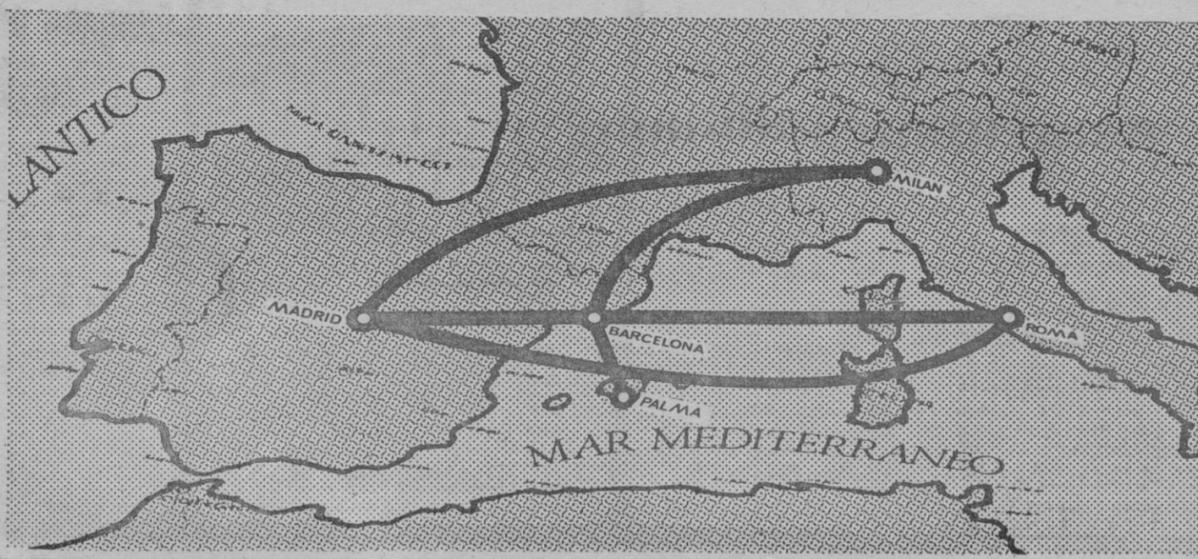
Si quiere saber más detalles sobre Italia, visite a una Agencia de Viajes. Ellos pueden ofrecerle plaza en cualquiera de nuestros 38 vuelos. Y si lo prefiere lléguese a una de nuestras oficinas.

Nuestros 38 vuelos también transportan carga a Italia.



LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA
Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted

En colaboración con Alitalia



COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

Se admitirán ofertas hasta las doce horas del día 1.º de Octubre próximo, en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia sita en Palma, calle Intendente Garau núm. 3, para la adquisición de un GRUPO MOTO-BOMBA e instalación del mismo así como la realización de la profundización del pozo del Polvorín Central de Ibiza. Los Pliegos de Bases se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Comandancia y en el Destacamento de la misma en Ibiza. El importe del presente anuncio será a cargo del posible adjudicatario.

Palma de Mallorca a 18 de Septiembre de 1970

CAPDEPERA

LA TORRE DE CANYAMEL

(De nuestra corresponsalia literario informativa). — Acaba de aparecer el libro que pulcramente editado por Gráficas Miramar ha lanzado don Lorenzo Lliteras Pbro. Un ejemplar debidamente autografiado se nos ha sido remitido por cuya gentileza estamos sumamente reconocidos. Sobre bases de auténtica documentación medieval engarzada con la descripción e historia del vetusto monumento, recientemente restaurado y restituido a su soberbia magnificencia, gracias a los esfuerzos y cariño de sus actuales propietarios, la familia Morell Font dels Olors, con la institución de un curioso y abundante Museo de carácter etnológico, lleno de objetos pertenecientes a la ruralia mallorquina y de sumo interés para las villas de Artá, Son Servera y Capdepera. Después de unas notas orográficas del antiguo distrito de Artá, siguen nueve capítulos, descripción del edificio de la torre, sus varias reparaciones y accidentados conflictos sobre su propiedad, producciones de la alquería, molinos de agua, leyendas y fantasmía (la deixa del Geni Grech, Son Catiu etc... abundantes gráficos y láminas en blanco y negro. Al recoger estas noticias, el autor, recorre el extenso territorio de la alquería, involucra muchos datos referentes a todo el distrito que acrecientan el valor de contenido de las 200 páginas de esta publicación. No podemos menos de recordar cuanto avalora esta obra, hermosamente editada en papel couché y portada a dos tintas, las cuarenta y una fotos y planos que la acompañan. Esperamos del señor Lliteras, uno de los mejores historiadores afincados en Capdepera, concretamente en Es Carregadó, lugar privilegiado por el espíritu que nos ofrezca las obras que nos consta tiene preparadas títulos como "Artá y el Siglo XIII" y documentaciones complementarias. La Torre de Canyamel, obra calificada de gran popularidad en la comarca quizá sufra el pecado del patriotismo en la pluma del autor.

REGANTES

Como estaba anunciado se desarrolló el pasado domingo la Asamblea General de la Comunidad de Regantes del Torrente de Canyamel, cuya legalización, formación de estatutos, actas notariales y descripción de parcelas regables se ha llevado a cabo con impecable celo por la Comisión promotora. El local social de dicha entidad se fijó en la Hermandad de Labradores.

CINEMATOGRAFICAS

La Empresa del Teatro Principal luego de importantes mejoras en los equipos receptores, instalación de nueva y gigante pantalla ofrecerá a la población durante la campaña invierno 1970-71. Como inauguración de temporada, este domingo día 20 "Tierra de Gigantes" y "Misión en Ginebra" seguidas de "2001 Sparte Polissey", "La Leyenda de Lach Clay", "La Revoltosa", "Sail vestida de rojo", "La Residencia", "Las sandalias del pescador", "Batalla más allá de las estrellas", "Matrimonios separados", "Amantes", todas ellas en technicolor y completadas con otros de no menos cartel y prestigio del séptimo arte.

PAGO DE

CONTRIBUCIONES

Por disposición del señor Alcalde, se recuerda a todos los contribuyentes del Estado que los días 5, 6 y 7 para Capdepera y 8, 9 y 10 para Cala Ratjada podrán hacer efectivos sus débitos en lugar y hora de costumbre correspondiente a las liquidaciones del mes de octubre.

FIN DE CARRERA

Como premio a las brillantes notas de fin de carrera se halla entre nosotros el joven don Juan María Alzina de Aguilár en su aprobación de Derecho en la Universidad de Navarra.

DE VIAJE

Para reunirse con su esposa e

30.000 Ptas. mes

Para un técnico en Televisión (negro y color) Usted le generará pronto con el famoso Curso TELEKEY por correo Recibe gratis todo material televisor 24 pulgadas Pida folleto gratis sin compromiso. Cuota reducida primeros mil alumnos. ICHAR Tallers, 27. BARCELONA Autorizado Ministerio

MONTUIRI. (Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Los resultados conseguidos por nuestros dos equipos locales de fútbol en la jornada del pasado domingo fueron:

Primera Regional: C. D. Montuiri, 1 - C. D. Binisalem, 1; Educación y Descanso: U. D. Villama-Montuiri, 11 - C. D. Islas, 0 (amistoso).

Por la mañana enfrentáronse en partido amistoso, penúltimo preparatorio para el campeonato de Educación y Descanso que empieza el próximo día 27 de septiembre, el local U. D. Villama-Montuiri y el palmesano C. D. Islas. La victoria correspondió al Villama por el abultado tanteo de once goles a cero. La primera parte finalizó con 4-0. El dominio correspondió en su totalidad al equipo montuirense y el C. D. Islas tuvo que multiplicarse en achicar balones dentro de su área. El público asistente al campo "Es Revolt" pudo percatarse de la calidad y buen juego de la mayoría de los jugadores que el pasado domingo vistieron la camiseta del Villama, aplaudiendo con satisfacción las bellísimas jugadas en el transcur-

so del encuentro, en especial de la segunda parte. No obstante algunos jugadores del club de la fábrica de vidrio "Villama", deberán corregirse al abusar en exceso del juego individual. Los goles fueron conseguidos por Torrens, José María, G. Ferrer, Isern (2); Martín, Mascaró y Bauzá. El Villama presentó la siguiente alineación: Sastre; Sanchez, Bier, Vicente; Roca, A. Nicolau, Poció; Torrens, Ferrer, José María y Rigo. En la segunda parte formó así: Sastre; P. Cerdá, Martín, Pou; Bauzá, Mascaró, Trobat; M. Cerdá, Garcías, Isern y H. Nicolau.

Por la tarde jugaron el Montuiri y Binisalem, en partido correspondiente a la segunda jornada del campeonato de primera regional, siendo el resultado de empate a un tanto. El partido en sí no tuvo calidad, no obstante fue extraordinariamente emocionante dado lo incierto del marcador y el

CRONICA DEPORTIVA DE LA SEMANA

grupo, sus jugadores son ya veteranos y es uno de los favoritos de cara al título. Será este encuentro un buen banco de pruebas para poder calibrar la real valía de nuestros jóvenes jugadores, componentes del Villama.

Por la tarde el Montuiri se desplazará a Manacor para enfrentarse al líder del grupo B de primera regional. Será un encuentro sumamente difícil para los jugadores montuirenses; partido al que se desplazarán como es costumbre numerosos seguidores del equipo local.

Hasta la próxima semana, si Dios quiere.

U. D. VILLAMA-MONTUIRI C. D. SAN JOSE

Mañana domingo a las 10 de la mañana el equipo local U. D. Villama-Montuiri se enfrentará al C. D. San José, ambos de Educación y Descanso, en el último partido amistoso pretemporada puesto que la liga comienza el siguiente domingo, día 27. El once visitante está catalogado como uno de los mejores equipos de su

GEMELUS
Optica alemana 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes 150 pesetas reembolsadas. Facultad devolución caso no agrada. Pídale por carta a TELEOPTICA MODERNA. Apartado de Correos 8.075 MADRID.

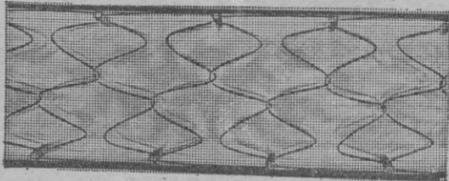
flexión en doble V

la nueva elasticidad



con el nuevo colchón de muelles diagonales

FLEX MultiElastic



La razón de su comodidad está en la nueva carcasa Multielastic. Son muelles distintos, diferentes. Entre nosotras, algo así como amortiguadores en donde el peso se distribuye en diagonal por toda la superficie del colchón.

Flex - Multielastic es el primer avance importante, después de veinte años, en la fabricación de colchones. Multielastic es un colchón distinto, privilegio de unos pocos países, y que FLEX introduce para España, en exclusiva, con la garantía de su Marca.

FLEX-MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO



**«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA**

TITULOS E INTERPRETES Semana del 7 al 12 de septiembre SEMANAS ANTERIORES

1	UN RAYO DE SOL Los Diablos (EMI)	1
2	SIMPATIA Rare Bird (Fonogram)	4 5
3	ALL RIGHT NOW (Ahora está bien) Free (Fonogram)	8 9
4	PEOPLE TALKING AROUND (La gente habla) Los Bravos (Columbia)	6 7
5	RIO AMARILLO Christie (CBS)	2 2
6	IN THE SUMMERTIME (En el verano) Mungo Jerry (Hispanvox)	9 1
7	VICTOR MANUEL (L. P.) Victor Manuel (Fonogram)	3 3
8	PEPITA Y JUANITA Los 5 del Este (EMI)	5 4
9	DE VUELTA EN EL SOL Jupiter Sunset (EMI)	12
10	CHIQUILLA Julio Iglesias (Columbia)	7 6
11	SURCOS CON MR. BLOE Mr Bloe (EMI)	1 10
12	THE WONDER OF YOU Elvis Presley (RCA)	14
13	NEANDERTHAL MAN (Hombre de Neanderthal) Hotlegs (Fonogram)	-
14	INDIANAPOLIS / MI ULTIMO AMOR Grupo 15 (MOVIEPLAY).	15
15	MAMA ME DIJO NO Trhee Dog Night (EMI)	-

HOY, 32 PAGINAS

CLODDAGH RODGERS, EN PALMA



La gran revelación del año 69 fue sin duda Cloddagh Rodgers, la gran cantante británica que con "Came back and shake me" ocupó durante mucho tiempo el puesto de honor de las listas de éxitos inglesas e internacionales. La cotización de Cloddagh Rodgers está altísima, actualmente, tanto es así que será la que defiende la canción del Reino Unido en el próximo Festival de la Eurovisión a celebrar en Irlanda. Pues bien, Cloddagh Rodgers está en Palma pasando sus vacaciones, en compañía de su esposo y un hermano. La localizamos en "Barbarela" la noche del martes. Hoy regresa a Londres dispuesta a reanudar su trabajo. Muy duro por cierto. Hay que preparar las seis canciones que tiene que interpretar, presentándolas, a los televidentes británicos para que se elija una. Esta será la que representará al Reino Unido en Eurovisión. Nos dijo Cloddagh que le había encantado Palma, así como la isla, que se iba con las ganas de volver.

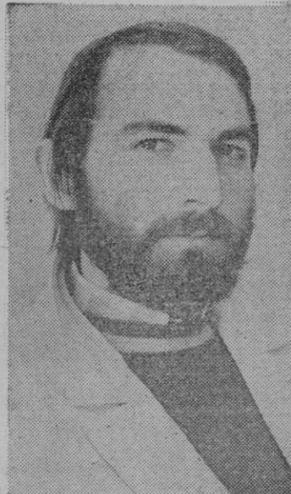
UNA FIGURA DEL FOLKLORE EXTREMEÑO: PABLO GUERRERO

Escribir sobre Pablo Guerrero es escribir sobre el máximo representante de la canción folklórica extremeña.

Pablo Guerrero realizó un brillante debut en el mundo discográfico con aquella deliciosa canción titulada "Amapolas y espigas", premiada a la mejor letra en el Festival de Benidorm de 1969. De este tema han salido posteriormente diversas versiones, entre las cuales cabe destacar la de María Dolores Pradera.

El siguiente disco también se ve compuesto de dos canciones propias: "Por las calles de Cáceres" y "Son hombres que mueren sin haber visto la mar". Por el contrario, en este su tercer single, Pablo Guerrero renun-

cia, en parte, a su capacidad creativa, para interpretar musicado por el propio Pablo, un poema del extremeño.



poeta defensor de la lengua y cultura extremeñas: Chamizo. Se llama "Al Pasá po'l arroyo". Y completando el disco "Junto al Guadiana". Con esta nueva producción, Pablo Guerrero coloca un importante pilar a esa obra de la calidad que ha venido construyendo a lo largo de su prestigiosa y seria carrera discográfica.

**CUIDA ESTA PAGINA:
MIGUEL VIVES**

CINE DE JAVIER
ARTE Y ENSAYO

**¡EXITO FABULOSO!
¡LLENOS A DIARIO!**



DON BOGARD - LAURENCE HARVEY
JULIE CHRISTIE
"Darling"
HORARIO DEL FILM:
3.30 - 5.35 - 7.50 - 10.50
(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

«LOS TELSTARS» PIONEROS DE LA MUSICA «POP» EN MALLORCA

"Los Telstars" es un grupo pionero de la música "pop" en Mallorca. Se formaron en el año 1964 pero con anterioridad bajo otro nombre habían conocido la época heroica de la música "pop" mallorquina. Cuando salieron a actuar con unos amplificadores de cuatro vatios, de fabricación casera que a las primeras de cambio empezaban a despedir humo. Ahí, ¿qué como los apagaban? Desenchufando y comprando otros.

Pocos cambios ha habido en "Los Telstars". Actualmente son: Pepe Mateu - batería. Juan Oliver - guitarra. Pepe Noguera - órgano. José Nicolás - bajo. Antonio Tugores - cantante.

"Los Telstars" a pesar de llevar dos años sin efectuar ninguna grabación, se han mantenido en

magnitud como "Tito's", "Tagomago".

Actualmente actúan en dos sitios y zonas distintas. En "Zhi-vago", una coquetona sala de fiestas de la popular y cosmopolita zona de la Plaza Gomilla palmesana y en "El Rodeo" de El Arenal, a unos doce kilómetros de esta plaza que se considera el ómbigo de los noctámbulos de las más diversas nacionalidades que visitan Palma.

Han reaparecido con dos singles, en cada uno de ellos un número de éxito. "Un rayo de sol" y "Adiós, linda Candy". Dos versiones excelentemente logradas y muy dignas. En especial la segunda que creemos que, hasta el momento, es la mejor que existe en nuestro mercado.

Dos canciones inéditas junto a estos títulos completan estos dos sencillos. "Quedate piola Vicente"



una primerísima línea de popularidad en Mallorca. Es uno de los poquísimos grupos que trabaja los 365 días del año y en lugares seleccionados. Sus actuaciones a diario han tenido escenarios de tal

canción alegre, rítmica, desenfadada y que puede alcanzar gran popularidad. "Mi dulce Juanita" es una canción melódica de gran calidad, que con toda seguridad está destinada a ser un éxito.

«TONY Y SUS ISLEÑOS»: GRUPO FOLK

"Tony y sus Isleños" es un excelente grupo "folk". He llegado a esta conclusión después de haberlos visto actuar y escuchar su recién editado long play. "La Bamba", "Guantanamera", "Pájaro Ku", "Na Catalina de plaça", "Ende que te vi", etc., es un bello y atractivo mosaico de canciones que se abren como un precioso abanico musical en este citado 33 r.p.m. Manolo, Mateo y Tony forman el grupo que diariamente hacen las delicias de centenares de turistas en un popular "Barbacue". Buen gusto, acertada selección de melodías y excepcionales voces, son las armas de "Tony y sus Isleños". Un excelente grupo "folk" mallorquín.



«Lista de éxitos mallorquines»

- | | |
|---|--|
| 1.- UN RAYO DE SOL
Los Telstars. | 6.- CADA DIA TE QUIERO MAS
Los Romantics. |
| 2.- PEPITA Y JUANITA
Los 5 del Este. | 7.- CONTIGO, CONTIGO
Luxor Combo. |
| 3.- INDIANAPOLIS
MI ULTIMO AMOR
Grupo 15. | 8.- ESAS GOLONDRINAS
Los Talayots. |
| 4.- FIESTA
Los Valdemosas.
Los Romantics. | 9.- CALA MILLOR
Los Macovals. |
| 5.- QUEDATE PIOLA VICENTE | 10.- SERENATA
Los del Sol. |

ANTENAS COLECTIVAS TAGRA WISI

PROYECTOS E INSTALACIONES

Dirección Técnica: Sr. Florit

JUAN CRESPI, 55
TEL. 234304



HOY Y TODAS LAS NOCHES

¡UN GRAN FAVORITO CON SU ESPECTACULO SOUL AND BLUES!

EDDIE LEE MATTISON

Mañana, tarde ¡GALA JUVENIL!!



TICKET - CONSUMICION: **75 PTAS.** (Bebidas no alcohólicas)
RECUERDE... DIA 27: HENRY STEPHEN

LA CORRIDA DE AYER EN MURO

LLENO HASTA LA BANDERA

GREGORIO SANCHEZ Y «EL CORDOBES» SE REPARTIERON CUATRO OREJAS

RODRIGO VITERI ESTOQUEO TRES TOROS Y DIO VUELTA AL RUEDO

El mayor éxito de la corrida de toros celebrada ayer por la tarde en la Plaza Monumental de Muro fue el lleno total que registró aquel hermoso y sugestivo albero. Los toros de Manuel Benítez, bien presentados, resultaron en general nobles y bravos, especialmente el quinto —del orden normal— y el sexto, a nuestro juicio mucho más este último. Al quinto, debidamente ordenado por el presidente, mereció la vuelta al ruedo. El tercero acusó algún defecto en una piedad, siendo evidente la cojera, por lo que fue decretada su devolución a los corrales, para ser sustituido por el sobrero, pero el espada de turno, Rodrigo Viteri, solicitó permiso para estoquearlo, lo que hizo con bastante dificultad. El primer espada era Gregorio Sánchez, el veterano maestro, quien realizó dos faenas serias,

muy castellanas, más bien diríamos secas, por lo menos sin adornos complementarios. Con el capote se mostró como siempre, fácil, sobre todo en la brega, y como director de lidia perfecto. Mató pronto en ambos toros y le fue concedida una oreja de cada uno. El Cordobés se mostró deseoso de conseguir un éxito entero en sus dos astados, y sin duda lo habría conseguido si le hubiera acompañado mayor fortuna con el descabello, a su segundo, y no hubiera tardado tanto en doblar el primero. A ambos toros lo toreó a la verónica y por chucuelinas muy airoosamente y las dos feanas resultaron aceptables, pues sin ser apoteósicas tuvieron momentos brillantes, dentro de un perfil técnico nada estridente, sin desbordarse en los saltos de rana ni en el desplante con

boxeo. Algunos muletazos resultaron mandones y no carentes de temple. Al primero lo mató de un pinchazo y media atravesada y al segundo, de una estoqueada caída y seis o siete descabellos. En los dos fue muy aplaudido y mereció también una oreja en cada ocasión, siendo al final de la fiesta calurosamente aplaudido.

El joven ecuatoriano Rodrigo Viteri se mostró muy voluntarioso en los tres toros que estoqueó, si bien acusó cierto desentono y falta de acoplamiento —circunstancia lógica en todos los diestros hispanoamericanos— con el toro español, desconocido para él, profesionalmente, hasta ayer. Su actuación habría resultado hasta exitosa si con el estoque hubiera andado más seguro, pero falló en el punto final y de-

finitivo, que es la suerte suprema. No obstante, en agradecimiento a la buena voluntad demostrada, fue calurosamente aplaudido y en el segundo que estoqueó dio la vuelta al ruedo. Brindó su primero a sus amigos palmesanos señores de Pons y Marqués.

Estuvieron bien con la brega y banderillas Eliseo Capilla y Salamanca.

Presidió con mucho acierto el teniente de alcalde don Guillermo Benassar, perfectamente asesorado por Jaime Pericás.

Lo mejor de la tarde, repetimos, la magnífica estampa que ofrecía la plaza de toros de Muro, llena hasta la bandera. Nuestra más cordial enhorabuena pues a los esforzados empresarios señores Juliá, Peris y Morro. "y."

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'40: «DARLING», con Julie Christie, Dirk Bogarde, Laurence Harvey. Director: John Schlesinger. Horario del film: 3'30, 5'35, 7'50 y 10'50. — (Mayores 18 años)

RIALTO. — Sesiones: 4-6-8 y 10: (Arte y Ensayo). — «LOS MALOS GOLPES», con Simone Signoret. Dtor.: Francois Lettierier. (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «SUPER - ARGÓ» (EL HOMBRE ENMASCARADO), con Ken Wood, en eastmancolor; y «FUGITIVOS DEL TREN DE BERLIN». — (Autorizado todos los públicos)

AUDITORIUM. — (Refrigerado). — Desde las 3: «EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD», color de Luxe, con Elizabeth Taylor y Warren Beatty; y «NACIDA LIBRE» en 70 mm. color. — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «¡DEJADLOS VIVIR!» un film de Christian Luber. (Eastmancolor). «TEXAS», con Dean Martin, Alain Delon. Color-Scope). — Aut. todos los públicos.

SALA AGUSTA. — Desde las 3'00: «...SI TE ENCUENTRAS CON SARTANA RUEGA POR TU MUERTE», en color y todd-Ao; y «¡SALVESE QUIEN PUEDA!» con Louis de Funès, en scope-color. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: EL COMPROMISO con Kirk Douglas, Faye Dunaway Deborah Kerr. Director: Elia Kazan en Technicolor y Panavision — COMPLEMENTOS CORTOS. — (May 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «ELVIS PRESLEY CHARRO!» con Ina Bain, en technicolor-panavision; y «EL RECLUTA», con Jerry Lewis. — (Todos los públicos)

CAPITOL. — Desde las 3'30: «UN BESO EN EL PUERTO», en scope-color, con Manolo Escobar e Ingrid Pitt; y «BANG BANG KID», en color, con Tom Brosley y Guy Madison. — (Mayores 14 años)

HISPANIA. — Desde las 3: «UN BESO EN EL PUERTO», en scope-color, con Manolo Escobar e Ingrid Pitt; y «BANG BANG KID», en color, con Tom Brosley y Guy Madison. — (Mayores 14 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «HORIZONTES DE GRANDEZA», con Gregory Peck, Jean Simmons, Director: William Wyler, en color-scope. Horario del film: 3'15, 6'20, 9'30. (Mayores 14 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «UN BESO EN EL PUERTO», en scope-color, con Manolo Escobar e Ingrid Pitt; y «BANG BANG KID», en color, con Tom Brosley y Guy Madison. — (Mayores 14 años)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA MUÑECA Y EL BRUTO», Brigitte Bardot, Jean-Pierre Casel. Director: Michel Deville (Eastmancolor). «LA MUJER DE OTRO» (May. 18 años).

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «CUIDADO CON CLEOPATRA», en technicolor; y «DE HOMBRE A HOMBRE», en color y scope, con Lee Van Cleff

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LA TONTA DEL BOTE», en scope-color, con Lina Morgan; «INTRIGA EN VENECIA», con Richard Todd.

MODERNO. — «CUIDADO CON CLEOPATRA», en color; y «LA HORA DE LAS PISTOLAS», en scope-color, con James Gardner.

VICTORIA. — «GENGIS KHAN», en color y scope, con Omar Sharif y Stephen Boyd; y «HOLYDAY», en color y scope.

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — «La discoteca de Palma» Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * ROSALES. — Cada noche baile con atracciones
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones hasta las 4 madrugada. «Jonquet» junto Paseo Marítimo.
- * FAGOMAGO. — Abierta todas las noches baile y atracciones. Desde las 2'30 h. el mejor Jazz de España con Tete Montoliu Jayre Marques, Cosme Adrover, etc.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4.45. Festivos y visperas 4.30. Entrada gratis.

Musica de

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL, GILBERT SCHUCHTER (piano)

HOY SABADO A LAS 22 HORAS EN LA CARTUJA DE VALDEMOSA

A cargo del extraordinario pianista Gilbert Schuchter, nacido en Salzburgo (Austria), cuna de Mozart y donde actúa como profesor de piano y director del «Mozarteum», —hoy sábado 19 del actual, a la 10 de la noche y en el Claustro de la Cartuja de Valdemosa, tendrá lugar el anunciado concierto, con arreglo al siguiente programa:

1. ESTUDIO mi bemol menor op. 10,6 — F. CHOPIN.
2. SONATA 3, si menor op. 58. — F. CHOPIN.
- Allegro maestoso. Scherzo - molto vivace Largo. Finale - Presto non tanto.
3. NOCTURNE si bemol menor op. 9,1 — F. CHOPIN
4. VALSE de sostenuto menor op. 64,2 — F. CHOPIN.
5. BARCAROLLE si menor op. 60. — F. CHOPIN.
6. FANTASIA DE GRAZ. — F. SCHUBERT. Do mayor.

Esta fantasía descubierta en 1969, es primer estreno en España e interpretada por SCHUCHTER al igual que en el estreno mundial de Munich.

Los socios de Juventudes Musicales que desean asistir y de acuerdo con las instrucciones recibidas, pueden disponer del servicio de autocares que con carácter gratuito ha sido puesto a su disposición. previa solicitud en Viajes Barceló, Avda. Alejandro Rosselló, 102, de la reserva correspondiente.

CENTRO DE ESTUDIOS CISNEROS

REVALIDAS DE 4.º y 6.º

INFORMES Y MATRICULA:

San Jaime, 36
Pablo Piferrer, 33

REPRESENTANTE

INTRODUCIDO EN EL RAMO DE HOSTELERIA Y HOSPITALES para la zona de Ibiza Precisa importante empresa Textil de ámbito nacional para hacer entrega muestrario de primera línea Urgentemente dirigirse por escrito al núm. 15939 Balmes, núm. 10 — BARCELONA

manolo escobar
Un beso en el puerto
INGRID PITT
ANTONIO FERRANDIS
M. ALEXANDRE
DIRECTOR: Ramón Torrado
EASTMANCOLOR

Capitol VUELVE A TRIUNFAR
Hispania DIARIAMENTE LA MAS APLAUDIDA
PALACIO PRENSA PELICULA DE MANOLO ESCOBAR

Y ADEMAS UN WESTERN DE ESTRENO

BANG BANG KID
Tom Brosley Sandra Milo
Guy Madison José MacCafarell
DIRECTOR: LUCIANO LILLY
PANORAMICA COLOR
MAY 14 AÑOS

SALA **HOY**
Born RIGTE. MAY. 18 AÑOS
2.ª SEMANA DE REFRIGERADA FABULOSO EXITO
WB presenta el film de elia kazan
el compromiso
La mayoría de compromisos se establecen en la alcoba
technicolor® panavision®

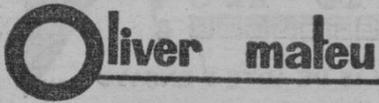
«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, Bajos
Teléfono: 210641

PISOS
CONSTRUCTORES
VENDO solar de 700 m2. con fachada a tres calles junto Paseo Mallorca, ordenanza municipal intensiva "A". PRECIO: 12.500.000 ptas. Facilidades. (OM-124).

RUSTICAS
VENDO rústica de 24 cuarteradas a 8 kms. de Palma. Situación inmejorable. Compuesto por naranjos y almendros. Casa colono y locales. PRECIO: 8.000.000 Ptas. Facilidades.

VENDO 260 cuarteradas a 7 kms. de Palma, 2 kms. fachada en carretera. Almendros, higuera y pinar. Casa dueño y colono. Ganado lanar. Precio interesante

NECESITO piso de 2 dormitorios, nuevo, zona Hornabeque o alrededores. Agencia BENNASSAR San Miguel, 101, 1º. (16)

COMPRARIA inmueble hasta siete millones, con rentabilidad. Informes: Teléfono: 217280, de 5 a 7. (36)

PERMUTARIA hotel por finca rústica Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono 212603. (11)

BONITA parcela 3.500 m2. gran pinar, 100 m2. carretera asfaltada. Precio: 180.000 ptas. Ptas. 170.000 al contado. Algalda. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (26)

ÁTICO junto Avenidas, 2 dormitorios, baño, cocina amplia, gran terraza. Sin portería. Precio: 637.000 ptas. 150.000 entrada, resto 7 años. Ref. 1-561-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (36)

500 M2. con choza vieja, cisterna, almendros. Precio: 75.000 Ptas. 70.000 al contado. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (26)

INMOBILIARIA

PISOS, SOLARES LOCALES ALQUILERES Y TRASPASOS

ENRIQUE ALZAMORA 20-2ª-4ª. Tel. 216814-213889

VENDEMOS PISOS 100.000 PESETAS

ENTRADA y RESTO EN 10 AÑOS

EXENTOS DE CONTRIBUCION
Inmobiliaria AMENGUAL
Navarra, 5. - Teléfono: 21 26 03.

Star mallorca, s.a. M. AMENGUAL

EDIFICIO CAPRI
APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION JUNTO A LA PLAYA. PISCINA PRIVADA. PRECIOS DE PROMOCION Y FACILIDADES DE PAGO.

SOLARES
SOLAR PARA CHALET, CON PINOS Y VISTA AL MAR. GANGA A 350 PESETAS METRO CUADRADO.

NEGOCIOS
LOCAL COMERCIAL JUNTO A LA PLAYA CON GRAN TERRAZA. SE VENDE A PRECIO INTERESANTE Y CON FACILIDADES.

ALQUILERES
APARTAMENTOS JUNTO AL MAR A 2.000 PESETAS POR SEMANA, TODO INCLUIDO. APRESURESE, NOS QUEDAN POCOS.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 (Palma Nova)
SANTA PONSA
GALERIAS VILLAMIL (frente H. Villamil)
PAGUERA

RUSTICA 26 cuarteradas, almendros, pinos, algunos frutales, 2 casas, 3 cisternas, 6 kms. Lluchmayor. Precio: 2.200.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (24)

VENDO o CAMBIO
Fábrica pienso centro isla. Superficie 3.500 mts. Edificados 1.500. Pozo, maquinaria moderna, balsa camiones, silos, dos viviendas, muchas dependencias para animales, inmejorable para instalar granja.
PRECIO: 3.000.000.
Informes: Inmobiliaria OLIVAR. Edificio España, 3º C. Plaza Oliver.

ALQUILAMOS
Apartamento y pisos amueblados con y sin teléfono, diferentes zonas y precios.
APARVILLA INMOBILIARIA
Berengario de Tornamira, 31 - Tel. 210803.

¡MUY INTERESANTE!
VENDO SUPERMERCADO Y BAR.
Inauguración inmediata, zona mucho porvenir. Solo daremos informes personalmente. Precio: 975.000 ptas. Facilidades convenir. (Referencia: 354-P)
INMOBILIARIA MEDITERRANEA.
Paseo Mallorca, 56. - Telf. 224821.

Solares y Terrenos
VENDEMOS solar en Vivero 1.700 metros, esquina. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Telf. 212603. (13)

PERMUTARIA solar 250 metros en Sta. Catalina, por pisos. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono no 212603. (15)

VENDEMOS solar, orientación 3 calles. Vía Argentina. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono no 212603. (13)

VENDEMOS solar, orientación 2 cuarteradas aproximadamente con almendros, pinar, casita en ruinas cisterna vieja, 2 caminos. Precio: 135.000 ptas. 125.000 al contado. 4 kms. Lluchmayor. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (36)

JUNTO Paseo Mallorca, piso 130 m2 y 65 m2. terraza, vistas inmejorables, 3 habitaciones, armarios, baño y aseo, cocina amueblada con office, calefacción individual. Precio: 1.175.000 pesetas. 250.000 entrada, resto 8 años. Ref. 599-F. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono no 224821. (42)

OCASION
PARTICULAR VENDE SOLAR EN PLAYA DE PALMA, A 200 METROS PLAYA, PLANO PARA CONSTRUCCION HOTEL DE 180 PLAZAS Y PERMISO AYUNTAMIENTO CONCEDIDO Y PAGADO. -- FACILIDADES. -- Informes: Teléfono: 27 31 77

Fincas
HUERTO 5.000 m2. plantación de naranjos, agua estanques, dependencias varias, en pueblo montaña, a 13 kms. de Palma, lugar tranquilo y agradable. 2.500.000 ptas. DARSER. Tel. 231849 (Ref. RE-26). (30)

INTERESA LLEGAR acuerdo con maestro de obras, calle Reyes Católicos, 67, bajos. (12)

VENDO fincas rústicas desde 1 cuarterada en distintas zonas de Mallorca. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (19)

VENDE fincas rústicas desde 1 cuarterada en distintas zonas de Mallorca. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (19)

VENDE fincas rústicas desde 1 cuarterada en distintas zonas de Mallorca. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (19)

PARCELACION «VALL DE SANT PERE»
ESPORLAS
Pinos, encinas, almendros, agua, electricidad, magnífica vista.
Parcelas desde 2.000 m.²
DARSER Inmobiliaria, S. A.
Teléfono: 231849 - 234944.

OCASION
PARTICULAR VENDE EN CAMPOS, RUSTICA 8 CUARTERADAS, LINDANTE CARRETERA, CASA CON BAÑO Y TODOS LOS SERVICIOS, NUMEROSAS DEPENDENCIAS PARA ANIMALES Y GRANJA, ELECTRICIDAD, AGUA DULCE EN ABUNDANCIA.
FACILIDADES. -- Teléfono: 273177.

PARCELAS DESDE 2.000 m. EN EL PINTORESCO VALLE DE PUIGPUNENT. A 12 MINUTOS DE PALMA.
Informes: Teléfono: 21-49-64. Laborables de 10 a 1.

Locales
CALLE Teniente Torres, vdo local chafán, 80 m2. de planta y 220 sótano. Facilidades. Telf. 213939. (17)

OFRECEMOS despachos en alquiler, con y sin teléfono. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (15)

VENDO local principio Avenida Gral. Riera. Inmobiliaria SANS. calle Padre Atanasio, Edif. Plaza, entlo. D. Telf. 222589. (17)

VENDO o traspaso local negocio con vivienda, salida a dos calles, buena clientela y gran rendimiento o cambiaría por chalet, huerto o rústica. Informes: De 3 a 4 tardes Tel. 330415. (32)

OCASION: Solar 1.150 m2 Polígono «La Paz», todas cometidas, cementación. Muy barato facilidades. Telf. 232528-230414 (16)

VENDO en Urbanización Nova-Valldemosa con restaurante, piscina, tenis, mini-golf. Solar de 400 m. con arbolado y vista al mar. Precio 170.000. Facilidades. Telf. 214144. Sr. Noguera. (27)

VENDO solar 2.000 m2. en Blnial y casa rústica, habilitable, electricidad, pozomanantial, terreno almendros 3.000 m2. en Andratx. Telf. 274628. Facilidades. (24)

OPORTUNIDAD. Solar 22.000 m2 término Marratxi (7 kilómetros Palma). Agua, electricidad, 100 m. carretera general, casa. Precio: Pesetas 3.000.000. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (25)

PARTICULAR urge vender solar 1.200 mts., pinos y frutales a 18 kms. Palma. Precio 100.000 ptas. Teléfono 217878. (18)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m.², calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. (10)

EN PALMANOLA vengo solar 1.000 m2 esquina. Avenidas las Rosas, núm. 110. 254307. (13)

VENDO solar en Palma, 450 m2. Tel. 214457. (10)

PARCELAS junto al mar y bonita playa, desde 90 ptas. m2. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49 bajos. (20)

COMPRO SOLAR o derecho edificación. Ofertas: Zañoguera, 14, 1º. Telf. 212540. (32)

EN BANALBUFAR parcela 3.050 mts con estanque y agua de manantial. Precio: 150.000 ptas San Vicente de Paul, 55. (20)

CASA PROPIA para hotel, residencia, en venta primera línea, muelle Alcudia, 2.100 metros cuadrados planta. Edificable altura 15 metros, precio metro cuadrado 1.200 ptas. Facilidades. Propietaria Francisca Mir, 27 Enero 202. Premis Mar (Barcelona)

VENDO local principio Avenida Gral. Riera. Inmobiliaria SANS. calle Padre Atanasio, Edif. Plaza, entlo. D. Telf. 222589. (17)

VENDO o traspaso local negocio con vivienda, salida a dos calles, buena clientela y gran rendimiento o cambiaría por chalet, huerto o rústica. Informes: De 3 a 4 tardes Tel. 330415. (32)

ALQUILO local 26 m2, sin traspaso. Ideal para despacho. Recién pintado, corriente 125-220, agua, carpintería metálica, cristalera, cuarto aseo, puerta enrollable. Teléfono concedido. Fácil aparcamiento. Situación, para verlo: José Martínez, 21C (travesía Reyes Católicos). Alquiler 3.300 mensuales. (40)

ALQUILO 2 locales en calle Platería. Tel. 215965. (19)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO despacho, Plaza Olivar, 1ª planta, 3 dependencias, 4.000 ptas. Teléfono 210294. (12)

ALQUILO local 500 metros cuadrados con dos salidas a calle General Ricardo Ortega y otras dos salidas a calle Hondos, con elevador, fuerza motriz y teléfono. Espaciosas oficinas con gran nave exposición. Fácil aparcamiento. Propio para instalación puente lavado. Informes: Tels. 225446 215502. (44)

EN LUGAR céntrico vengo o alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO». Avda. Alejandro Rosselló, 49. Tels. 224444 - 226786 (18)

ALQUILER DESPACHOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO». Avda. Alejandro Rosselló, 49. Tels. 224444 - 226786 (18)

ALQUILO local en calle Capitan Castell, y despacho en Avda. Jaime III. Teléfono: 222689 (14)

OCASION
Se vende o se alquila local de 800 m2. con 2 viviendas, oficina y almacén, perfectamente instalado para cualquier tipo de industria, o bien para almacén. - Situación del mismo inmejorable. - Teléfono: 256823.

Hipotecas
CREDITOS hipotecarios letras venta ptoas. Inversiones garantizadas. Concertar entrevistas: Tel. 217747 (11)

Traspasos
SE TRASPASA bodega en el centro de Palma, alquiler módico. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tl. 224660 (17)

VENDO pisos llaves en mano, inmejorable construcción, 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor, cocina y terrazas. Bernardo Calvet, 18. Telf. 271276. (21)

SE TRASPASA tienda en Avenida Jaime III en pleno redimiento, alquiler 16.000 pesetas, traspaso un millón quinientas mil. Facilidades pago. Tel. 226100 (20)

SE TRASPASA local con teléfono, precio módico Pasaje Sirio, 30, A. (10)

TRASPASO bar en calle Príncipe, 2. LLUCHMAYOR. (10)

OCASION UNICA
Traspaso por no poder atender ultramarinos, mucha clientela, alquiler bajísimo, con vivienda. Situación inmejorable. Informes: Teléfono: 272235.

SE TRASPASA
Se traspasa local en Avenida Antonio Maurola. - Informes: Sr. Rubat. - Avda. Jaime III, 162, 1º.

Alquileres
INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251 (12)

URGE alquilar chalet en Son Vida o alrededores. Familia extranjera. Agencia BENNASSAR. San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILAMOS despachos céntricos. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono 212603 (10)

DESEO alquilar chalet confortable, amueblado, para un año, zona preferible Bona Nova, Terreno (Son Armadans). Tel. 230246 (12)

PARTICULAR. Solicita alquiler piso sin muebles, cuatro dormitorios, zona Son Español o alrededores. Ofertas: Tel. 265419, horas oficina. (18)

ALQUILASE piso 9 piezas, amueblado, 4.000, en Roselló y Casador (cerca cine Capitol). Padre Molina, 25. Telf. 253532. (18)

PUERTO ANDRAITX. Urge en alquiler vivienda sin muebles, 3 dorm. pagaría 40.000 ptas. anuales. Informes: Sr. Toledo, calle Joaquín Costa 14, 1º. Andraitx (22)

ALQUILO piso lujo 4 dormitorios, junto Jaime III. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

ALQUILO estudios con terraza y baño, 2.000 ptas. Pisos grandes con teléfono, 5.000 ptas. Portals Nous. Teléfono 232236. (18)

ALQUILO piso céntrico amueblado con teléfono. VALENTI. San Miguel, 230 (10)

ALQUILARIA buhardilla o habitación para estudio en cualquier estado. Teléfono 251337. (10)

BONITA casa estilo mallorquina recién construida, todas comodidades, salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, corriente 125, 220, agua corriente, cisterna y gran depósito, 1.700 m2. de jardín. Afueras Esporlas, magnífica situación y vista. Precio: 1.850.000 ptas. Facilidades. DARSER. Tel. 231849 (Ref. RE-14). (45)

SAN AGUSTIN piso 2 dormitorios. Piscina, bonita vista, amueblado, 800.000 ptas. Facilidades 5 años. DARSER. Telf. 231849 (Ref. S-152). (20)

ALQUILO piso céntrico amueblado con teléfono. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

ALQUILO estudio con terraza y baño, 2.000 ptas. Pisos grandes con teléfono, 5.000 ptas. Portals Nous. Teléfono 232236. (18)

SE ALQUILA piso zona Paseo Mallorca. Amueblado, ascensor, calefacción central y portería. Informes: Inmobiliaria ALFONT Teléfono 261331. (14)

SE ALQUILA local 200 m2. 10.000 ptas. Monterrey. Teléfono 260355. (10)

ALQUILO local apto cualquier negocio con o sin existencias San Vicente de Paul, 55. (14)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CAR, DELL, San Felipe Nerí, 44. Entlo. Tel. 212937 (15)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 7 (10)

VIVIENDA en chalet, Portals Nous, amueblado, teléfono, calefacción, playa cercuísima, se alquila. Teléfono 212476. (14)

APARTAMENTO céntrico junto Plaza Pedro Garau, se alquila, amueblado temporada, 1 habitación, 2 camas, Balme, 40. (16)

SE ALQUILA piso con muebles en calle Blanquerna, 4.000 ptas. Informes: Teléfono 212597. (13)

ALQUILO piso grande amueblado confortable, 3 habitaciones dobles, servicios baño completos, teléfono, junto a las Avenidas. Pérez Galdós, 25, 1º, izquierdo. Telf. 224596. (14)

SE ALQUILA despacho edificio Tropic, Paseo Marítimo, con dos teléfonos, aire acondicionado moderno. Informes todos los días excepto sábados y domingos. Teléfono 237251 de 10,30 hasta 14,30 y 16 hasta 19,30 (31)

CEDO PENSION. Todo montado. Telf. 230311. (10)

CAN PASTILLA. Alquiler piso amueblado, 3 habitaciones, teléfono, baño, aseo. 5.000 mensuales. Teléfono: 251569. (14)

ALQUILO apartamentos, 2-3 camas, zona muy tranquila, 4.000 ptas. Calefacción incluida. calle Alférez Cerdá, 35. Son Armadans. Teléfono 21583. (14)

CERCA de Avenidas a 100 metros autopista, de dos habitaciones dobles con teléfono, con ascensor, piso amueblado a todo confort. Informes: hasta las 8 noche del sábado, calle Tomás Forteza, núm. 137. Teléfono 221872 y 212943. (36)

ALQUILO gran casa solariega en Coll d'en Rebassa. Telf. 253126, mañanas. (11)

INTERESA alquilar, sin muebles, ático con terraza, o bajos con jardín, mínimo dos habitaciones, tiempo indefinido, zonas Maravillas, Sometimes, Arenal Llamar al núm. 260847. De 9 a 10 noche. Sr. Ribas. «Mates Hotel Latino». (34)

URGE
Alquilar chalet o casita Son Armadans o cerca, amueblada. 4 ó 5 dorm. Ser posible dos plantas. Solvencia. Muy buenos informes. Llamar al 225706 ó escribir Apartado de Correos, 386, Palma. Preferible no intermediarios

Casas y Pisos
BONITA casa estilo mallorquina recién construida, todas comodidades, salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, corriente 125, 220, agua corriente, cisterna y gran depósito, 1.700 m2. de jardín. Afueras Esporlas, magnífica situación y vista. Precio: 1.850.000 ptas. Facilidades. DARSER. Tel. 231849 (Ref. RE-14). (45)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.



ARTES GRAFICAS

(6091) SE PRECISAN jóvenes con nociones de fotografía y con bachillerato elemental Presentarse en Empeatriz Eugenia, núm. 1. D (18)

MODAS

(6109) APRENDIZAS para modistería, se necesitan en VIVIANCA SHOP Galería Olmos, 20 (11)

(6055) PEQUEÑA mecánica, trabajo a domicilio, noras Hbrs. Informes: Teléfono: 250681 (10)

HOSTELERIA

(6138) SE NECESITA ayudante de cocina, experiencia 1-2 años Molino Verde calle Carmen 49-51 (15)

(6138) SE NECESITA ayudante de camarero Molino Verde calle Carmen 49-51 (11)

(6183) HOTEL abierto todo el año, precisa ayudante conserjería y sereno Calvo Sotelo, 648 Calamayor (14)

(6326) PARA hotel en El Arenal necesitan camareros y ayudantes. Informes: 260640 (15)

(6163) HOSTAL LA ROSA, necesita fregador de platos Telf 230744 (10)

(6162) CAMARERO con nociones en idiomas escandinavos, se necesita en Cafetería «Andalucía» calle Rosa, 35 (14)

(6178) HOTEL PINAR, precisa camarera pisos todo el año Bosque, 12 (10)

(6173) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita ayudante cocina (10)

(6139) PARA TODO el año Buscamos camarero comedor Preferible con experiencia restaurante Esencia que tenga interés en trabajar bien, con buena personalidad Nociones ingles imprescindibles Restaurante La Vileta Teléfono: 232582 (30)

(6146) NECESITO recepcionista todo el año hablando alemán; y mujeres de limpieza y camareras pisos Hotel CAPRI Arenal detrás Acapulco (19)

(6138) BUSCAMOS camarera comedor, competente, para una plaza de todo el año Importante tener voluntad e interés en el trabajo. Restaurante La Vileta Teléfono: 232582 (24)

(6143) SE NECESITA muchacho para mostrador Bar «Ferrocarril» (10)

(6124) SE SOLICITA un Ayudante de cocina y un fregaplatos Dirigirse al Hotel YUMURI calle Gregal, 59, Ca'n Pastilla (18)

(6149) CAFETERIA necesita ayudante o camarero todo el año San Felipe Neri, 40 (12)

(6095) SE NECESITA conserje de noche Hotel Pinos Mar Telf 207 El Arenal (19)

(6105) SE NECESITAN camareras de pisos (Hotel Royal) Informes: Calvo Sotelo núm 337 Telf 230341 Trabajo todo el año (16)

(6117) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo necesita subcamareros y ayudantes Trabajo todo el año. (13)

MECANICOS

(6121) SE NECESITA oficial 2º y 3º mecánicos en auto-móviles y aprendiz 1º año Informes: calle Antonio Ribas, 118 (18)

(6077) SE NECESITA mecánico electricista bien retribuido Informes: Garaje Canals Mascaró Palma Nova (18)

SE NECESITA un chapista y un aprendiz para automóviles que tenga carnet 2º Informes: Casa Mascaró calle Calvo Sotelo 69-71 Frente Barbarela (23)

(5930) AUTO SPRINT, alquiler de automóviles San Martín 209 Necesita mecánicos (10)

(5286) SE PRECINAN planchistas y pintores mecánicos oficiales Son Nadal 45 y 49 Teléfono 271068 (14)

(5365) FALLEREN RUPOLI para su nuevo local dedicado exclusivamente a la reparación de automóviles: también necesita oficiales: planchistas calle Dentente Sureda Portell 34 Palma (24)

(4767) EMPRESA frigorífica precisa mecánico-maquinista edad unos 40 años con referencias Héroe de Manacor 38 (14)

(5911) SE NECESITAN mecánicos planchistas aprendices Informes: Teléfono: 231850 calle Teniente Liza soain 97 (13)

(6117) HOTEL COSTA AZUL Necesita botones (10)

(6118) APARTAMENTOS FULLMAN precisa Conserje de noche; Vigilante Nocturno; Fagin de noche. Camareras. Trabajo todo el año Juan de Sardakís, 27 Son Matet, Calamayor (22)

(6117) HOTEL COSTA AZUL Necesita botones (10)

(6104) CAMARERAS se necesitan en Hotel COVI, Ca'n Pastilla Trabajo todo el año. Telf. 261446 (12)

(6027) HOTEL YOGA, Necesita camarera y ayudante con serje para todo el año Teléfono 233940 (10)

(6061) RESTAURANTE «Gure Chocós», necesita lavaplatos trabajo todo el año calle Cotoner, 125 Santa Catalina (14)

(6071) SE PRECISA mujer limpieza y camarera habitación Hostal Villa Marta Luis Fábregas, 8 (Son Ar madams) (15)

(5891) SE NECESITAN camareras de pisos y lavaplatos en Hostal Ancora calle Calvo Sotelo, 345 Teléfono: 231447 (15)

(6023) HOTEL de lujo necesita botones Telf 233740 (10)

(5934) SE NECESITA lavandera y camarera para hotel Telf 232946 (10)

(5873) SE NECESITAN camareras y lavanderas Buen sueldo Informes: Teléfono: 260640 (10)

(5909) CAMARERAS Mujeres de limpieza, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año Informes: calle Vista Alegre, 1 (16)

(5806) PRECISAMOS pinche botones Hotel Villa Río Calvo Sotelo, 335 (10)

(5721) HOTEL NACIONAL Paseo Marítimo, Telf 232946 Necesita botones Limpiaadora (10)

(5392) SE NECESITA cocinero restaurante todo el año Informes: Telf 261021 (10)

(5538) HOSTAL en Palma necesita: un ayudante camareras habitación; un pinche; dos camareros «o» «b» «d» «f» Razón Ausias March, núm 4. Teléfono 253040 (22)

CONSERJE noche, se precisa con idiomas Informes: Hotel «Amazonas»; El Arenal (11)

(4862) BAR BODEGA Marañón necesita ayudante de camarero inútil sin buenas referencias, calle 31 Diciembre núm 85 (14)

(5008) SE NECESITA tregaplatos Telf 233048 (10)

(6161) HOTEL 1º B, situado en Can Pastilla, abierto todo el año, necesita camareros y ayudantes de camareros. Telf. 260644. (19)

(6161) HOTEL 1º B, en Ca'n Pastilla, abierto todo el año, necesita mujer de limpieza. Telf. 260644. (17)

(5920) SE NECESITA mozo almacén. Informes: La Casa del Hierro, S. A. calle Victoria, 24. (13)

(6156) BUSCO payés para cultivar huerto en plena producción, 9 cuarteradas, agua abundante, riego por aspersión, en carretera general, a 1'300 kms. de pueblo Informes: calle Luis Martí, núm. 251, pral. (32)

(6172) SE NECESITA cogedor puntos medias a máquina en Peluquería Rosales. Lorenzo Vicens, 4. (14)

(6177) JOVEN para controlar mercancías en almacén, se precisa. Informes: calle Jaime de Santacilia, 8 y 12. (16)

(5552) LIMPIA cristales necesitamos. Sueldo elevado. Jornada 8 horas Teléfono: 237069 (10)

(5826) SE NECESITA enfermera clínica canina. Teléfono 232100 (10)

(6112) SE NECESITAN oficiales pantalonerías, bien retribuidas, inútil presentarse sin muestra. OLIVER Blan querna, 53 Telf 254047 Boutique (14)

(6058) SE NECESITAN mozos Aeropuerto Son San Juan Llamar Telf 261267 Auxiliar Transporte Aéreo. S.A. (14)

LAVANDERIA necesita planchadora todo el año PO PEYE Clar Aloy, 50 Teléfono 233855 (12)

(6041) SE NECESITAN oficiales piceras, trabajo bien retribuido Presentarse con muestra en Almacenes Casa BOU Siete Esquinas, 14 (14)

(6040) FARMACIA CANALS necesita empleado para recados y trabajos de almacén Telf 226817 (12)

(6003) PARA FINCA rústica en término municipal de Porreras, se necesitan mayores les Escribir Apartado Correos núm 592 Palma (16)

(6021) SE NECESITAN: 1 planchista 1 pintor coches Informes: Telf. 270038 (12)

(1332) PEONES necesitamos Edad 25 a 35 años Trabajo cámaras frigoríficas y otros Razón: Héroe de Manacor 38 (17)

REPRESENTANTES para promoción necesitamos Palma y pueblos actividad compatible con otras representaciones Presentarse tardes de 4 a 7 en AEROMA RITIMA Paseo Gmrc Franco, 39 Palma (27)

(4887) SE NECESITA ayudante de almacén o dependiente para recambios Auto. Electricidad y mozo aprendiz para almacén Personarse interesados: G Massot, 61 (10)

(6100) REPRESENTANTE precisa firma importante de confección. Escribir: Pallada, 327, Puerta 48. Barcelona-13 (14)

(6028) UNO O DOS buenos vendedores introducidos ramo alimentación necesario para asunto mucho consumo. Máximo 35 años y preferible con vehículo Sueldo más comisión y posibilidad de participar en beneficio negocio aportando 50.150.000 ptas. si se desea. Informes: Duquesa Victoria núm. 43. por las mañanas incluso domingo (48)

(6130) SE NECESITA personal horas libres, para visitas a domicilio. Informes: Plaza de España, 97, Entlo. de 11 a 13 (18)

(6189) SE PRECISA lavaplatos. Informes: calle Calvo Sotelo, 161. Celler Sa Prensa (Terreno). (10)

(6036) SE NECESITA Oficial pastelero San Felio 38 Telf 21 27 07 (11)

(5088) SE NECESITA SAREPA Necesita chófer-repartidores carnet B 3/ Gremio de Horneros 4/6 Polígono Industria La Victoria (11)

(6171) SE NECESITA chico se precisa para recados y aprendizaje en: RADIO BALEAR San Miguel, 151. Telf. 212324 (10)

(5895) MAGEFESA Necesita almacenero con conocimientos administrativos, carnet de conducir (2ª clase) servicio militar cumplido. Preferible empleado de comercio. Interesados llamar Telf. 270614, para concertar entrevista. (17)

(5839) OFICIAL PRIMERA MECANICO CON EXPERIENCIA EN TODO TIPO DE COCHES NACIONALES. INGRESOS ANUALES MINIMOS DE 120.000 PTAS. MAS OTROS CONCEPTOS APARTE. Y LAVACOCHE, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. CARNET CONDUCIR 2.º

JOVENES AMBOS SEXOS

- Servicio militar cumplido
 - Cultura nivel Bachiller
 - Dominio inglés y francés.
 - Permiso conducir 2.º clase
 - Conocimientos mecanografía.
 - Situación fija en la empresa.
 - Revisión de salario semestralmente.
 - Posibilidades de promoción.
 - Ingresos mínimos anuales de 115.000,— ptas. más otros conceptos aparte.
- Presentarse en: Paseo Marítimo, 123 Por las tardes de 17 a 20 horas.

(6006) FORTES MALLORCA, S. A. PARA SU HOTEL FORTE CALA VINAS Precisa:

- SECRETARIA DE DIRECCION.
 - Dominando español y buenos conocimientos de inglés y francés apreciándose otros idiomas tales como alemán, italiano, etcétera, etcétera.
 - Preferentemente señorita con experiencia, residente en Mallorca.
 - Sueldo a convenir.
- Las interesadas deberán dirigirse al Sr. Negre. Telf. 680000 Ext. 332 para concertar entrevista o por escrito, mandando "Curriculum Vitae" y fotografía al propio Hotel Forte Cala Viñas (Magalluf). — Reserva absoluta a colocadas.

SE NECESITA CHOFER PARTICULAR CON CARNET SEGUNDA. — Llamar de: 11 a 13 horas al 214162.

ACADEMIA DE PELUQUERIA SOLRIZA INICIACION NUEVO CURSO Enseñanza completa y perfeccionamiento de una de las profesiones más bonitas y mejor remuneradas de la actualidad Preparación a cargo de profesores especializados y concepción del Certificado de Enseñanza, al cual pertenece este Centro Dirigirse a Alejandro Rossello 17 Tl. 214987

(6165) HOTEL 5 ESTRELLAS En Paseo Marítimo, precisa: PEON LAVANDERIA. Teléfono: 232444.

(6038) AVIDESA Precisa para oficinas. Nociones archivo. Mecanografía. Buena presencia. Sueldo según aptitudes. Dirigirse a Duquesa de la Victoria, 3. Teléfono: 271686

HOTEL 5 ESTRELLAS en Paseo Marítimo precisa TELEFONISTAS con idiomas. Sueldo mínimo anual 80.000 pts. Teléfono: 235810.

(5959) SE NECESITA persona con amplios conocimientos de Herrajes para almacén en importante industria de carpintería Preferible que sea empleado del ramo de ferretería Escribir Apartado de Correos núm. 18 o llamar de 6 a 8 de la tarde a los Teléfonos 256044 y 253343

(6140) SE NECESITAN camareros y ayudante, para proxima inauguración de Cafetería. - Informes: Plaza Santa Payesa, 18 y 20 desde las 14 hasta las 16 h.

(6455) I. RIERA MARSA, S. A. Necesita por ampliación planilla, Agente de Ventas para Baleares, vehículo propio. Sueldo más comisiones. Presentarse mañanas de 9 a 11 calle Sta. Luisa Marillach, 24.

(6170) SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA Joven de 18 a 23 años, libre Servicio Militar, para trabajos de Mozo Almacén. Sábados tarde libre. — Informes en: Tiziano, 120, de 6 a 9 de la noche.

(6137) HOTEL DE LUJO NECESITA FREGADORES y MOZO DE LIMPIEZA. TELEFONO: 233740.

SE PRECISA palista para Retro - Excavadora, con experiencia. BIEN RETRIBUIDO CONSTRUCCIONES NASA Paseo Mallorca, 29-1-4

(6122) PEONES ALBANILES PRECISA IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA. Razón: Colliure, 139-bajos. Presentarse de 5 a 7 tarde.

(6069) AUXILIAR ADMINISTRATIVA Mayor de 18 años, conocimientos de mecanografía y archivo precisa: CASA B. NADAL Héroe de Manacor, 88. Teis. 271200 y 271274.

(6056) PARA TALLER CONFECCION SE NECESITA APRENDIZA. — Informes: Ferrer de Pallarés, 30. A.

(6134) SE NECESITA Cajero sala de fiestas Palma Nova, con vehículo, inútil sin referencias. Informes: Teléfono 555 de 5 a 7.

(5346) FIRESTONE - INCA PRECISA MONTADORES Y MECANICOS. Informes: JAIME I - INCA

(3343) Garaje SEGUI PRECISA TAXISTA Presentarse de 17 a 20 n.: Duquesa de la Victoria 35

(6192) APRENDIZAS Precisa: LABORATORIO MIRO Presentarse en: FRANCISCO SUAU, 37.

(6196) PEONES Se necesitan en Almacén Harinas-Piensos. Informes: Héroe de Manacor, 9, de 4 a 7 tarde.

(6167) PRECISAMOS CHOFER CARNET SEGUNDA. Presentarse de 5 a 8: calle Viñaza, 10, Escalera B. Pral.

(6190) COCA-COLA PARA AMPLIACION DE SU PLANTILLA DE VENDEDORES, PRECISA JOVENES ACTIVOS CON CARNET PRIMERA. Presentarse tardes de 3 a 7: Juan Alcover, 96 — Sr. Muntaner.

(6053) EBANISTA Precisa: MUEBLES AVENIDA. Sueldo según aptitudes. — Telf. 221961.

(6187) IMPORTANTE EMPRESA ELECTRICA EN IBIZA, precisa: Electricista práctico en Automatismos e instalaciones en general, don de mando para dirigir brigadilla, muy bien retribuido. Imprescindible carnet de conducir. — Interesados: escribir al Apartado 315.

(6194) REPRESENTANTE MUY INTRODUCIDO, edad entre 25 a 35 años, interesa primera firma de Barcelona de artículos campo y playa. — Concertar entrevista al Teléfono: 252330.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5927)

TRINARANJUS

Precisa hombre (casado, carnet de conducir y vehículo propio) para efectuar trabajos de gestión, calle y oficina.
Jornada completa.
Escribir con historial personal y profesional a:
C. I. R. S. A. (TRINARANJUS)
calle 16 de Julio, 72. Polígono La Victoria. PALMA.

(6192)

BOTONES

MERITORIO OFICINA.
Se precisa en:
LABORATORIO MIRO.
Presentarse en:
Francisco Suau, 37.

(3900)

PRODUCTOS ALIAGA

Para su distribución en Mallorca precisa 2 Representantes autoventa en alimentación Comisiones mínimas de 400 a 500 diarias.
Preferible con vehículo propio.
Artículos introducidos y fácil venta.
Informes: **EXCLUSIVAS ALVARO**
calle Tiziano, 121, 2º D. — Hoy de: 4 a 5'30. — Telf. 254220.

(6185)

SEÑORITA

auxiliar secretario, conocimientos mecanografía, horario trabajo: 5 a 7 tardes (excepto sábados), 2.000 ptas. al mes. Se precisa.
Teléfono: 252122.

(6168)

PERSONAL AMBOS SEXOS

precisa fábrica de calzado en el Polígono La Victoria. Transporte a cargo de la empresa.
BUENA RETRIBUCION.
Teléfono: 25 6944

OTRAS SECCIONES

Fotografía

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata.
Fotos Santy, Jaime III, 20 (10)

FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau) (13)

FOTOS CARNET

ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146 - pral. (Central Copistería)

Música

VENDO guitarra y amplificador. Telf. 273421, de 2 a 3'30. (10)

Pérdidas

EXTRAVIADO perro pointer capa gris oscura, cabeza negra. Se gratificará. Teléfono: 251464. (12)

PERDIDO perrito Fox-terrier-chihuahua, color café con leche, patitas blancas, morro negro, orejas tiesas y collar rosa y dorado. Inmediaciones Ca'n Pastilla. Se ruega quien lo encuentre llame al Telf. 231517 de Palma, o se dirija al Club «La Babalá» de Ca'n Pastilla. Gratificaré. (12)

Hospedajes

TRASPASO bar Cas Capiscot mucha clientela. Tel. 255931 (10)

ALQUILO habitación independiente dos camas, ducha, con salita. Teléfono: 250545. (10)

CASA particular alquiler habitaciones con baño. Informes: Font y Monteros, 48, portería. (12)

HABITACIONES caballeros. Informes: Femenias, 45. (10)

EQUIPO fotográfico completo, cámara Zeiss-Ikon, Contaflex D 50, Flash electrónico, GL Amie 303, Flash a lámparas Zeiss, juego lentes 0'2 a 1, trípode Rex 1'60 mts. proyector diapositivas con pantalla, todo muy nuevo. Precio interesantísimo. Tel. 234490, tardes. (37)

CASA particular céntrica, ofrece habitación. Teléfono: 214836-223869. (10)

HABITACION para 1 y 3 chicos mejor fijos, económica. Cisne, 45-F. (12)

CEBO habitación doble, agua caliente, confort, zona Darder. Telf. 254441. (10)

ALQUILO habitación pensión completa, céntrica. Teléfono: 256899. (10)

HABITACION caballero 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

ALQUILO habitación a caballero, ducha caliente. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, núm. 40, B. De 4 a 6 tarde. (18)

Enseñanzas

SE NECESITA profesora todo el día. Informes. Teléfono: 217137, de 9 a 5 tarde. (14)

(6097) MAESTRO primera enseñanza se precisa para escuela unitaria. Escribir con detalles Apartado Correos, 914. Palma. (14)

SE NECESITA alemana nativa en idiomas RAAB, para tardes. Pl. Santa Magdalena, 6, 1º. (14)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachillerato y perfeccionamiento. «Alvo Sotelo, 274. El Terreno. Tardes. (18)

PROFESORA nativa diplomada da clases particulares de inglés. T. 225417 ó 270225 (12)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesorado nativo. Edificio Buades. Avenidas. Teléfono 222102.

COLEGIO ANTENA

Calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono: 222687 - Palma.

- × Enseñanza primaria niñas.
- × Certificado estudios — Cultura general.
- × Bachillerato Elemental — Repasos.
- × Contabilidad — Mecanografía — Banca. Idiomas.

CLASES repaso de francés para bachiller. Tel. 254815. (10)

MOTORES MARINOS. British Seagull, Crescent, Stuart, Couach. CASA MUS, Honderos, 57. (11)

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET, PENTA fuera-borda EPE, LARAYA, ROSCO. Remolques IMAP. Reductores hidráulicos y mecánicos. Capitán Salom, 13. Telf. 253333 (23)

REPARACIONES TV. Electrodomésticos, G. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, n.º 12. Teléfono 21.06.90 (14)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 21.71.25. (10)

INSTALACIONES TV. P.M. UHF; garantizadas Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 27 Ael 216556 (12)

SERVICIO Técnico. Oficial IBERIA. TELE ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23.72.25. (12)

REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIO JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21.65.50 (10)

POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21" 6.000; Philips 17" 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19" 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 6.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 21.71.25 (24)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468

TELE - SON. Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tiziano, 152. 159. Telf. 255895. (17)

PARA UN BOTE, un velero, una lancha, un yate, venga a vernos. Tenemos lo mejor. CASA MUS, Honderos, 57. (19)

PERKINS MARINOS. Casa mayor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post-venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Sotomator S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca.

ALQUILO habitación pensión completa, céntrica. Teléfono: 256899. (10)

HABITACION caballero 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

ALQUILO habitación a caballero, ducha caliente. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, núm. 40, B. De 4 a 6 tarde. (18)

ALQUILO habitación pensión completa, céntrica. Teléfono: 256899. (10)

HABITACION caballero 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

ALQUILO habitación a caballero, ducha caliente. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, núm. 40, B. De 4 a 6 tarde. (18)

ALQUILO habitación pensión completa, céntrica. Teléfono: 256899. (10)

HABITACION caballero 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

ALQUILO habitación a caballero, ducha caliente. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, núm. 40, B. De 4 a 6 tarde. (18)

ALQUILO habitación pensión completa, céntrica. Teléfono: 256899. (10)

HABITACION caballero 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

ALQUILO habitación a caballero, ducha caliente. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, núm. 40, B. De 4 a 6 tarde. (18)

ALQUILO habitación pensión completa, céntrica. Teléfono: 256899. (10)

HABITACION caballero 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesorado nativo. Edificio Buades. Avenidas. Teléfono 222102.

VENDO balsa Duarri (francesa) poliéster, perfecto estado, apropiada para auxiliar yate. Tel. 272123, de (97)

VENDO BARCA 40 PALMOS calle Sirena, 1. MOLINAR. (10)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) en sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60 (32)

SE VENDE lancha rápida Evinrude eléctrico, 40 HP. casco madera, seminuevo. Tel. 271696. (13)

VENDO lancha 7 mts., WC, cocina, 2 literas, motor Volvo Penta, 110 HP. Informes Telf. 212529, de 12 a 13. (20)

VENDO VELERO 420 completo. Tel. 235056, de 7 a 8. (10)

ANTES de decidirse por la adquisición de su CRUCERO (vea los que le ofrece Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60 Palma), de 5'50 m. con tambucho y cómodas literas, fabricado por uno de los mejores astilleros y equipado con motor SEAT. 1.500, con Inversor hidráulico Bork Warner, y la insuperable dirección marítima Stik Master, al mejor precio del mercado y con grandes facilidades de pago. Admitimos cambio de su embarcación usada. (73)

OCASION: lancha, polyester, fuera borda, remolque y muchos extras. Buen estado. Telf. 232528. (12)

VENDO balsa Duarri (francesa) poliéster, perfecto estado, apropiada para auxiliar yate. Tel. 272123, de (97)

VENDO BARCA 40 PALMOS calle Sirena, 1. MOLINAR. (10)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) en sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60 (32)

SE VENDE lancha rápida Evinrude eléctrico, 40 HP. casco madera, seminuevo. Tel. 271696. (13)

VENDO lancha 7 mts., WC, cocina, 2 literas, motor Volvo Penta, 110 HP. Informes Telf. 212529, de 12 a 13. (20)

VENDO VELERO 420 completo. Tel. 235056, de 7 a 8. (10)

ANTES de decidirse por la adquisición de su CRUCERO (vea los que le ofrece Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60 Palma), de 5'50 m. con tambucho y cómodas literas, fabricado por uno de los mejores astilleros y equipado con motor SEAT. 1.500, con Inversor hidráulico Bork Warner, y la insuperable dirección marítima Stik Master, al mejor precio del mercado y con grandes facilidades de pago. Admitimos cambio de su embarcación usada. (73)

OCASION: lancha, polyester, fuera borda, remolque y muchos extras. Buen estado. Telf. 232528. (12)

VENDO balsa Duarri (francesa) poliéster, perfecto estado, apropiada para auxiliar yate. Tel. 272123, de (97)

VENDO BARCA 40 PALMOS calle Sirena, 1. MOLINAR. (10)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) en sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60 (32)

SE VENDE lancha rápida Evinrude eléctrico, 40 HP. casco madera, seminuevo. Tel. 271696. (13)

VENDO lancha 7 mts., WC, cocina, 2 literas, motor Volvo Penta, 110 HP. Informes Telf. 212529, de 12 a 13. (20)

VENDO VELERO 420 completo. Tel. 235056, de 7 a 8. (10)

ANTES de decidirse por la adquisición de su CRUCERO (vea los que le ofrece Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60 Palma), de 5'50 m. con tambucho y cómodas literas, fabricado por uno de los mejores astilleros y equipado con motor SEAT. 1.500, con Inversor hidráulico Bork Warner, y la insuperable dirección marítima Stik Master, al mejor precio del mercado y con grandes facilidades de pago. Admitimos cambio de su embarcación usada. (73)

OCASION: lancha, polyester, fuera borda, remolque y muchos extras. Buen estado. Telf. 232528. (12)

VENDO balsa Duarri (francesa) poliéster, perfecto estado, apropiada para auxiliar yate. Tel. 272123, de (97)

VENDO BARCA 40 PALMOS calle Sirena, 1. MOLINAR. (10)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) en sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60 (32)

SE VENDE lancha rápida Evinrude eléctrico, 40 HP. casco madera, seminuevo. Tel. 271696. (13)

VENDO lancha 7 mts., WC, cocina, 2 literas, motor Volvo Penta, 110 HP. Informes Telf. 212529, de 12 a 13. (20)

VENDO VELERO 420 completo. Tel. 235056, de 7 a 8. (10)

ANTES de decidirse por la adquisición de su CRUCERO (vea los que le ofrece Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60 Palma), de 5'50 m. con tambucho y cómodas literas, fabricado por uno de los mejores astilleros y equipado con motor SEAT. 1.500, con Inversor hidráulico Bork Warner, y la insuperable dirección marítima Stik Master, al mejor precio del mercado y con grandes facilidades de pago. Admitimos cambio de su embarcación usada. (73)

OCASION: lancha, polyester, fuera borda, remolque y muchos extras. Buen estado. Telf. 232528. (12)

VENDO tocador vapor, Rayos ultravioletas, sillón peluquero, todo nuevo, precio económico. Tel. 273307 (13)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanias y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090 (29)

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 1.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicos de Paz, 28. (25)

SE VENDE: un tresillo (sofá grande 2.15 m.) de alta calidad. Color oro sin dibujo. Nuevo. 16.000 ptas. Dos puertas de hierro y luna, pulidos, 1.93 m. x 0.63 m. Completo con marco de hierro. 1.750 ptas, 36, Paseo Mallorca. Atico. Teléfono: 210990. (40)

VENDO bicicleta en buen estado. Informes: Femenias, 47, 1º, 1ª (Santa Catalina). Palma. (13)

TITO'S vende 600 sillas de terraza en buen estado. Para Informes: llamar al 237642. (14)

ASOMBRESE: Oferta del mes, televisores a 3.000 ptas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21.65.50

PELUQUERIA vendiendo con propiedad. Gran oportunidad. Zona turística. Tel. 230002. (10)

VENTA cuadros y láminas de grabados para decoración de hoteles, apartamentos y despachos. Central Copistería, Olmos, 146, pral.

GRAN DANES

Se venden magníficos cachorros. Cría especial origen de campeones, AZUL, NEGRO Y ARLEQUIN. Criados por: Nancy J. Grimm Santa Rita, 42-Terreno. Horas de visita, 16 a 18 horas.

PARA PEQUEÑO negocio, desearía asociarme con mujer, preferiblemente viuda sin hijos. Escribir Apartado de Correos núm. 368. (17)

CONSTRUCCIONES Ollve Company, ofrece sus servicios en reforma chalets y obra en general, para encargos en Avenida Alejandro Rosselló, núm. 23. Teléfono 226236. (22)

¿CUAL ES SU PROBLEMA? Guardería de bebés, traducciones, intérprete, conpras, otro servicio. Teléfono 23.14.68. (14)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º Sastrería MARQUES. (20)

LIMPIEZA sofás, butacas sillas, a domicilio. BENMA Tel. 22.37.00. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700. BENMA (10)

LIMPIEZA alfombras, butacas sin destapar a domicilio. Garantizamos. Condado: 226202. (10)

MODISTA ALTA COSTURA; corto y prueba. Teléfono: 25.57.89. (10)

TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía a domicilio. Teléfono: 230153. (13)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Liadó, 23. Tel. 215747 211732. (11)

COMPRO papel, cartón y pán duro. Tel. 222602, «La Vanguardia» (10)

MAESTRO Albañil, especialista en baños, cocinas, reforma. Molinos, 30. Teléfono: 214456. (11)

TAPICERO, señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

COMPRO y restaura toda clase de muñecas antiguas. Edificio Sol. Plaza Mediterráneo, s.n. Planta 8ª, Ap. 7º de 4 a 9 tardes, Señora Ruiz. (26)

PINTURAS, DECORACION, Y EMPAPELADOS HERMANOS SAN JUAN

Presupuestos gratis. Presupuestos jamás vistos. Los presupuestos más baratos que existen comprúbelo usted mismo.

HERMANOS SAN JUAN
calle Pérez Galdós, 75, 4º, 1ª

VENDO tienda en Paguera. Precio interesante. Teléfono: 214457. (10)

CACHORRITOS caniches blancos tamaño mediano. Teléfono: 217343 - 274524. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO calle Arzobispo Luis Salvador, 11. Telf. 253259 (16)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 251028. (10)

FONANERO, sañefactor, toda clase de reparaciones atiendo rápidamente. Tel. 271008 (11)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (esto por cargo). Encuadernaciones. Zavelle 21 Telf. 22-73-53

EMPRESA ART. de pinturas, empapelado, estuco, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

Comercial JOSE MARTINEZ urgencias fontaneria y electricidad, venta de electrodomésticos, gran surtido de apliques y lámparas, descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetarr 47. Tel. 227856 Palma de Mallorca (32)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle 75

PINTURAS y embianqueos Abrines, Dámaso Calvet, 20 1º-2º. Tel. 234325 (10)

URGENCIAS fontaneria, calle Uetarr, 47. Tel. 227856. (10)

FONANERO, avisos y reparaciones. URGENCIAS. Tel. 253851 (10)

REPARACIONES urgentes lampisteria en general y cocinas a gas butano. Teléfono: 216465. (15)

PINTORES y blanqueadores a cepillo, apartamentos, chalets. Rapidez y garantía. Teléfono 270609. (16)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Fida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (13)

BARNIZAMOS toda clase de puertas y muebles. Teléfono: 272823. (10)

PINGUINO LIMPIEZA ALFOMBRAS Telf. 252328.

Y AHORA ADEMÁS TENEMOS LA VERSION CON NUEVO MOTOR DE 4'5 H.P. REFRIGERADO POR AGUA

DISFRUTE ENSEGUIDA ADMITIMOS CAMBIOS Y DAMOS FACILIDADES

COMERCIAL GARAJE SEGURA - Av. A. Rosselló, 60

su parcela por solo 225 pts. m.²

... Y ADEMÁS FINANCIAMOS SU CHALET

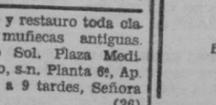
ZONAS HOTELERAS APARTAMENTOS SOLARES FACILIDADES DE PAGO

CALLES ASFALTADAS AGUA CANALIZADA REDES ELECTRICIDAD SUBTERRANEAS ALUMBRADO PUBLICO PUERTO DEPORTIVO EN PROYECTO

URBANIZACION SAN PEDRO

BAHIA DE ALCUDIA (la mejor zona de pesca de Mallorca)

GONZALEZ: Plaza Mayor, 45-2ª-Tel. 213188. Palma



HERMANOS SAN JUAN

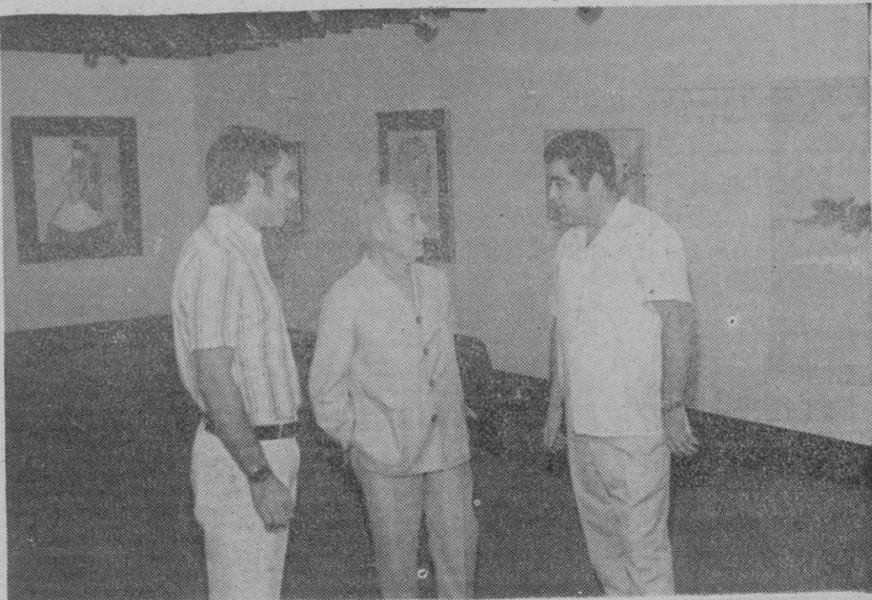
calle Pérez Galdós, 75, 4º, 1ª



A SUS 77 AÑOS

POR PRIMERA VEZ, JOAN MIRO CELEBRARA UNA EXPOSICION EN PALMA

EL PROPIO ARTISTA HA HECHO LA ILUSTRACION DEL CATALOGO Y EL CARTEL ANUNCIADOR DE ESTE ACONTECIMIENTO INTERNACIONAL, PREVISTO PARA EL PROXIMO DIA SEIS EN SALA PELAIRES



JOAN MIRO EN SALA PELAIRES, CON LOS DIRIGENTES DE LA MISMA. PRECISAMENTE EN LA SALA DONDE SE CELEBRARA PROXIMAMENTE SU PRIMERA EXPOSICION EN PALMA. — (Foto Terrades).

Joan Miró debe ser el pintor avecinado en Mallorca con menos relación profesional con la isla. Todo el mundo conoce a Joan Miró todos aquí sabemos de su obra, de sus éxitos y sus andanzas. Tenemos a mucho orgullo que Joan Miró eligiera Mallorca, hace años, para tener aquí su casa fija. Lo que nunca nos hemos parado a preguntarnos... ¿cuándo ha celebrado Joan Miró una exposición en Palma, en esa ciudad donde vive?

No hace falta cavilar. Joan Miró, con sus 77 años, nunca ha expuesto en Mallorca. Circunstancias que no vienen al caso han provocado que a lo largo de tanto tiempo el más célebre de los pintores con residencia en nuestra ciudad, nunca mostrara expresamente su obra en esta ciudad.

Hace unos meses, en un importante rotativo barcelonés, el propio Joan Miró manifestó su intención de montar una exposición rotatoria «para el área catalana mediterránea». Inclu-

so entonces tenemos que nuestra isla quedara de lado, dados los precedentes.

Temor que ahora mismo se ha esfumado con el anuncio que acaba de hacernos don Florencio Subías, director de «Sala Pelaires». De entrada nos ha dicho:

—Por fin después de tantos años, Miró va a exponer en Palma.

—¿Lo que se dice una exposición?

—Una auténtica exposición. Porque si una galería, como por ejemplo nosotros, compra algo de la obra de Miró y lo expone, esto no es una exposición, donde se hace precisa la intervención del artista, para la cual es necesario que sea el mismo autor quien seleccione la obra a mostrar, haga acto de presencia en la sala y se ocupe de todo lo que realmente es una exposición.

—¿Y eso es lo que hace Miró? —Hasta el extremo de que ha terminado ya el original para la portada del catálogo. Miró interviene personalmente en todos los preparativos.

—¿Para cuándo será el acontecimiento?

—Bien dice usted que va a ser un acontecimiento. Un acontecimiento internacional. Una exposición de Miró no se produce todos los días.

—¿Obra reciente? —La más reciente y eso es lo que le da auténtico valor. Grabados y litografías originales, junto con algunos guaches formarán la muestra. En estos últimos tiempos, Miró se dedica especialmente a la obra gráfica y algo de ella será lo que aquí se exponga.

—¿Todavía no ha dicho cuándo...?

—Inauguraremos el próximo seis de octubre o sea dentro de menos de tres semanas. Volviendo a lo que se va a exponer y para recalcar lo de reciente, estarán presentes los originales que Miró ha hecho para el libro «Fissures» con poemas del francés Michel Leiris. De este libro se ha hecho una tirada de quince ejemplares y es una joya.

—¿Se trata de la exposición rotatoria que anunció Miró?

—Así es. Y por su expreso deseo se iniciará en Palma. Así lo ha querido el propio Joan Miró. Desde aquí irá a la Sala Gaspard de Barcelona.

—¿Usted sabe por qué Miró no ha expuesto antes en Palma?

—Realmente, no lo sé. Me imagino porque nadie le ha brindado la oportunidad de presentarse con todos los honores. Ganas no le faltaban. A la vista es a que ha aprovechado ahora nuestro ofrecimiento par volcarse. Incluso nos ha ofrecido un original para el cartel anunciador de la exposición. Oferta que, naturalmente, hemos aprovechado con gratitud.

El seis de octubre. La apertura de la exposición, como si lo viéramos, significará una concentración de personalidades, que es lo que siempre ocurre en el mundo cuando Joan Miró muestra una parte de su obra. Será un acontecimiento internacional, como muy bien dice el Sr. Subías. Y será el día seis en que Joan Miró establezca de una vez auténtico contacto popular con la ciudad donde reside desde hace tantos años.

AUNQUE DE PRINCIPIO NO SE CUBREN LAS PLAZAS

LA ESCUELA DE HOSTELERIA DE BALEARES PROYECTA UNA AMPLIACION (500 ALUMNOS) JUNTO A UN HOTEL PARA PRACTICAS

DON GABRIEL REBASSA, SU DIRECTOR, ACABA DE REGRESAR DE UNA REUNION CON SUS COLEGAS EUROPEOS

De Marbella acaba de regresar don Gabriel Rebassa, director de la Escuela Sindical de Hostelería de Baleares. En aquella ciudad ha asistido al Congreso de la Asociación Europea de Directores de Escuelas de Hostelería, que acaba de finalizar. En tan importante reunión, el director de nuestra escuela hotelera, ha sido uno de los pocos ponentes.

—¿Qué tema desarrolló? —El título de mi charla fue «Formación profesional de jóvenes y niveles mínimos internacionales».

—¿Muchos asistentes? —Representantes de todos los países europeos y oyentes americanos de Estados Unidos, Méjico y Guatemala. Una reunión muy eficaz y constructiva.

—El hecho de que usted fuera llamado como ponente significa una atención para con nuestra Escuela...

—Estoy por decir que nuestra Escuela de Hostelería es más conocida fuera de Mallorca que en nuestro propio terreno. Aquí no se calibra como merece el valor de lo que brindamos...

Y lo que empezó como charla sobre un nuevo curso en Marbella, derivó hacia eso otro tema más local. Apasionado de la Escuela que dirige, el Sr. Rebassa dijo:

—Ahora mismo vamos a comenzar un nuevo curso sin cubrir todas las plazas de la matrícula. Esto no nos preocupa porque luego, a lo largo del año, se van llenando los vacíos. Pero en una provincia de tan alto rango hotelero parece que

su Escuela especializada debería tener problemas para cumplir con la demanda de plazas. Y no es así.

—¿Por qué no es así? —Quizá sea por desconocimiento de su existencia. Quizá sea que ocupados en hacerla funcionar lo mejor posible nos hemos olvidado de la debida publicidad. Por otra parte yo pensaba que la publicidad se hacía con los resultados.

—¿Son buenos los resultados?

—Inmejorables. En cinco años que lleva funcionando la Escuela han pasado por ella unos cuatrocientos alumnos. Hoy día están todos colocados con trato de excepción. Un muchacho exalumno de nuestro centro que va de ayudante a un hotel y acaba la temporada de Jefe de Comedor, es cosa de todos los días. Ya no nos sorprende.

—¿Es un aval eficaz, entonces, el hecho de proceder de la Escuela?

—Es tan eficaz que roza lo excesivo. Algunos muchachos, más de los que yo quisiera, no acaban los cursos porque las empresas nos los quitan con sus ofertas. Y lo comprendo. Se necesita mucha voluntad para seguir estudiando y trabajando sin cobrar, cuando a uno le ofrecen sueldos iniciales de hasta quince mil pesetas.

—Este problema, ¿no pone en peligro la existencia de la Escuela?

—En absoluto. Cada día se hace más evidente, y así los reconocen los máximos dirigentes, que es necesaria la formación profesional. Nuestra Es-

cuela no corre peligro por eso que le digo. Antes al contrario, va a más.

—No me diga que la ampliación, después de lo que me ha contado...

—Ya está el proyecto en marcha y para dentro de dos años, Baleares contará con una Escuela de Hostelería capaz para quinientos alumnos, con un hotel anexo para práctica de cien a doscientas plazas. El hotel-escuela es una necesidad evidente. Y lo tendremos, como digo.

—¿Cuánto le cuesta ahora a un alumno asistir a sus clases?

—Seiscientas pesetas al mes, todos en calidad de medio-pensionistas. Les damos manutención...

—No es caro. —Lo es cuando lo comparan con lo que podrían estar ganando.

—¿Y qué aprenden? —Depende de lo que busquen. Tenemos Cocina, Servicios de Restaurante y Bar, Administración Hotelera y Sub-gubernantas.

—No acabo de entender, a pesar de todo, como se lanzan a construir una escuela mayor, de quinientas plazas, con un hotel adjunto...

—Nos adelantamos a las necesidades futuras. No olvide que la nueva Ley de Educación impone como obligatoria la Formación Profesional. El aprendizaje de lo que sea tendrá que hacerse forzosamente en la Escuela...

—Director prevenido... —Y la noticia, al parecer desconocida en los ambientes pro-

prios, de la existencia y funcionamiento con positivo éxito de la Escuela de Hostelería. Esto es la que ha dado de sí esta nueva charla con el Sr. Rebassa.



DON GABRIEL REBASSA DURANTE SU INTERVENCION COMO PONENTE EN EL CONGRESO EUROPEO DE DIRECTORES DE ESCUELAS DE HOSTELERIA, RECIENTEMENTE CELEBRADO EN MARBELLA.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	
ADMINISTRACION Y TALLERES	23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 86
ADMINISTRADOR	23 63 82